中華民國僑委會登記証台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2073
P. O. Box 60
中華郵政台字第五二四號執照登記認為第一類新聞紙類
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部、營業部、廣告部、排字部
今日出紙兩張半
每份港幣壹毫（外埠版捐一大張）
新聞紙第一零一六七號

艾森豪米高揚冷戰會議 僅試探雙方立場 並未有進行談判
會談不及兩小時實出乎一般意料

【華盛頓十七日合衆國際社電】艾森豪總統和蘇俄第一副總理米高揚今天舉行了一小時又四十五分的冷戰會議。據米高揚說，他們都願意試探的交換意見「是有價值的」。米高揚於會議在格林威治時間十五時四十五分（本港時間下午十一時四十五分）散會時說：「我們並未進行談判，而是試圖澄清我們兩國在各種國際問題上所持之立場。」

【華盛頓十七日路透社電】今日艾森豪總統與米高揚在白宮舉行之會議，在格林威治時間下午三時四十五分（本港時間下午十一時四十五分）完畢，彼此會商凡一小時四十五分。米高揚對記者稱：「在會議終結時，總統、國務卿及吾人之結論，認為此次交換意見，係屬有用。」會議完畢之後，米高揚在該處向記者招待會之一羣中出現。米高揚發表下列之聲明：「余可以謂吾人已交換各有關雙方利益之意見。吾人未有進行談判，但欲將兩國對各項國際問題之立場，在會議完畢時，吾人之結論認為交換意見係屬有用。」渠又謂：「余代表蘇總理赫魯雪夫向總統致意及問安，並希望兩國之邦交改善。總統向余感謝並命余向赫魯雪夫轉達問候，余當樂於為之。」

【華盛頓十七日路透社電】艾森豪總統在今午與蘇聯副總理米高揚會晤，共商德國問題，彼等對柏林之前途，事前未有任何和解之跡象。昨日美國副總統尼克遜與此蘇聯領袖及美官員會商之後稱：「現在無新建議或新提案之跡象，柏林之地位與第一次會議之時相同。」有問米高揚是否會在今日白宮之會議中，提出任何新建議，尼克遜答稱：「現未有此種跡象。」

【華盛頓十七日路透社電】星期六日艾森豪總統與米高揚會談東西糾紛[illegible]意見，其中包括柏林，德國之分裂及裁軍問題。米高揚約在預約之時間（當地時間上午九時）半兩分鐘到達白宮，並由白宮禮賓官古柏斯迭在白宮門前迎候。艾森豪總統與米高揚會晤之前，聆聽杜勒斯之申述概要凡半小時之久。新聞秘書哈格蒂稱，渠不知米高揚是否在會議之後發表聲明，但渠已在總統辦公廳附近另闢一會議室，如米高揚願意發表，可舉行記者招待會。當米高揚抵白宮之時，未有示威之跡象。

【華盛頓十七日路透社電】蘇副總理米高揚，今日到白宮與艾森豪總統會商。此成為其兩週訪問之高潮，此係一有歷史意義之事件。自莫洛托夫在第二次世界大戰後來訪之後，渠係訪問白宮之最高級官員。隨同米高揚而來者有蘇駐美大使孟西可夫及青年通譯員托洛雅諾夫斯基。在總統之橢圓形辦公廳等候者，除艾森豪總統之外，更有國務卿杜勒斯，主理歐洲事務助理國務卿馬棠及美駐蘇大使湯普遜。無人知悉此六人會議需時幾久。白宮發言人哈格蒂稱：今日總統未有其他約會，米高揚亦然。在事前之各種跡象而言，雙方對德國問題或其他東西事項，均不提出具體建議，但此會議可能致力於交換意見而無詳細之談判。

【華盛頓市十七日路透社電】白宮發言人哈格蒂稱：美總統艾森豪與蘇俄副總理米高揚今日會商之主題，為柏林問題、德國問題、裁軍問題、蘇聯擴大貿易問題，可能無何新建議提出。」詢以會商中會否討論召開最高階層會議之可能性，哈氏答稱：「余之答覆，已達能答之極限。」哈氏稱：[illegible]

累人累物乃是此人 米高揚在華府忙煞保安人員
米氏隨員故意捉弄記者

【華盛頓市十七日路透社電】對若干種情[illegible]之一突[illegible]，由於[illegible]美國務院官員，出現[illegible]，[illegible]蘇俄[illegible]

【華盛頓十六日合衆國際社電】米高揚之俄國護衛，突然打破預定計劃，將米氏引離美國務院內之外交人員接待室，從而引起紛亂之象。原來，記者及美國安全官員之安排，[illegible]接待室內，以免擾亂時發生爭先恐後之亂象。[illegible]杜勒斯辦公室之美國官員，引領米氏[illegible]接待室時，一人，突率米氏之[illegible]，手，引米氏穿出另一道門，進入一般接待室。新聞記者與攝影記者從[illegible]，湧向一般接待室，美安全官員大費氣力，才能從記者羣中闢出一條道路。[illegible]發生與此相似之事。外交人士稱：[illegible]米氏原定之計劃已經突然加改變。此種事例之一，為當米氏來[illegible]市之初，[illegible]米氏赴市郊之[illegible]。外交人士稱：此[illegible]

留美匈牙利人向美政府抗議 對米高揚太好

【華盛頓十六日合衆國際社電】[illegible]

毛澤東赴蘇參加聯共大會 可能與克魯契夫商談侵台海戰事
除南國外其他附庸國皆被蘇邀參加

【北平十七日路透社電】此間中共及蘇聯官員，本日拒絕評論外傳毛澤東將前往莫斯科出席參加聯共第廿一屆全國代表大會（將於一月廿七日召開）之消息。北平「外交部」及蘇聯大使館，於路透社詢問時均稱，關於該「項」消息，彼等並無所悉。北平觀察家稱：外交人士，曾有若干猜測及傳聞，謂毛澤東將率領中共代表團參加聯共大會，作與克魯雪夫商談有關各項問題。但官方人士對於此項消息並不證實，亦未有任何根據。[illegible]發展，包括沿海島嶼，蘇聯對柏林及德國和約之建議，米高揚在美國之訪問，及中共對於設立「人民公社」所獲得之經驗等項。該等觀察家稱：（按：毛澤東於一九五七年十一月訪問莫斯科，出席蘇聯十月革命紀念。中共「副主席」朱德在一九五六年二月曾率領「中共代表團」出席聯共第二十屆全國代表大會。）

【倫敦十七日路透社電】[illegible]今日稱：南斯拉夫共黨並未被邀派代表團參加蘇共第廿一屆大會。西歐及東歐國家共產黨已獲到派員參加大會之邀請。南斯拉夫人士相信，蘇聯對南國「修正主義」之新攻擊，並指責[illegible]「反黨分子」[illegible]。南國政府對此將否提出正式抗議，發言[illegible]

「打腫臉充胖子」 中共貸款予阿國

【東京十七日合衆國際社電】「北平電台」今日稱：中共同意以五年期長期借款一筆，貸予阿爾巴尼亞，數額五千五百萬盧布，合一千三百萬美元。

加拿大社會黨議員 竟擬提承認中共案

【渥太華十七日路透社電】加拿大社會黨議員文斯，本日將建議加拿大在外交上承認中共之提案，列入衆院議程。該議案謂：「本議院之意見，認為政府應考慮承認中共政府是否係有適當之舉。」現未有若何徵象，顯示該議案將於何時獲得辯論。

【渥太華十七日路透社電】加拿大本屆國會開會期間，議員將提出許多建議，包括承認中共。此建議列之四十二的建議之一，內稱：「就衆議院之意見，我國政府對中華人民共和國政府，加以承認。」對此建議，加拿大衆院似乎定時討論一日。加拿大之自由黨與進步保守黨政府，均曾不斷加以研究。然而，現無任何跡象，顯示加拿大總理狄芬貝克最近環遊世界歸來，已獲知不同國家（特別是亞洲國家）對承認中共問題之看法。

西柏林空中走廊 在本年五月以後 蘇移交東德控制

【柏林十七日美聯社電】東德共黨政府高級官員稱：東德欲管制西柏林之空中走廊，將封鎖此空間，以防止盟軍飛機未經許可而飛入西柏林。[illegible]

層層單邊 好材料 價廉 圖則妥 依期入伙
建築中 期九折 保證年半 五月完成
欲購樓者，請實地參觀，勿為宣傳所惑
榮光街新樓 舖位租售

高雲大廈 租售
中環怡和大廈八十六室

新生命神醫佈道大會
今天兩大聚會
上午九時半在東方戲院
下午異蹟大會三時正在南華大球場
下午講題：靈魂與身體得勝之七階段
此乃施如爐牧師最大之神醫聚會到會者千百人能得醫治
每日早晨九時半在東方戲院內舉行
有信心者禱告後各種疾病皆蒙醫治

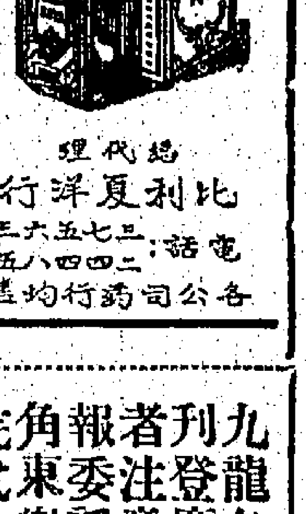
世界著名佈道家
森勞牧師

美國著名神醫佈道家
施如爐牧師

新雅大酒店 酒樓 夜總會
七樓增設華貴西餐廳
每日茶舞 三時半至六時半
梁美嫺小姐主唱
晚飯宵夜
羅文絲（小姐）主唱
奧利大樂隊伴奏
農曆除夕元旦照常營業 歡迎預定年夜飯筵席

每日飛行
香港—馬尼剌
逢星期四兩班
舒適安全轉瞬即到
菲律賓航空公司

★★★
HENNESSY
COGNAC BRANDY
三星斧頭牌
白蘭地酒
品質優良 氣味清香
總經理：怡和有限公司

能使白髮轉黑
西班牙 可也 髮油頭水
護髮生髮 馥郁芬芳
絕無色素 永不黏污

總代理 比利夏洋行
各公司藥行均售

九龍各界刊登廣告者注意本報委託東樂戲院代洽

韓政府發表白皮書 強調努力謀求統一

將與中東及亞非國家建交

新公安法經已實施兩日

【漢城十七日路透社電】南韓政府昨日發出而於今日公佈之一九五九年外交政策白皮書，強調今年將以力謀南北韓全國統一為最高目標，南韓為達到此一目標，今年將全力爭取其他國家之支持，加强北與自由國家之經濟文化關係，並增進韓人在海外之活動。白皮書指出：達到全國統一之先決條件，為北韓須舉行自由選舉，此為聯合國所規定之方案，南韓為爭取他國支持此一方案起見，今年將與歐洲、南美、中東及亞洲若干國家建立邦交，並將派遣友好訪問團至各國訪問。南韓並決定今年與各友好國家訂立商約，參加他國所舉辦之商展會，遣派經濟代表團與亞非國家進行經濟磋商，並加强其海外之僑民外交活動。南韓並將設法擊退南美，以減輕共北韓之宣傳。

【漢城十七日法新社電】韓國國會通過之新公安法，已經實施兩日，但政府尚未根據新法而採取行動。國防部負責人昨向新聞界保證，軍方決不擅用該法，以限制新聞界報導有關軍事方面之消息，國防部次長聲明，外傳戰時之新聞限制條例行將恢復施行一節，純屬謠言，惟國防部有意依照其他各自由國家之有關法令，擬訂保護軍事秘密之條例。

南韓生活水準最高的地方，地方民主及公共教育及文化活動的發展，以及有效努力的國家建立等。濟克在其結論中說：「中華民國的成就多於缺點，九年當中，他們皆努力的恢復其力量及決心，在備戰狀態中之似乎無法克服的問題之下，他們已表現了對共匪理想及文化有其正確的不屈不撓的信心，將他們處理問題的方法與大陸中共的行動加以對比，可看出他們實有更大的成就。」

美國防部長表示 如蘇俄判斷良好 當知美能阻戰爭

強調美國防衛總體已夠充份

【華盛頓十六日美聯社電】國防部長麥艾樂今日說美國軍事防衛總體，已夠充份，雖川參議院設出批評，謂在長程飛彈方面，落在蘇俄之後。參院外交委員會主席格林總納大多數民主黨委員之意見，謂在余總統滿意之前，希望聽到更多之意見。」麥艾樂及參謀首長聯席會議主席特文寧將軍在該委會閉門會議所作之供詞，嚴守秘密。但麥艾樂在會後告知記者，謂渠與特文寧曾對該委員會詳細說明美國及蘇俄之軍事情勢。麥氏謂：渠曾告知該等參議員：「余認為如蘇俄運用良好判斷，則吾人之總體實力足以阻止任何大規模戰爭。至於可能大爆發戰爭之地方性戰爭，美國已準備以必需實力及速率將之遏止。」中央情報局局長杜勒斯，曾對參院該委員會供報有關蘇俄飛彈及世界廣泛地區情況之情報估計。該委會主席富布來特告知記者，謂「該會評論一九五九年一個官方節目須不止一個官方節目在內。」渠又謂：「吾人會聽到世界形勢之情報。阿倫杜勒斯並曾談及中東、遠東，討論古巴之革命。」

美國教授贊克撰文 盛讚我國 成就極大

【紐約十六日中央社電】一位美國教授，在一九五七年中及一九五八年中兩度到台灣，對於中華民國政府在台灣的各項改革及美援運用的成果，已在經濟及文化方面開出燦爛的花朵，說中華民國政府在台灣九年中在「建立政治、士氣民心及中國文化」各方面的成就，值得一提，並對台灣的「重大進步情形」，加以讚揚。這篇文章刊於美國政治及社會學院的專刊「自由中國的展望」一月號上，該刊所發表的文字都是關於中國及中國人方面的，濟克教授曾獲洛克斐勒基金之助，於一九五五年至一九五八年在台灣大學任研究教授，他對於外界對台灣各項非軍事建設的成就，不大注意一節，表示遺憾。他根據他對台灣發展的評論一九五一及一九五二兩個改革之年，及之後四年的改進，及計劃階段，在此數年中，將台灣加強建設。

日本未來王妃 將來大婚 時須商借禮服

所戴皇冠亦須借用

【東京十七日合眾國際社電】未來日本皇后將於今年四月穿着一套所借用之和服與日本皇儲明仁太子結婚。明仁太子及其平民新娘正田美智子兩人，均表示希望婚禮儀式簡單舉行。基此之故，正田美智子將無時間製造一套特別和服。因此該新娘將穿着明仁長姊照宮內親王於結婚時所穿之同一和服。其皇冠亦係向人商借，俾供婚禮之用。正田將使用皇后良子與日皇裕仁結婚時所戴之同一皇冠。日本內閣已定此次婚禮之日期，為四月十日。此次婚禮將至為簡單，屆時祇有來賓約六百人。若干正式儀式，亦將在數世紀以來第一次付諸闕如，此係打破傳統之方式。在舉行婚禮之一天，正田將於上午五時起床，及在皇宮化裝室內逗留三小時，俾穿着其宮廷衣服。婚禮將於上午十時在皇宮神殿舉行，新娘將換穿西服，俾在正式覲見日皇裕仁夫婦，然後在太子宮內，第一次共同進餐。

美教會通過議案 決反對承認中共

【華盛頓十六日中央社電】美國新英格蘭長老教會的評議會，在柏林士伍德城舉行的一次會議上，通過了一項決議案，表示反對教會人士所提由美國承認中共的任何建議。該項決議案所持的理由有兩點：新英格蘭區長老教會的評議會，對「全國基督教會聯合會」的世界秩序研究大會，於一九五八年十一月廿一日在克利夫蘭通過並送交各教會要求美國政府承認共匪，並准許共匪進入聯合國的兩項決議，予以拒絕和廢棄」。該決議案稱：第一、任何以宗教身份代表美國人民發言的教會集會，均不應在應由正式選出的代表作決定的政策問題上擔任政府或某國務院的角色。第二、該會認為教會領袖們之要求承認這個「我們仍與自由」國家之敵人作戰的國家，是不適當的理由，再行加以聲明而非常適當的。」

西方外交人士認為 莫洛托夫使荷說 係蘇聯宣傳陰謀

【莫斯科十七日合眾國際社電】西方外交人士今日認為蘇聯前外長莫洛托夫，將出任駐荷大使之傳說，乃蘇聯欲顯示其為「一個自由」國家之詭謀。彼等相信，莫洛托夫雖受嚴厲批評，但仍然具有實際之政治地位，此種行動乃欲表現在克里姆林宮政府管治之下，官員雖失去黨職，但仍能出任高級職位，並藉此以表示黨內之團結，避免內部時有意見相左之事發生。

史慕德及麥蓋爾表示 金門補給大有辦法 不怕中共再度挑釁

中共除非用新方法否則砲轟無作用

【台北十七日中央社電】美國國防部主管國際安全事務的助理部長麥蓋爾，是于十五日自琉球來華訪問兩天，于今日上午九時乘專機離此飛往香港，史慕德中將則是到機場送行的高級將領之一。他們在答覆記者詢問中，一致表示中華民國在對金門外島的補給工作中，已不斷改進供應。史慕德中將並表示共匪如敢再度大規模挑釁，外島國軍的補給問題也一定可以圓滿解決，他表示對共匪可能的阻撓補給方式，中美雙方都曾有研究和對策，但他不願把詳情先透露出來。史慕德說：「當然，我們不願使他們（共匪）先知道我們的計劃和對策。」史慕德中將對補給金門外島問題頗有信心，他說：「中共的砲轟不會使他們在對封鎖金門的企圖上較以前獲得更大的效果，而且最厲害的時期，他們（中共）發了五十萬發以上的砲彈，也沒有找到便宜，中國守軍一樣的頂住了，中共除非用新的方法，否則只是砲轟，共匪不會有新的進展。」當記者問他所謂「新的方法」是否指共匪可能以空軍來轟炸外島，企圖切斷國軍的補給綫，而中美雙方對策時，史慕德中將表示，空襲當然是共匪的「方法」之一，但他不願預言「空襲」的可能方式，也不願透露，將以何種對策。

麥蓋爾助理部長從美國運補物資給台灣的任務，是觀察自美軍的援助業務，他說：「協助補給金門是屬于「作戰」方面的事，中國軍方與美方聯繫合作，因此，麥蓋爾不擬對外島補給方式加以評論，但是他強調：「我們在這方面的經驗已日益改進。」

他說：「我不願意對你們說我們將怎樣對付他們，但是你可以相信，我們對可能的形勢，一直是在研究，而且有對策計劃的各國對作。」

他說：「我們有計劃，只要我在這裏，我一定努力執行這計劃，我們自然也不例外，我只可以告訴你，我們是有個使命，即使以後我回美國去，我也要在這裏計劃的。」史慕德中將並且肯定地說：「美國為自由中國說話，中國可以信賴美國的」。

惟須住院休養 馬歇爾漸康復

【北卡洛來納州布納格堡十七日美聯社電】馬歇爾將軍之健康報告仍佳。渠於本月十五日突然身感不適，乃入美陸軍醫院療養。該院今晨之宣佈稱：「昨晚，馬氏睡眠情形良好，入夜之初，曾咳嗽，後即上床，安睡通宵。馬氏病況無改，復原情形令人滿意」。馬氏進入該院以來，已收到慰問函電數千封。

波共統治之下 愛人會社 娼妓賣淫

無法無天管理困難

【華沙十七日路透社電】波蘭「愛人會社」之脫衣舞女郎、娼妓等人現促使波蘭科學院之新「遊客之家」管理困難。該科瑪乃波蘭最時髦之多季去處。此乃華沙快報於該新「遊客之家」在聖誕節開業兩星期後之初次報導。地方上之私娼及外來之娼妓假此旅舍賣淫。招待人員因此必須向此等女人解釋，不得在男宿舍表演脫衣舞，並聲明所有寄宿之客人始能在旅舍住宿。該國免費在該旅舍住宿之人被拘留者已數十人，其中有波蘭愛人會社之「活動分子」。

逃出竹幕人士 五年以來 十六萬人

【台北十七日路透社電】據中華民國援助大陸人民爭取自由委員會本日消息：由一九五四年一月至一九五八年十二月，由中國大陸投奔合灣及其他非共地區者，已共有十六萬人。在南韓之中共戰俘一萬四千人，歸於一九五四年前來台灣。該委會謂，該等難民係來自大陸卅四個省份，其中包括例如蒙古及新疆等內陸地區，奔向自由之人民，以廣東列首位，計共四七、九九三人，其次為浙江，六六、三二三人。該等難民包括工人、農民、士兵、商人、學生、公務人員、智識份子、漁人等。彼等現已在台灣、香港及其他等地，重新獲得安居。

【台北十七日中央社電】陳建中今天在中國青年反共救國團所屬研究會所舉行的座談會中說：共匪實行「人民公社」，是要澈底管制大陸人民「一切的行動自由」，「全民煉鋼」是為加强對自由世界的對抗，「農業增產」是要擴大搾取的範圍，「全民皆兵」是要達到全民皆兵的目的。不過共匪的這次措施，顯然都要失敗的，因為共匪所控制下的人民，上下都厭棄，都已開始動搖了。

英埃邦交開啟新頁

財政問題解決後

【倫敦十七日路透社電】此間之人士今日意見，渠謂：新協約簽訂後，英國與阿聯合共和國恢復邦交之門將告開放。但觀察者警告，雙方此大財政協定，不能視為兩國間之糾紛業已完全消除。此協議消息為英埃兩國協議，剌伯民族主義在東西雙方之國際力量鬥爭中選擇西方路線。

【開羅十六日路透社電】官員今日草簽一項協定，結束由一九五六年七月蘇彝士運河國有化後引起之埃及與英國間之財政糾紛。該項協定，乃雙方經過兩年談判達成，預料將於四日之內正式簽字。此協約將於四日之內正式簽字。

【倫敦十六日合眾國際社電】倫敦大學之近東及中東歷史學教授艾埃兩國所訂關於財政問題之新協議，為兩國開啟新頁，但此協議非謂雙方是在一種慷慨精神中協商得來。渠於英國廣播公司節目上發表。

蘇聯阿飛 遊手好閒

羣向外國遊客索香口膠

【莫斯科十七日美聯社電】今日，蘇俄「消息報」報稱：「遊手好閒之輩」在莫斯科市中心區，與各外國遊客以宗教性之物品，向外國遊客換取美國之香口膠等物品。而此種事之青年，有兩名二十歲之人，亦被判為遊手好閒者。」該報稱：「此等青年應當送至工地上學習勞動，以使之無所事事。」

蔣總統款待中日合作委會日方委員

蔣總統於元月十五日中午在官邸，設宴款待中日合作策進委員會日方全體委員，並請日本駐華大使堀內謙介和中國首席代表谷正綱、張羣、何應欽等作陪。

蘇擬向美還債 要求增加貿易

【華盛頓十六日路透社電】新聞記者今日稱：蘇俄副總理米高揚，已提出美國租借法案借予蘇俄之部份債款，及其他債務之還款數額三億美元，一般相信，此乃顯示米高揚企圖與美國建立商業關係之誠意。該通訊員謂：蘇俄可能增加彼等之還款數字。國務院人士曾謂：在戰爭期間，美國一共給予蘇俄以價值一百零七億七千五百萬美元之租借及勞務，蘇俄政府已同意將屬為民用者予以清還，其餘者則一筆勾銷。因此，估計仍需存之總額，約為二十六億元，惟蘇俄所堅稱之數字為一十三億元。

停試核子談判 未能獲得進展

【日內瓦十七日路透社電】此間權威方面今日稱：英、美、蘇三國停止核子武器試驗會議於過去兩星期內未能達成具體進展：㊀蘇聯斷然拒絕從事關於國際監察制度之詳盡討論。㊁蘇聯拒絕與英美兩國合組專家委員會研究地震與地下核子爆炸現象之關係。據西方之意見，此會議目前之情況與去年十二月十九日前雙方在停止試驗條約之最初四項條件上獲得協議之情況恰恰相反。

射擊近二百發

中共昨二次轟金門

【台北十七日中央社電】國防部今日發佈：廈門等地匪砲，今日凌晨及下午，兩度向金門島群作零星射擊，其中凌晨一時零五分至五時五十分，下午二時零八分至四時卅五分，共射擊了一百九十三發。在凌晨的四個多小時內，匪砲只稀稀落落的打了廿一發。

【台北十七日中央社電】金門前線十七日凌晨有零星砲擊，國防部說：自凌晨一時零五分至五時五十分，廈門等地匪砲，曾向金門島群零星射擊廿一發。國防部發佈的消息：金門前線十六日許發現廈門港國軍頭一帶有匪軍六百多人構工，及卡車一百六十多輛次行駛，廈門港及吊機山海面有匪機帆船發動，共卅五艘機帆船活動。

王叔銘謂中共未放棄進侵

【台北十七日中央社電】參謀總長王叔銘今日說：「共匪對金門馬祖前綫任何外圍小島的侵犯，就等於對金馬島群本身直接的攻擊。」他在答復記者詢問時指出：「我們認為前綫外圍小島與金門馬祖本身，是整體而不可分的。」最近金馬當面匪軍活動日繁，備戰也日益積極。王總長在答覆記者詢問：「這是否顯示共匪將對金馬外島再次發動新的攻勢」時，認為有這個可能。王總長分析說：「共匪自從「八二三」以後，一直就沒有放棄侵犯金馬台澎的野心，最近更加緊訓練與備工活動，顯係準備新的挑釁。」不過他强調國軍對共匪新的侵犯企圖，有克敵制勝的把握。王總長說：「我們對敵人任何的挑戰，都有完密的計劃和充分的準備。」

英國工黨領袖 訪法晤戴高樂

【巴黎十七日路透社電】英國工黨領袖蓋次克爾，於其訪問巴黎期間中，曾與法國社會黨領袖莫勒及戴高樂面晤。蓋氏將於今日乘荷蘭皇家航空公司班機由此飛阿姆斯特丹。

日謀與中共貿易 外相謂並不反對

【東京十七日法新社電】日外相藤山愛一郎今日表示：渠並不反對通產相高碕達之助發表之意見，渠認為日本恢復與中共談判，俾日本恢復個別貨品之貿易，並不一定即可恢復全面貿易關係。

我政府捐萬元美金 救濟鐵幕逃出難民

半數用作救濟香港中國難民

【台北十七日中央社電】據此間中華日報報稱：我國政府已決定捐出一萬美元，用以救濟自鐵幕內奔向自由的難民，其中半數將用作救濟香港中國難民，另外一半則用作救濟非中國難民。這筆捐款，將由難民高級專員方案執行委員會於本月廿四日在日內瓦舉行會議時，由我國出席該會議的代表遞交。難民高級專員方案執行委員會第一屆成立大會，定本月廿四日在日內瓦舉行，我政府已派我駐聯合國代表團顧問鄭寶南為出席該會的代表，在此為期一週的會議中，將討論結束歐洲難民營及今後之難民國際性救濟問題，屆時我代表將向該會提出救濟大陸逃出難民之計劃。在此一方案中，我將提出三種救濟辦法：㊀就地救濟留港難民，預算需救濟費二千七百一十二萬美元。㊁協助難民移到香港以外地區謀生，達成此一救濟目的的方案，需款多寡，及移民到那些地區，均待臨時商議。㊂協助留港難胞來台安居的問題，我國大陸災胞救濟會過去數年來，已盡了最大的努力，使部份自大陸脫險抵港的難胞，使其獲得以安居，難民高級專員方案執行委員會的前身是歐洲難民救濟執行委員會，下設難民救濟高級專員公署，作為該會執行的機構，至去秋聯合國經社理事會集會時宣佈正式結束，另外產生上面那個新機構辦理國際難民救濟事宜，同時並通過我國為該會的第二十五個會員，協助辦理救濟亞洲難民的事宜。據我救濟機構的最近統計，現中國留港難民共計九十七萬人，他們均自大陸陷共後陸續逃抵香港者。

福特基金會 捐款七千萬

【紐約十七日合眾國際社電】此間今日刊出之年報稱：一九五七年十月一日至一九五八年九月卅日，在此一年期內，福特基金會捐贈之款，近七千八百萬美元，較上年度少五百萬美元。上述七千八百萬美元，係用於該基金會為美國之內與國外援助計劃，多係捐贈機構。該會主席希德於年報中稱：如和平...

板門店將開會 商討戰俘問題

【漢城十七日合眾國際社電】聯合國軍指揮部本日宣佈：軍事停戰委員會將於一月廿二日在板門店舉行一次會議，俾商討未由共黨說明其下落之「失蹤韓籍戰俘」問題。

阿根廷肉廠 工人罷工 引起騷動

【布宜諾斯艾利斯十七日路透社電】阿根廷罷工工人，已呈作亂態勢，由於軍警持自動武器控制每一街道，至今日正午，市南河畔各區形同死市。約一千人，於坦克車及裝甲車掩護下，在四小時之力，始將控制國家肉品包裝廠之總工會工人五千人驅散。稍後，工人復攻擊四處政府機構並對另一機構放火，致與軍警發生零星衝突。同時，本市西郊之...

電訊縮輯

△台北十七日中央社電：國家長期發展科學計劃的實施細則，現正由有關單位擬定中，俟經費問題解決，即可積極展開實施工作。

△台北十七日中央社電：國防部將於十七日下午舉行頒授勳獎典禮，受勳的國軍高級將領十八人，是彭孟緝、梁序昭、陳嘉尚、黃杰、羅列、余伯泉、石覺、賴名湯、[illegible]、鄭為元、劉玉章、尹俊、姚大鈞、胡炘、[illegible]、唐守治、趙桂森、[illegible]。

△倫敦十六日合眾國際社電：今日宣佈，英國國防部參謀長狄克遜將代表英國出席巴格達公約軍事會議，將於一月廿日起程。

△華盛頓十六日合眾國際社電：美總統艾森豪今日宣佈，以文職人員殊功獎授予勃朗恩博士（美國...）。

請不要打官腔！ 台灣對僑生政策 應加以徹底檢討

當前中共僑務政策失敗而「乘勝追擊」

【新加坡泛亞社航訊】星馬官方近年來的統計數字是「僑生回台升學的人數已逐漸增加，而回大陸升學生卻日見銳減」。這是什麼原因，星馬官方不作進一步的解釋，不過誰都知道，到中國大陸升學，並不到真正的深造，並且都成為中共的工具，許多在大陸的僑生因不滿中共的措施而表示反抗及逃亡香港。這是中共對海外華僑政策的最大失敗。但記者在星馬獲得之印象，國府對於目前的僑務工作，頗有「自足」之嫌，尤以在爭取僑生這一方面，僑委會負責辦理僑生回國升學之人士，近來因回大陸升學之僑生之大減，竟打起官腔，對一些有志回台升學學生及家長們說：「我們現在是選擇僑生，而不是爭取僑生。」（記者按：此語可能是指選擇僑生之謂，而非爭取僑生之謂）此間人士不諒解此語是否係說明僑務當局今年的僑務政策。此間同時有感覺說...

僑務當局之政策，一向是追隨着中共的僑務政策，一九五〇年至一九五五年，中共曾極力爭取僑生回國升學，自一九五四年以來，台北當局亦努力爭取僑生回國升學，與中共在海外作政治上的競爭，結果，幾年來國府在這一方面勝利了，中共爭得僑生的數字由一度升至每年一萬二千餘人的最高記錄降至每年二百人，而國府方面則由每年不到一百人增至每年千餘人。這當然是僑生在大陸所受的教育及合灣所受的教育同的結果，中共在此方面失敗後，最近已經放棄在此方面的競爭，故採一個嚴格的選擇辦法，惟星馬僑生對之並無興趣。而尚有另一使僑生回台增加之最大原因，為星馬政府不准赴大陸之僑生返馬，而在台灣學成歸來者不僅可以返馬，且可執教於星馬僑校及官辦學校，此並為僑生家長願意及鼓勵其子弟回台升學之主因。

台北僑務當局今年之僑務政策，若以為同台升學僑生人數日增而感到滿足，更近新選定「選擇」，而非「爭取」僑生，誠將引起星馬華人極大之反感，幾年來辛辛苦苦花了不少外匯爭取僑生，在海外建立了良好的信譽，將從此一落千丈。

北僑務當局所應知者，合同台升學僑生日增，及回大陸學生之所以日減，並非說明台北方面在「爭取或選擇」僑生之工作上有百分之百的大成就，若以此而「滿足」，一件應該指出而合一般有志回台升學僑生澆一盆冷水。

蘇聯協助中共 在上海建潛艇

有四艘經已下水

【東京十七日法新社電】台北兩週前所傳蘇聯曾先後以潛水艇二十艘交予中共之消息，經此間某方面證實。據該方面人士對本社稱：渠所獲得之報告，為蘇方至少曾以十八艘交予中共，最大者為W級潛艇。惟中共現已開始自造潛艇，上海江南造船廠由蘇方協助下，有四艘已經下水，現正裝置設備。蘇方為中共所策劃之「潛水艇發展計劃」，係以長程而阻在海面佈雷之潛水艇為主，蘇製W級之潛艇，續航力為一萬三千英里至一萬六千五百英里，約速十三海浬至十海浬，每艘可載魚雷二十枚，或水雷四十枚。艇面有一門可以升降之三九英寸口徑大砲，另有一門高射砲。該方面人士指出：中共所獲得者，並非全部均為W級，大概僅有四艘至八艘屬於此類艇，其餘則為較小者，便利於沿海一帶之活動，但續航力仍然可以沿澳洲海岸直航至澳洲國境。該方面人士透露：中共海軍官兵，總數現約為四萬八千人，另有陸戰隊二萬八千名，其最大之單位為驅逐艦共達四艘，全屬蘇聯製造供應，此外為砲艇十五艘。

金露華前往白宮 與艾克大談藝術

【華盛頓十六日美聯社電】美政府的行政機構，為之停頓數分鐘，當星期五日金露華及皮利代金模出現白宮。這位金髮影星及電視演員代表他們的行業，以國際演員俱樂部的名譽會員身份，送給艾森豪總統，所有女秘書及其他公務人員，由各方面湧集白宮四週的走廊，一睹明星風采。女秘書們很少留意金露華，相反地他們環繞金模，紛紛致出問題，並叫他簽名。但金露華亦不致受人忽視，男記者使她不感寂寞。和艾克會談之後，金露華說他友好而動人，他指示四個孫兒，及其他家族人員的照片，給金露華和金模觀看。金露華和金模對艾克的丹青妙筆，因為她本人亦是業餘畫家。艾克和金模對網球有同嗜。他們對俱樂部的功績，於是艾克告訴金模，據他所知，雖不知其詳，但談到他本人的節目，他說：「我知道有一個節目，他必能勝任愉快。」記者問道：「他僅得咀嚼嗎？」金模答笑說道：「他無須引述而欣。」

【里奧熱內盧十六日...】男孩內眼中帶著一支魚叉，經已數日之久，醫者為共十四歲之阿兄，無意中失手致此禍。該翻漁叉係印第安人狩獵所用一種倒勾之小魚叉模樣之物，當時醫者拒絕手術，乃由西馬遜斯醫生施手術，必須由眼至喉之間破開一大長裂口，始將全部取出。據報，居然手術成功，出人意外，且視力不失，尤為難能可貴。又謂，十數天後即可出院無事。至開刺自眼及口之瘡疤，則待於縫膠補法之顯微掩蓋，稍需時日耳。

英姐採法律途徑 決爭取三個兒女

【巴黎十六日合眾國際社電】英格烈褒曼的巴黎律師佛羅里奧，今日宣佈：褒曼將於下週採取法律途徑，和羅沙里尼爭取他們的三個兒女。佛羅里奧說他可能於下星期一日或星期二日，以褒曼名義提出控訴，以對抗羅沙里尼在羅馬提出的要求。羅沙里尼的訴訟預料於下星期四日宣判，褒曼在此間的控訴，亦希望同時決定。

社論

如何應付中共進入聯合國問題？

——且看聯大主席馬立克的話

據舊金山十六日路透社訊：聯大主席馬立克在招待記者會中稱：「美國可能另再阻止中共不獲進入聯合國一年，然而，支持美國立場的票數，今年將逐漸減少，於此問題，美國將告失敗之時間已漸接近」。馬立克這一警告性的推測，不是沒有根據的。但形勢所趨，美國固然不願意見到這個失敗的時間日漸接近，但美國是有什麼大力量扭轉過來？而且，這畢竟是我們中華民國之事，我們就坐視着這個形勢發展下去嗎？

國際的關係，離不了現實主義。各國之承認中共與不承認中共，准許中共進入聯合國與反對中共進入聯合國，可以說多半由這一觀點來決定。同時，由於國際形勢的變化，跟着也影響到各國政策的變化，故對於中共政策如何，我們不能認為是一個定型的東西。可不是？中共攫取大陸以後，由一九四九以至一九五零兩年當中，承認中共的國家，包括共產國家在內，共達二十五國，這當然是基於一個現實主義，而其他不承認、未承認的，也許抱着觀察的心理，但剛巧韓戰發生，事實給了觀察者的教訓，一時間擱置了若干國家承認中共的意圖。

若凡三年，直至韓戰結束以後，這一意圖，又在某些國家內演為事實，由一九五四年以至最近，承認中共的國家又增加七國之多，這說明了國際間的承認中共問題和對中共進入聯合國問題，可能有着「早晚時價不同」的現象。擴容或是一種壞的看法，但比較可靠的，我們還是應該採取這個看法。

似乎有人誤為中共進入聯合國問題，經過多年來，每一年都經過喧擾一番之後，又歸於「平安大吉」，以後也不過如是。似乎也有人認為美國在每一屆聯大對於這個問題都能夠竭盡力量，一次一次把它打消，只要美國政策不變，我們用不着耽心。以至也有人認為對於這一問題，我們負責外交工作者也已盡了極大的努力，才會獲得這個結果。這些猜測，如果不是出於無知，就是自我陶醉。從馬立克這番話看來，連美國也將難到沒辦法了。美國會不會再想辦法，這是美國的政策問題，在我們呢，而臨這個嚴重課題之際，不能不急求自己的辦法。

值得我們耽心的，最近加拿大、紐西蘭也不斷傳播「考慮承認中共」的試探，彼此政策是有其互為影響作用的，尤其以今日美加關係言，在「互相依賴」政策之下，美國自不能不依賴其主要盟國，這麼一來，美國今後在聯大的聲勢，就不能不每下愈況，而成為有心無力之勢。而且，以我們所慮，自去年中途大選後，美國內部聯起了「改進對共政策」的呼聲，而去年所有新選出的民主黨參衆兩院議員，大部份均屬「中間偏左」人物，因此，這一次米高揚之訪美，可能即為這一「改造」事實的開端。我們也會認為經過米高揚訪美以後，美國對共政策的趨勢，將是在種子僵局中極力謀取緩和局勢的延續，今後種種方式的談判，就要在世人面前一幕幕出現。那麼，美國在某種限度下放鬆對中共政策，或者是在不得已情勢下被迫放鬆對中共政策，不是絕無可能的。

再則，就在種種僵局和緩局勢之下，我們可以斷定國際間的現實主義者、短視者、不諳遠東情形者等等國家，為了貿易的利益，為了大勢所趨，加以共黨及其同路人的活動，則承認中共之舉，可能會紛至沓來，下屆聯大的形勢，更可能為之一變。這是一個客觀的傾向，我們不能不有這一個推想。

因此，這個嚴重問題就完全落在中華民國外交工作者的局上。我們認為馬立克的說法正好是我們一個驚心動魄的警報，這警報首先應該打入我們負責外交者的耳鼓，他們這多年來真的已經造了極大的努力嗎？最好我們還是用實際的態度來答覆這個問題。毫不諱言的，這多年來，我們的外交實在離開軍事、政治的進步太遠了。在軍事上，沿海一個警報，軍事人員們馬上來一個有力的應付。說到政治情報工作，毛澤東被迫退位的秘密，早就來一個清楚的揭露，但外交工作呢，連快及承認中共之前夕，他們還矢口說着「並無其事」，像這類事後瞠目結舌的事情，不一而足，伊拉克、蘇丹之突然承認中共，事前既無所知，知了也無辦法。這雖說有關大勢，但在許多問題上，人員是否適合，工作是否盡力，政策是否妥善，我們却不能不問的。這些年來，我們應該毫不隱飾地指出，外交是中華民國最弱的一環。有人譏為「弱國無外交」，但中共何嘗就是強國，我們有的是聯合國的地位，有的是美國的支持，和不少國家的同情，而我們又是自由世界之一員，佔有自由世界在遠東重要的地位，相反，中共是聯合國所認為「侵略者」，為自由世界所鄙視的傀儡組織，兩者比較，我們自不能謂之弱，所謂弱，是我們外交工作者的弱。顯然，中共在國際上活動的手法，比之我們外交工作者的手法為靈活、為積極，為強得多的。這一點，我們不能不就事實來承認。

這些可以不說吧，一個嚴重的問題來了！假如真如馬立克說的，則中華民國在國際的地位將站在那裏？祇管中共今年也許依然被拒在聯合國門外，但在這種趨勢之下，再能有多少這樣的「今年」？一切都將跟着變，祇有一個台灣不變，又有甚麼用處？這刻大陸人民紛紛作反「公社」的抗爭行動，他們的絕大希望在台灣，在國際局勢的好轉，但如果真的有了這一變，他們還有甚麼希望呢？這是一個何等重大的關鍵，如何應付？別的工作固要緊，外交上的發憤，共要緊決不在軍事、政治之下！

各地通訊

誣指從事投機經營黑市 滬共大捕工商業者

中共指彼等所為造成市場波動

【中央社訊】上海工商界私方人員，近被匪共以「五毒」（按所謂「五毒」是指工商界從事走私、漏稅、投機、經營黑市等而言）的「罪名」加以逮捕，趕數不下「百餘人」。

滬共指責他們進行地下交易和投機牟利，使市場因受刺激而發生猛烈的波動。滬共稱，由於這些「資本家重施五毒」，使黑市經營抬頭活躍，破壞了市場管理。對「生產大躍進」起了嚴劣的影響。

大陸工商界激烈反對「公社」制

【大陸社訊】綜合消息：大陸各地工商業界人士反對中共「公社制度」的情緒愈來愈形激烈，到處議論紛紛，指斥「公社制度」的罪惡。

據最近「北京日報」及「上海工商」、「廣州工商」等雜誌著文指出，目前北平、上海、廣州及其他一般較大城市中的商人，都對「公社制度」存有程度不等的厭惡和抗拒情緒。據稱，歸納起來，一般商人對「公社化」的態度共可分為三類：一類是表面上表示沉默，而實際上反對「公社制度」，這類人大約佔有百分之三十五左右；又一類是對「公社制度」滿懷恐懼，從而深於害怕的人，此類人大約佔有百分之四十五左右；另有約百分之二十的人，則對「公社」公開大肆詆毀，大加非究，堅決表示反對的。

據這些報刊說，目前大陸各地一般工商業人士對「公社制度」所懷的心情，具有「八怕三要」。所謂「八怕」，是：一怕加入「公社」後收入減少，生活不保；二怕被削了職位；三怕奪了任何生活自由；四怕調動工作，無法適應；五怕勞役過分緊張，體力不逮；六怕生活資料歸「公」，從此一無所有；七怕拆散家庭，驟成光棍；八怕隔離探親，一旦被調去作炮灰。所謂「三要」是：一要納入「公社」之後，「如優活戰」（即不斷的勞役），日夜折磨，一變不都成了奴隸，直到死而後已，以致於失去了人生任何宣傳和號召；二要「公社化」後，事實上實行了公要公手制度，從此失去了精神最後的一點慰藉；三要股息「充公」，房產「沒收」，一切都化為烏有。

這些報刊又說：大約不少商人在兇險「公社制度」時，會指「公社」組織乃是一種空前未有的大奴役，謂一般人在「公社」之下的命運，乃是「四死二綁」。所謂「四死」是：青年累死，壯年做死，老年嬲死，孩子哭死。「二綁」是：「公社」綁住了手，「生產隊」的管理綁住了腳，令人動彈不得。

粵省主要僑鄉台山縣 人民消極反抗「公社」

農民不願出勤致晚稻無人收割 煉鋼鐵等工業亦大部陷於停頓

【本報特訊】廣東省主要僑鄉——台山縣，自中共成立人民公社後，民間私有財實，即要無條件獻給「公社」充作「股金」；同時，中共更向人民徵取加倍勞力，每天工作時間增至十五、六小時以上，有時還連續日以繼夜「苦戰」「勞動」。一般青壯男女被迫遠調至深山野嶺參加探礦、築窯和「煉鋼」等的吃力粗重工作，人民勞成他（她）們疲力竭；加以家庭被拆散，人們失去家庭溫暖，致使人民憤恨瘋狂，更為反感。當秋收農忙期間，在工作較緊張階段，遠一般老弱婦孺小孩也要出動參加「支援」。由於受不了這牛馬般的勞役，因此怠工、逃亡及反抗的現象很普遍，到處出現稻熟無人割，致……；施以壓力日夜苦戰，方把秋收的僵局結束。但由於紙抓緊秋收作爲壓倒一切的中心任務，致造成「煉鋼」工作陷於停頓。目前，因煉鐵原料奇缺，且過去產量和質量又不如理想；加上人民對「煉鋼」工作興之如此，是故，除了臨近礦區的新法鋼鐵廠仍似能繼續生產外，現如「附城人民公社」屬下之城南、城北、城東、城西、台水、紡抗、鳳山、南抗、潭溪、金嶺、安步等鄉，「大江人民公社」之水步，「廣海人民公社」之端芬、海頭、西廓等鄉，「廣寶」與附近等鄉，部份地區已把煉鋼高爐拆除，改爲耕地。其餘各個「公社」，十居其八也相繼斷火。這個所謂「冲天幹勁」的「煉鋼」工作，如曇花一現，其所受損失是難以估計的。又在推行「生產躍進」運動中，共方曾令各鄉、社限期完成「五廠化」，以「全民辦工業」辦法來引誘農民、備辦投資，計全縣被迫建成大小工廠三千多間。但是直至現在，該等工廠已因無原料供應而停頓生產，其中以製糖、竹、粉絲、紙張等工廠最普遍。目前，這三千多間虛有其名的「工廠」，還能繼續生產的少而又少，除了一些木器、竹器加工廠和肥料廠（土肥料廠）是工廠，餘者全是形同虛設，有些已拆卸獻給「公社」使用，連股金、儲蓄也撥歸「公社」負責「保管」，這類款額的投資，無形中也被「公社」一并吞滅了。由於「煉鋼」、「辦工業」浪費人民不少財力，所得結果是徒勞無功。是故今後人民對生產情緒更加低落，均採取消極的反抗。目前中共正加緊搞冬耕、水利等工作，但人民多以敷衍態度應付，出動人數日見縮減，請假或不願出勤人數亦逐增，不少農民紛逃往各大城市，這是「人民公社」制度所引起的後果。這一來，今年冬耕和水利等工作，共在務很難順利完成，同時，「人民公社」的前途，必然弄至更不堪設想，這是可以斷言的，至少在廣東僑鄉是如此。（中）

閩共在去年一年內 搾取華僑資金超過一億港元

穗共公佈迫害僑眷成績

【中央社訊】據閩共公佈，據晉江、南安、永春、安溪、仙游、莆田、惠安、泉州等八個縣市的統計，一九五八年裡得僑外僑胞的資金，折合「人民幣」四千八百萬元（按：若以中共公價外滙牌計，折合港幣一億一千萬餘元）。

閩共這些被搾，保透過通過在鄉僑眷向[illegible]

【中央社訊】[illegible]

我移民巴西問題

本報駐合肥記者 黃銘

【本報台北通訊】巴西駐華大使杜斯魏於任滿回國前夕，於一次記者會中向我陳氏提出了一項移民的建議：「他大人稱的巴西，歡迎中國人民前往巴西。」他說：「巴西每平方公里只有居民二十人，荒地很多，需要他們移民協助建設。目前日本每年向巴西移民五千人，我國政府應在向巴西政府要求增加移民額。」他認為：中國人富有刻苦耐勞的精神，而中巴兩國素來極為友好，因此他「希望中國人亦能移殖巴西，以協助巴西的建設」。

擁有八百五十一萬六千餘平方公里面積的巴西，其廣域之大，僅次於中國、蘇俄和加拿大三國，以土地計，是列為全世界第四個最大的國家。該國百分之九十以上位於赤道以南，南回歸線以北，氣候溫暖，土壤優良，適為人口過多的國家移民擴展的好去處。亞洲方面，日本為人口最稠密的國家，向外發展亦最迫切，因此年來日本對巴西移民所佔的人數亦最多。此外在南韓方面，亦因人口激增，地小人多的威脅，亦已在國移民巴西，近年來已有小數韓人移居此一南美洲的最大國家。

地廣人稀的巴西，對於目前有人滿之患的自由中國，可以說是一個理想的根據地——台灣，確是一個理想人與趣的地方。以目前局限孤島的自由中國，在這總面積僅有三萬五千七百五十平方公里的島嶼中，目前已擁有一千一百萬的人民，對於這個貧瘠的海島，原已不勝荷負，再加上每年千分之卅五以上的人口增加率所給予不斷增加的負擔，其處境之日益困難是不難想像的。如果有一個移民的好去處，而我們偏偏要「抱殘守缺」，不願意向外發展，把人口作妥適的疏散，那才是十足傻瓜！

根據各方面的統計資料：台灣人口年來正以千分之卅五以上的速率直線上昇中。此項增加速率使台灣人口每年約增加三十五萬人。如以光復初期與現有人口相比較，則台灣人口的增加，已幾達一倍。以現有人口和台灣總面積計算：平均每平方公里約達二百七十人，如除去人跡稀少之百分之六十的山地，則平地每一平方公里所住居人口的平均數，已超過五百人，非常度是相當可觀的。

年來政府雖積極從事各項經濟建設，增加農工生產，並分別向海洋與山地尋求開發，但海島經濟可資發展的究竟有限，終難和不斷增加的人口所需要的一切相適應。雖然在若干年內尚不至於發生十分嚴重的問題，但如短期內大陸未能收復，則長久下去，人口的激增與經濟的不勝負荷，終必會形成一個枯竭困乏的局面。

也許是杜斯魏大使這一提議，已引起我政府對於「移民巴西」的注意，一份被擱置於外交部檔案中歷三年餘、且尚未翻成中文的「巴西共和國移民條例」英文本，最近才被撿出，由外交部送請僑委會研究。政府當局亦已公開表示：「向巴西移民不失爲解決我國人口問題的一個好方法」。不過，這件事在原則上雖是沒有問題的，而且政府亦有此意，然以完善的計劃，還是很需要的。過去曾有許多中國人從香港帶着一個小資本到巴西去從事墾殖，到了巴西之後，或在都市，沒法謀到工作，結果無法生存，只好轉到鄰近的國家謀生……。他們不能在巴西生根的原因，第一是沒有現代的農業智識；第二是沒有較多的資本；第三是沒有組織，不能構成團體的力量去克服種種困難。

原來巴西正待開發的土地，絕大部份處於該國中部，距離沿海都市頗遠，要進入各荒蕪地區，并不是一件簡單的事，非有合羣的力量，不能克服惡劣的環境，正像當年歐洲移民由美國東部向美國西部拓荒一樣，而且開墾荒地，小規模和短期間是難以成功的，難以維持生活的，因此不但需要多數的人力以從事大規模的開墾，還需要有大量的資本作長期的投資，始能有所成就。同時，大規模的墾殖非古老的農耕方法所能成功，必須運用現代農業學識及機械化的農具才可達成目的。過去由香港去巴西的華人，根本就缺乏這種組織和計劃的條件。

這是一項事實，並非「長他人志氣」的說法：日本人的從事移民，的確比我們高明得多，日本人從來是有組織的、有計劃的，加上政府的全力輔助，因此他們做得很成功。這幾年來，日本對巴西的移民，因爲表現很不錯，因而甚受巴西政府的歡迎。戰後移殖巴西的日本人，已達數萬，現在日本政府仍不斷的向巴西爭取更多的移民額，以紓本國人口激增的嚴重性。日本對巴西的移民都有組織，他們有一個經常的團體，負責辦理移民的申請登記，移民須經過該團體的研究審查，以確定其有無開墾的能力。所有被許可前赴巴西者，都由這個團體加以組織，集體前往，並由這一團體負責予以協助。由於有組織有計劃的行動，使日本移民在巴西獲得了很大的成功。

本來，自一九四五年巴西公佈「移民條例」之後，該國政府每年均爲我國分配了卅多個名額，歡迎自由中國人民前往開發巴西，雖然僑依道路可靠的數額，但數年來，曾有若干人向巴西駐華大使館詢問手續的，可是，截至現在尚沒有人實行移民前往巴西。最近曾有人在台北報紙刊登廣告，號召代辦移墾巴西的手續，雖然接洽者大不乏人，但由於種種困難問題，并無一人實際辦好巴西移民的手續。

現在政府對於此事雖然已是正面重視這件事，但何時採取實際行動，尚未可卜。據有關機關主辦人員告本報記者：「我們對這件事現有的資料尚未夠充分，政府正向我駐巴西和日本方面的使領館搜集詳細資料，以作縝密的研究，然後始能擬定實施的辦法。」至於何時始可擬定「實施辦法」，該負責人說：「須俟各該使領館具復後，始能加以估計。」看情形是不會太快的。（一月十五日寄）

台南市昨發生火災

焚毀商店民房達三百餘家 省府派員前往協助辦善後

【中央社台中十七日電】台南市中正路，今晨發生火災，燒毀商店、民房三百多家，損失很大。省府主席周至柔已派社會處長前往台南協助處理各項災後善後事宜。

聖保羅堂提多幼稚園招生

園址：鐵崗聖保羅堂副堂（電話二六三一八）
級別：幼稚園乙級及甲級插班生
報名日期：一月廿一日至廿三日每日中午十二時十五分至一時
入學試：一月廿六日下午二時
升小學：凡本園畢業生得直升赤柱聖士提反小學或返考聖保羅小學、蓋恩小學及大坑道光小學成績優良者優先取錄
園長 曾恩光

中正中學 招寄宿走讀高初中及小學各級插班生

中學部：渣扶林道九十六號
小學部：布路道五十七號
二月二日開始上課
考試日期：元月二十八日（隨到隨考，考生得隨來隨考）
電話：四一八二六 四○九○七
校長韓文溥
（招生簡章函索即寄）

東南無綫電專科學校招生

科別：（一）無綫電工程科新生及插班生（年半制）（二）電視工程科新生（兩年制）
試期：一月廿五日
校址：洗衣街五三至五九號 電話五三九五二
校長鄭文熾

三一英文書院

一、招考F.5至P.4男女生（F.5本年參加會考）。
二、考期在校內公佈。
三、校址：九龍窩打老道73A B宅 電話五二五六一

聖智德英文中學招生

一、本學期再擴充校舍一層，課室兩間。連原有校舍共有課室二十個。
二、設置新型實驗室一個，並增加實驗儀器及設備，可容納四十五人同時進行實驗。
三、本學期增設英文幼稚班一班，四十五人。鋼琴、兒童玩物等俱備。
四、增開P1兩班九十名。P1至P5原有各班尚有餘額。
五、遠道來學，代辦膳宿。
六、即日開始報名。簡章備索。
校址：柯士甸道一四〇四號 山林道四五——四七號 電話：六四三〇三
監督黎達然 校長徐浩然

招生聯合廣告 一九五八年度下學期

校名	招考班級	報名日期	考試日期	開課日期	校址	校長
青年會中學	由幼稚園至小學五年級各級男女插班生	即日起至一月廿九日止	一月三十日下午一時半	二月二日上午九時	香港必列啫士街七十號 電話：四六二〇一	羅純仁
香港眞光中學	小學一至高中二各級轉學生（小學收男生）大坑道幼稚園高初級男女生	即日開始	一月三十日上午八時半	二月四日（星期三）	大坑道五十號（七〇三〇一）中小學部 堅道七十五號（二二五二四）小學部	何中中
九龍眞光中學	初中一至高中二各級轉學生	即日起至試前一日止	二月二日上午九時	二月十四日上午九時	九龍窩打老道一一五號 電話：五二七三七	馬儀英
嶺南中學	小學一至高中二各年級	即日起至一月卅一日止	二月二日上午九時	二月十六日（星期一）	香港司徒拔道十五號（六號、六A、六B巴士到校門）電話：七三六六六	錢乃信
培道女子中學	由幼稚園級至高中二年級	即日開始	二月二日上午八時半	二月十六日	九龍城延文禮士道 加林邊道士他令道 電話：五二五七三	爾偉靈
培英中學	高中一、初中、小學及幼稚園各級	即日開始	二月二日上午九時	二月十六日（星期一）	巴丙頓道三號 電話：四三八七四 般含道八十四號 電話：四〇四七九	溫金銘
培正中學	小學、初中及高中二各級轉學生（額數在本校公佈）	元月廿六日至三十日	二月三日上午九時（十二日下午錄試放榜）	註冊日期二月十三日	九龍窩打老道八十號 電話：五一〇二六 五一〇二七 五一〇二八	林子豐
協和學校	小學各級暨幼稚園插班生	即日開始	二月三日上午九時	二月十六日上午九時	深水埗西洋菜街二三一號 電話：五四三五六	崔瑤芝
嶺英中學	高中、初中、附小暨幼稚園各年級男女插班生		一月廿一日（星期三）	二月三日（星期二）	銅鑼灣恩平道 電話：七〇五八三	洪高煌
美華學校	小學暨幼稚園各級	即日開始	一月廿七日上午九時	二月十六日	上環樓梯街五號 電話：四九二〇三	顏君裕

崇眞英文書院招生

F.4至P.6每班招插班男女生約數名
報名：一月十九日開始至本月廿九日止
試期：一月三十日（星期五）上午九時至下午四時
地址：深水埗大埔道五十八號本校
監督陳達三 校長黃著勳

聖道書院中文部招生

一、本校新闢校舍，有實驗室圖書室運動場等設備。
二、除英文部外，增設中文部初中一——初中三，小一——小六，幼稚園（中文部之英文科佔總時間三分之一）。
三、學費：初中一——三20、22、25元，小一——小三12元，小四——小六14元，幼稚園20元。
四、本校設有獎助學金三十名。遠道來學，代辦膳宿。
五、即日起開始報名 簡章備索
校址：太子道250號 電話：五〇一七三
巴士路線1 3 7 8 6 2 12A 11 3 4 D A均可直達。另有校車接送
董事長 D.G.HADFIELD 監督張玉華 校長廖煊城

法國寶轎廠 PEUGEOT 403 各型汽車

總代理：美商華南汽車有限公司 HUA NAN MOTORS, Fed, Inc, U.S.A. 營業部電話773911

最小轉灣半徑之中型客車

403.（六座位）

最理想之家庭式客車

403L.（八座位）

最經濟實惠之輕型貨車

403U8

分類廣告

金陀中醫 國藥 方劑專科 經驗二十餘年

風濕 風腫 痰腫 氣腫 濕腫

黃意華 婦科 還贈到診免收診金

婦科丸

謝柏年 世醫真傳 法專藥根治 見效挽救沉疴 一方獨服

虧弱傷痛 尿病 經驗最多

何麗貞醫師

婦科 分期節育 空前獨有

通月寶

方佐中醫師 特長：X尿病 腸胃病 保證斷根 診症時間：上午八時半至十二時 下午七時半至九時

廣仁堂藥行 電話：六一六二五

謝少明 外皮

痔血痔

劉惠珍 婦科 通月證

沈培生 專醫

風濕 獨步一卅年 走痛抽痛麻痺腳腫醫

雖然有些人公開否認

共黨確已滲入中南美

共黨勢力現在已滲入古巴和委內瑞拉了，密爾頓．艾森豪博士最近向他的哥哥艾森豪總統提出一個報告書，建議美國應付共黨在拉丁美洲活動的良策。

——吉原——

共黨已在古巴取得一個立足點，是沒有疑問的。他們在那裏的勞工運動佔有重要地位，而且那裏的[illegible]，如他們在其他拉丁美洲國家的情形。共黨在古巴不是時常公開露面，舉例來說，最近就有人證明他們絕對沒有參加過加斯特羅的革命運動。然而他們用滲透手段轉移時事的動向。共黨在委內瑞拉最近也有顯著的活動。在委內瑞拉的美國石油公司現在已遭遇滋擾，因爲政府受急進派的壓迫。

中東政策可用

美國對服從共黨勢力的中、南美國家政府，應該採取什麼政策呢？不予承認或斷絕外交關係，結果祗有加劇[illegible]。在中東運用的策略——設法滲入一個國家的內部，來阻撓共黨的詭計——似乎可以適用於拉丁美洲。然而沒有一個確實不易的政策可用於拉丁美洲。[illegible]

……以肯定，因爲每一事件自有它的特殊環境。所以密爾頓．艾森豪博士（艾總統的弟弟，現任霍金斯大學校長）最近向總統提出包含豐富的報告書，是具有特別重大意義的。在過去數年，艾博士花了很多時光，無償地替政府服務，從事拉丁美洲問題的研究。他不但正式訪問過很多拉丁美洲國家，而且參加過泛美國際政府官員極爲長時間的會議。

密爾頓的報告

他的報告書說：「我相信爾總統尼克遜的說話是對的，而且會受拉丁美洲方面的歡迎。他說：我們以親摯的擁抱對待民主領袖，以形式上握手對待獨裁者。這句話聽來像是殘屑不足道，我卻建議用它來作爲我們和拉丁美洲領袖和國家建立關係的外交政策。

「我們在對付獨裁者方面已犯過一些忠實的錯誤。舉一個例，我們粉飾過幾個獨裁者。大多數拉丁美洲國家也作同樣行動，而且作更大的渲染。保證他們和我們採取這些行動的理由無論怎樣，我在過去之後，總以爲我們是錯誤的。

「我建議我們切勿對一個拉丁美洲獨裁者予以特殊的承認，就是這一行動看來像是可以得到暫時的利益也不必計較。

援助不應取消

「我們不相信我們應該從那些受獨裁者統治的拉丁美洲國家撤回我們的援助計劃。我們不應該撤回或減少我們的技術援助計劃、外交機關、借款或其他活動。從那些結論，我們應該不致推論引伸下去，會得到一個當然的結論，認爲我們應該在全世界和任何一個民主制度未完備的國家停止合作。這樣一個政策，顯然會擴展了一切外交行動。「不承認和不合作都不會幫助其他國家完成民主。有很多民族，雖然未曾施行過民主制度，……

但大多數民族都是希望自由的。如果和他們合作，就是透過獨裁者（維持一條交通線）也可以增加對民主制度的力量。光榮和基本道德的了解，能使那些受苛酷統治的民族，建立和維持他們自行設計的民主制度。

助長自由趨勢

「我們必須仔細決定那一個領袖祗值得形式上的握手，那一個領袖值得親摯的擁抱。拉丁美洲各國的自由程度有甚大的差異。最少有一個國家今日給一些人視爲獨裁國，但言論、集會、信仰研究和教授的自由，這國家却比其他幾個被視爲民主的國家多得多。

「在我看來，應該注重考量的，是一個國家所採的路向。在整個拉丁美洲中，顯然有一個傾向自由民主的[illegible]，並無可抵抗的趨勢。我們應該注意在這一趨勢，而且在不違反不干涉的基本政策的範圍內，應用任何適當的方法來助長這趨勢。」

以上撮述艾博士報告的大旨，可以說明一面企圖鼓勵自由主義，一面又不屏棄獨裁者所發生的複雜情狀。一個獨裁者有道奇在他本國投下巨資的美國公司的能力。一個獨裁者如果得不到他在想用來提高自己地位的特殊，[illegible]，他就憤怒了，外交的困難問題，就會發生。

高峯會議有害

然而，有一要點，是獨裁者太過親暱，這一點也應該適用於和克魯曉夫舉行的高峯會議。從現在俯瞰所往，一九五五年的日內瓦高峯會議是一個大錯，因爲這會議徒然使奴隸國的自由門士氣沮喪。從物質的觀點來看，「事實的承認」容或是一切合實際的，然而以長遠而論，美洲如果對任何一個沒有自由選舉和確立法治制度的政府一律不予以正式承認，更能夠用美國的道德力量。

用於拉丁美洲。然而沒有一個確實不易的政策可[illegible]

美陸軍極力主張 加強應付小戰實力

原因是越洲飛彈愈成功，全面戰爭發生的機會愈少，因此……

——龍炎鵬——

美國的陸軍官員，和過去的實際經驗的觀點，同時指出美國現在正開始進行一項新革新運動，他們提出有關各項原則，以期改善美陸軍應付局部戰爭的實力。這種革新運動的目標之一，是要加強陸軍當局供給陸軍方面以改善。

報告配合起來，詳細的應付局部戰爭的能力，在雖然已經有了相當的準備，在局部戰爭的反應時間認爲相當迅速，不過在事實上，還需要繼續改進。

一、美國軍隊對局部戰爭的應付，須採取有效的步驟，以減少在發生意外變故時的運輸上的困難。他說明第三項原則的用意，是要在事前先行計劃好，以增加空中運輸的能力，防部長麥艾萊的話，指出美陸軍一切軍械

……能力。他主張在情勢緊急的時候，應該預先做好作戰用的裝備和需要之部署。[illegible]

二、改善的方法，是一部份運輸的設計，必須加以協調，和聯合部隊各部門的補給來手，那需要非但各部門的協力。三、許多行軍上武裝部隊共同提出，所遭遇到的，都要預先的障碍，儘早在黎巴嫩與時美軍在勢在必，

在推進那種革新計劃之時，要先改進其運輸的能力。他指出那些遠距離完成的地步，現在仍須顧力求得很好，此後仍須努力，中東運輸和海上運輸的配合行動。他指出那並不是要增加空運的負擔，而是要大批的飛機的。他說：「如果陸軍方面能夠在事前先行知道在指定的機場和港口上所準備好的，經過聯合參謀部的批准，共達一百五十億美元之多。他說部隊的戰果上的機動力，將會有很大的轉變。」

陸軍提出一個革新計劃，那個計劃所需的全部預算，共計……

……戰場是步兵的目標。

……的實力和應付局部戰爭的能力，在已經有了相當的進展。……

在越南的時候，克服了一向戰爭的[illegible]，可是，克姆林宮十多年來所發展推動的一切軍事和政治的共同特色，那就是最大的所有一個關係重大的計劃，務使它絕對不致會戰爭的。

最近各派報紙大規模的慶對試驗之關係之後，正是增強陸軍部隊軍事的分析。因爲飛彈的成功越大，發生全面戰爭的機會便愈少，那是一般軍事家所發表的，認定以局部戰爭[illegible]。

陸軍方面所提出的五項原則，其中包括各情況，協力合作，以共同達成任務，包括應付局部小戰的實力。那五項原則如下：

一、一切適用軍械的革新。

二、改善局部戰事部隊的戰場上的機動戰術。

三、預先配合空運與海運方面的運輸任務。

四、加大各部門武裝部隊的聯合計劃和訓練。

五、按照實際情形，隨時向國際公開宣佈美國應付局部戰事之實力。

上列五項目標，是陸軍參謀部對美國可能被牽入的局部戰爭所作的檢討之後所提出的。由於美國對那種戰事的職員不多的緣故，他們祗能就假定的情勢來着手研究他們把這種研究……

應付柏林問題 華府不够積極

可是，克姆林宮十多年來所發展的一切軍事和政治的共同特色，那就是一個極大的所有行動，都經過長期的計劃，務使它不致冒險到非讓步即戰爭的邊緣。二者當中選擇其一。這就使西方三強的當局在過去十餘年間，曾經受到種種色色的意志上的測驗，可是在這期間……

柏林事件以前，他們從來沒有受到最後一步的測驗，即在讓步與戰爭之間[illegible]。克魯曉夫之所以在這時候，借柏林事件來對西方三强作最後的意志測驗，當然自有種種戰略上的理由。例如：他深知美國如果再度以「戰爭邊緣」作為防衛西方國家的陣地，一定不會獲得大部份盟國的支持。即使西方三強接受了這種「最後的意志」測驗，大家抱定決心應付克魯曉夫的威脅，結果也並不減低他們的胆量和自信心，近來已經大大地增加。他們的增加，顯然是由於克姆林宮認定蘇俄與西方三强之間的軍事力量的均勢，最近已經有了改動。假如美國今日仍然保持當年……

幾內亞經濟困難

由青年人領導的

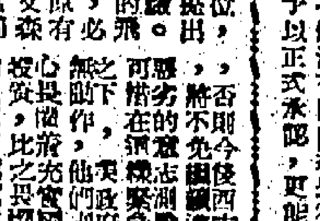
——麗江——

西非的法屬幾內亞，自去年九月廿八日舉行公民投票，選擇獨立之道以來，政府與軍隊內法人，在兩個月內全部撤離。在獨立前，有法人約九千，現在已不到五千名，而留居幾內亞的法人，大多數爲商人，有若干由新政府聘爲顧問，甚至生產部長米克納爾，也是法國人，政府機構的文職人員中，法人不少。

新生國家幾內亞，一個瀕海的城市，行人服裝整齊。特別是婦女的衣着，清潔而美麗，令人看去有朝氣蓬勃的感覺。

去年舉行公民投票之前，「幾內亞的兩大政黨」與「非洲民主會黨」，與「幾內亞民主黨」，標榜「自己而服務」口號，與新任總理塞古．杜爾的國民，消息，指導……

……子武器的優先地位，那麼方一定不會提出，否則今後西方三强所談判的全新的測驗。美國在今後的飛彈時代所佔的形勢中，必須以全力去爭回原有的優勢。除非艾森豪總統命令負責當局立刻致力於這種作事情……不至於讓蘇俄的……由於一個新的……心理，使他們建造……的……（續完）



埃及人也不認識的第一夫人

……富這個高身段，黑頭髮的婦人，在生意旺盛的開羅百貨商店購買東西的時候，沒有人向她投射詫異的眼光。

當她靜悄悄地偕同一個女伴離開到另一間百貨公司去爲她的兒女購買鞋子的時候，沒有一個人知道這是阿拉伯聯合共和國的第一夫人——納塞爾總統的妻子。

在百貨商店或在街道上，似乎沒有人知道這是阿拉伯聯合共和國的第一夫人——納塞爾總統的妻子。在這個政府的官員和他們的……埃及和敘利亞的……是……「第一位女人」，在過去六年來，推翻前王法魯克的腐敗政權的埃及革命份子的妻子，都是不出風頭的。

納塞爾的美貌妻子，已經樹立埃及官員妻子的標準。

雖然不愛公開露面，却是成功的。……自她的丈夫從一個陸軍中校的地位扶搖直上，出現於國際舞台以後，她只爲發表而拍了的兩大照。……

……和她一生的經歷，只陪同丈夫參加官式宴會兩次，一次是前任美國駐埃及大使卡菲利，另一次是前任英國駐埃大使史蒂文森爵士……

納塞爾夫人現年三十六歲，原是卡森希亞小姐，去年夏間曾陪丈夫到南斯拉夫，但埃及的報紙不曾提及。她從來不曾主持官式宴會，招待會或派對。

曾有人見過她丈夫的實實在二月去投票贊成埃敘合併，以及由她四十歲的丈夫相任阿拉伯聯合共和國總統的時候，攝影記者們是禁止拍照的。她從未被見過新聞記者們[illegible]。

普通的埃及人，對於這位有五個兒女的母親，知道很少，或甚至完全無所知。她從未隨丈夫到他的總統辦公署，那幢龐大的黃石的高貝宮，她與她的兒女住在近郊的軍營背後的私寓——納塞爾當中校時的寓所。

……她讀過兩所的男子，最近已擴大和重新裝飾——現在有十三個房間。納塞爾夫人自己料理家務，督導六個傭僕（在埃及，家庭傭僕很多），她被納塞爾當作「良母賢妻」。她太太親自計劃餐單，並督導廚子煮飯。如果納塞爾在寓所或官邸宴客，她在家裏吃飯，另有家人主持其事。

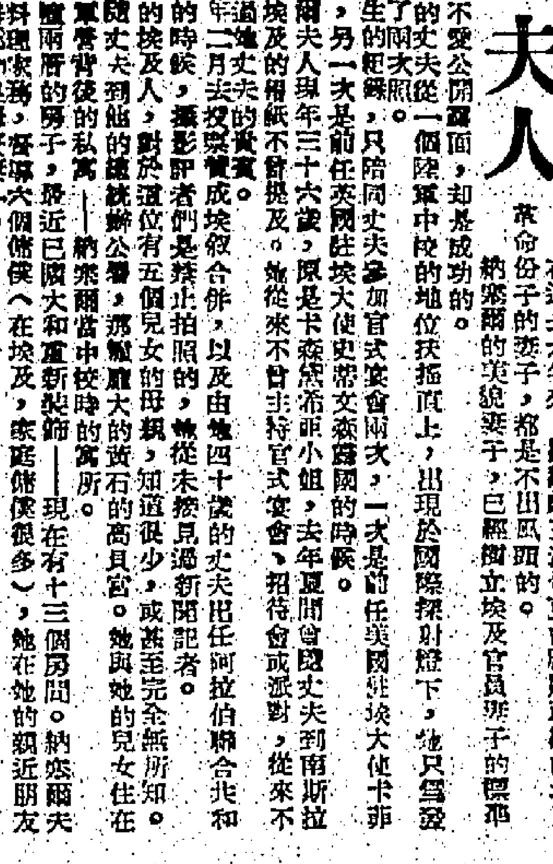
她很少參加社交活動，但時常去探望親近的朋友。納塞爾革命擁護他的妻子。

在第二次世界大戰期間，納塞爾是一個寂寂無名的軍官，在埃及的陸軍大學担任教官職務，他由一個朋友介紹認識他的妻子，他們於一九四四年在開羅結婚。

他們的五個兒女，最大的兩個是女兒（荷黛，十二歲；蒙娜，十一歲）。其餘三個都是男孩子（卡立德，八歲；哈美德，六歲；哈金，三歲）。愛幼的兒子取了納塞爾的朋友阿爾及利亞領袖的名字。

納塞爾夫人是一個誠實的主婦。她善於說阿拉伯文，能講英文和法文，當然也是阿拉伯國家的服裝，她所穿的衣服，都是她自己選擇的。

她所喜歡的娛樂是看歌劇，但開羅每年只上演幾個星期。她認爲可惜。她所欣賞的唱片，多數是古典音樂的，她是一個鋼琴家。納塞爾和他的妻子都喜歡一個埃及及特殊的肉類或蛋肉類，納塞爾夫人最喜歡的是三輪車，……納塞爾夫人會陪時遊。



最近的統計，埃及全國面積三十八萬六千平方哩，人口二千四百五十萬，各種天然資源相當豐富，特別是棉，據新聞報道[illegible]……

國民生計遠景

日本人口生產率同降中

官方最近發表之白皮書，指出未來七年間，工齡人口將近一千萬，因此如非立即採適當措施，將會發生經濟危機。

日本厚生省最近發表一篇「國民生計」白皮書，這是第三次，亦是最近一項的同類報告。是經由廣泛的有系統的調查事實整理而來的。雖然在某些項目之下，曾小心地避有「政治性」，但其有關國民生活的各方面却是相當確實的。同時，根據此一報告，日本厚生省大臣最近在自由民主黨內所提出之爭辯「牛油重於大砲」的態度是正確的。該白皮書預料，除非能採取適當措施，以配合增加的工齡人口，至一九六五年時，日本將會面臨經濟危機。

人口問題

自從一九五〇年以來，日本的人口生殖率已見下降，一九五七年每千人之出生率爲八．六七，而一九四八年之比率爲[illegible]。因此，目前少年人口（十四歲以下）在全人口之比率已下降，而工齡人口（十五歲至五十九歲）之比率則大量增加。工齡人口增加，致令過剩之人力有重大之膨脹。未來七年內，此類人口將近一千萬之數，除非政府能採取正確步驟以增加就業，否則到時將面臨經濟危機。

白皮書又謂：自去年後半年起，因通貨收縮致失業人數大增，這種情勢必需採取及早而有效的社會保險計劃以救濟不使失業人士更生。

該報告顯示人口生殖率下降：㊀是表示人們渴望將日本生活變成更合理，而且一般都採納小家庭的觀念。㊁顯示人民的經濟生活更困苦。日本人的生活水平，似乎不上升了，但此點從青多點的消費增多見之，但無可否認，物質文明亦帶來……

一些矛盾，是即精神生活不正常，而使社會出現永難穩定之象。對這種社會退化的唯一解救辦法，是實行完整的社會保險制度，如果採取保險制度能以經濟觀點來[illegible]，共效果足以改變目前國民收入分配情況。因爲這種制度，可使小數收入之間層人士，增加，同時可以收入之日本經濟中，能否改善人民生活的意義，是有很大的期間的。

日本工業結構的一重要特色，是經營現代化工業日見發展，但家庭小型工業仍多，社會保險計劃也將不能隨時伸縮的，如果投資的費用是隨便可加以控制的，就算控制也將即合經濟的動向。否則合理的經濟增加生產，口時更能容納更多的工齡人口，是實施社會保險計劃的先決條件。

就業問題

根據官方統計，全國勞工階級一九五六年的收入比上年度增加百分之十一．七，以全工業而論，一九五五年較上年度增加百分之七．一，一九五六年增加百分之二十，二，這是意味着日本經濟反映出來……

……而是被低所得稅的結果。一九五六年之後訂稅率，主要是在調高低入息階層的收入階級，故受益者以小額受薪階級爲主。但一九五七年的稅率，却是以「中間所得」爲受益對象。

根據白皮書的統計，一九五六及五七兩年間，日本國民經濟分別增加了百分之十，及百分之八，但兩年間就業率的增加，只有百分之二及百分之九，只是增加了……新舊不足之處，[illegible]，工齡人口自一九五五年來已經下降。同時，工齡人口經分別增加了百分之九及百分之六，這種趨勢……

以輕工業而論，後者是向着就業人數現代化結構所行，即是中小型機械的工業。一九五六年分別增加了百分之十二及百分之十七，……第三級工業（商業和服務業等行業）亦有了百分之……

已由一九五五年之七十一萬人增至一九五七年之五十二萬人。半失業者則由……人口百分之三十九，……（表國之比……）

醫藥問題

根據厚生省統計，至一九五七年底止，參加醫藥保險的人有六千八百二十八萬人，比一九五六年底已增加五百四十萬人。但目前的問題，是如何去吸引那未參加此制度的二千三百萬人。……一九五二年起，政府展開了推行醫藥保險計劃，並發展保險事業，至一九五八年三月，受保險的人已增至三千三百九十萬人，比一九五七年增多二千四百十八萬人。全國有二千五百二十四間醫院，其中有……（比上年增加二百……）病床較少或沒有病床的醫院，……四十四家，其中私人經營的……百分之……是由政府經營的……百分之四十四……病床……

根據官方統計：一九五六年在四十八萬……病人之中，只有百分之二十四……的人不能住院，病人所需之設備仍不足……

……今年度有廿六間……（東）

中醫 周達文 診症時間 九點至一點 在旺角廣東道 十二號樓下 老館 四點至五點 在中環大道中一四二號 二樓（對正花布街口）

跌打後 病 四代根治 風濕一症 走及全身 入骨 筋骨 入腸胃 入血 入腑 在上頭 在中 在皮膚 風痛 胸背腰痛 風痰症

筋骨 按症配藥 舒筋壯骨 胸背 痛止天三 半大痠痛 骨痛氣喘 手腳胸背頸膊

風濕痛斷根 立單保證斷根

工商日報 分類廣告 每段 大字四個・小字四十 三天九元・價廉效大

出售 特平租售 元洲大廈 深水埗元洲街三一〇號近新舞台戲院冠雲樓開幕 有入伙紙 唐樓租售 一梯兩伙 按址接洽

聯合價 樓廉息 厚 金輪大廈 鳳鳴大廈 美輪大廈 聯合置業有限公司

利成 九龍彌敦道二十一號二樓 電話六四九五六〇三八五

1 格蘭大廈 2 長友大廈 3 土瓜灣道 4 北帝街 5 ……6 西洋菜街 (一)土瓜灣 漢銀街 (二)西營盤 第一街

柯士甸大廈 有入伙紙即買即住 環境幽美，面臨海景 祇餘數層，遲來售罄

元洲新樓 深水埗大埔道元洲街頭

大興企業公司 電話：二三七八六七 二八四七一七

馬頭圍道 工廠租售 昌華街 忠信 置業公司

百輝大廈 窩打老道72號

嘉華大廈 正記 大道西洋樓

均益有限公司 電話 40422 40209 40036 40208 貨倉 運輸 燕梳

營業 勝利大廈 太子路157 貨倉工廠 新樓廉租

租售 寫字樓 唐人大樓 灣仔大廈 筲箕灣大廈

濱海大樓 章記 十年付款

瓊華酒樓更改電話 由一九五九年一月十五日起 電話：50329

啟事 買石屋聲明

出讓 自由閣廉頂 日本鷄蛋 不壞不爛

永豐行 鷹牌 雙蒸米酒 五加皮 玫瑰露 紹興酒

農場急頂 遺失聲明 受股聲明 通告 聲明啟事

西區福利會會員大會啟事

痔瘡 無痛脫落・永不復發 黃華滙 醫藥

史達生 咳 哮喘 保證斷根

劉玉貞婦科 婦病保障 免費檢驗

梁耀文 咳 四代秘方主治

痛 胃 腸

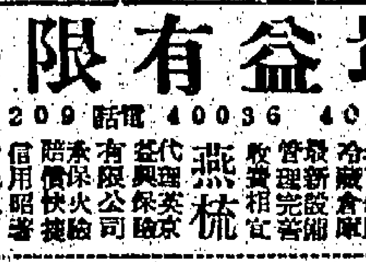
崔玉英 婦科

胃 廖仲鵬 風濕

尹國良 皮膚 瘡科 疑難

虧弱 尿病 水腫 胡景賢

何天德專科 開放外皮 皮膚 疑難



本港新聞

港棉織品限額輸英下月實施
棉布製成品不受限制
領証辦法日內可宣佈
工商處長晏嘉士表示諮詢委會暫不設立

【本報專訊】工商業管理處處長晏嘉士昨日對本港政府公佈之棉織品輸出（禁止）規則發表意見稱：政府制訂此項規則，以便施行本港紡織業對英國棉業委員會限制紡織品輸英之承担。工商處處長稱：承担書中所規定之最高輸出限額爲一億一千八百萬方碼，自本年二月一日起，有效期間爲一年，棉織製成品，雖然須領取出口証，惟其數量則不受限制。晏氏述及去年十二月談判中所發生之困難，并籲請注意有關施行管制之兩項要點。此兩項要點所引起之意見，至爲分歧。該兩項要點：㈠輸英布疋是否必須以港製棉紗織成；㈡出口商之間在布疋輸出全面最高限額之範圍內，是否可以自由競爭，抑或限額之全部或部份應配給以往之出貨人。

各棉織廠商協會，在有關小組委員會中，最後同意政府於考慮各項不同意見之後，應對此兩點予以仲裁。晏氏謂：該會與各有關方面進行會議，并已獲得對該兩項問題感覺興趣之主要團體之書面意見。晏氏對所提各點予以審慎考慮後，已作出下述之決定，并將該等決定以書面通知各有關人士。該等決定如下：

（甲）目前並不堅持以港紡棉紗所紡之布疋或毛巾，作爲對該等貨品發給出口証之條件，但對此種情勢，將予密切注意。輸出之衣服，除非其所用布疋，係在港紡織及製成者，否則不發給出口證。

（乙）輸英布疋之全面限額，將予以再度劃分，其辦法如下：㈠染色布及毛巾以外之布疋，在出貨人（指輸出廠商或出口商）所獲之限額，約爲七千萬方碼，以彼等在一九五八年之輸出數量作爲比例。㈡仍需依照過去數字計算，指定得作自由競爭之限額，約爲四千八百萬方碼（此限額將包括「附屬限額」七百萬方碼，保留給染色布及毛巾布）。（丙）此等措施可以隨時因情況變更而予以更改。

由於談判委員會曾要求設立一個特別諮詢委員會，以協助政府管理此項規則，晏氏謂：彼已將該建議交工商業諮詢委員會。該委員會已提出意見，認爲上述之特別諮詢委員會目前不宜設立，晏氏業已接納此一項意見，并於致有關團體之函件中，保証日後如需要設立一個特別諮詢委員會時，被將請求工商業諮詢委員會從新檢討其意見。晏氏又謂：領証之詳細措施，將於數日內宣佈。（二）

農展會昨日隆重開幕
港督勉勵新界農民
官民合作發展農業
對中共農產品賤價傾銷陰謀
新界農民已積極採應付辦法

【本報專訊】香港農產品展覽會，昨日上午十一時，由港督柏立基爵士主持開幕禮，下午十二時半，大會正式開幕，各界人士開始入場參觀，門票三角。新界民政署長何禮文，將於今（十八）日下午三時，主持各項農展品優勝獎狀頒獎典禮。

開幕禮儀式簡單隆重，督憲於上午十一時抵達會場，農林漁業處長布力奇致開會詞，並感謝督憲蒞臨主持開幕，旋由柏督致詞（演詞見後段），繼由一外籍女童向港督女公子巴巴拉獻花，最後一項節目，有數百之白鴿足繫響鈴，從大會場放出，展翅翱翔天際，儀式遂告完成。督憲偕同隨由布力奇署長及新界民政署長何禮文陪同下，巡覽會場一週，至一時始命駕返港。儀式進行中，在場之警察與樂隊，隨時演奏樂曲，輪迴演奏，齊鳴爆竹，使全場氣氛，頓形熱鬧。

昨日爲週末，入場人士，估計參觀農產品者約有五千人，今日星期日，預料遊客更衆，大會將於十九日下午五時閉幕。

昨日觀禮之官紳、中外名流數百人。

港督柏立基爵士演詞如下：

本席今日非常愉快，在此爲一九五九年農產品展覽會開幕，農業教育、及對農業有重要性的工業用品的展覽。雖然因爲土地面積關係，我們的產品不能供給本港民食的完全需要，但已有着重要的貢獻。自本席到本港以後，對本港在農業上努力增加生產所獲得相當的發展，是特別印象深刻的。

圖片說明：農展會展品之一部份：（上）公雞羊冠軍。（下）力康爲公雞冠軍。（本報記者邑攝）

本席留意到，雖然在理想的成就，及增加讓緊帶的競爭中，增加了約三百畝的耕地，過去六年來，由於在山側的開闢，而且在植林的地區，已有增加了約六千畝植林地，及一千五百畝鄉村植林區。

因爲土地小，農地的擴展受到多方面的限制，但在目前的耕地裏，仍可以多方設法以增加生產，尤其是在水田方面。米農，祇顧意種主要的禾稻，而輔產品土地的面積則並不大，在水利不足的地區，輔產品必然受到限制，但農民可以多種蔬菜及以及在山側的種植果樹，以改善他們的經濟。最佳的方法，是使用生產率高的種子，用肥料來保持泥土肥沃，及用各種殺蟲劑及良好疫苗來治理畜牧的疾病。

本席知道，本港農民曾遭遇到大陸方面的蔬菜、豬及雞的低價競爭，但本席很高興知道新界的農民已積極地應付這形勢，以香港居民與他們的方法，自助及運用他們自己的能力來應付他們的困難，他們得到由政府的各部份協助及貸款及安排，及與新界有關的政府機構的幫助。本席現引證自助的一個案例，這是養豬農民正努力減低生產成本，及養豬合作社撥出一個辦法，大量購買飼料，這樣可以使豬的飼料價格減低二元至三元，這數字雖然似乎不大，但在生產成本而言，亦是不少的節省。

貸款

合作社農民，亦已充份運用約翰惠生基金，獲得貸款來改善他們的生活，本席很高興知道蔬菜產銷合作社聯合總社計劃，使到更多的蔬菜業務，依照政府公告的辦法，使菜蔬及豬有利，成爲一個合作事業組織。

本席很高興知道，本港農民在他們的農業上更爲科學化，在農林漁業管理處的指導之下，可以治理牲畜的疾病，減少死亡，並改善他們的飼料，有較好的畜舍及較佳的品種，同時……

水利

政府正在改善新界的水利，來改善新界一切力量，本席注意到在此次展覽會，各位將會注意到政府就此點所作的一個模型，說明政府在新界完成的小型水利工程。

養魚

農業亦可以適用於低窪地帶，本席很高興知道，專用於這重要目的的土地面積，已在去年增至五百五十畝。本席希望新設在政府的魚塘供給了優良的各種魚苗及教育輔助，及供應新界的魚花，將會對新界有用的漁業有所貢獻。

工程。說到這裡，本席想再次表揚嘉道理農業輔助會及嘉道理農民貸款基金的善舉價值的幫助。該會曾贈數千包士敏土作建造井、水壩、水道、水塘、灌溉及其他類似的重要的工程，設計用來改良交通及水利的。在一九五八年中，該會亦創了一個宗旨是資助三千名新界農民，飼養豬及雞，說贈耕牛給他們，本席對該會與農林漁業管理處密切合作的工作上的成就，茲表讚賞。

植林

政府亦曾撥出一大筆款項植林，新界的農地，所以向是很有限的，村民常時耕用在他們鄉村附近的山地，以開闢他們的收入，爲增加他們本身的利益設想，他們必要在山地增加生產，而在這一情形之下，植林成爲一件重要的工作，除了林木外，可以幫助防止泛濫，山水在地面上迅速流的影響，對我們的保護，例如泥土、水源缺乏，季節性的水災，侵蝕、農作物失收等等。在園林的經驗下，我們可以更成功地設立的苗圃，及可以在農地的方面植樹，以及人力改良的放牧。本席很高興見到本年的展覽會所備好了一個較爲優異的展覽，來公佈及解述這些事實。

獻。最後，本席尚要說的是願所有耕種或業漁的農民，在一九五九年將有一個成功的及繁榮的年度，本席知道，運氣在農民生活中是有重大的影響的，本席祝你們都有良好的氣候，但你們及以你們的智慧，並深信你們的努力，將會成功地使他們能應付今年的困難。（求）

農展會展品之一部份：（上）榮獲冠軍之水牛。（下）外國優良種母豬。（本報記者邑攝）

圖片說明：（上）一九五九年農展會，昨由港督柏立基爵士主持開幕。（下）開幕時大放白鴿。（本報記者邑攝）

駐港英海軍將裁減
在本地僱用人員
九百人中將辭退四分一
仍留職者可獲改善待遇

【本報專訊】香港皇家海軍在本地招僱之海軍人員，不久將予以裁減，同時，在正常服務撫卹金及退休方面，亦將予以改善，有若干類別之人員，以往若干時期內最高限度只保聘用一年者，現將再度採取聘用三年之辦法，以資代替。

上述各項變更，經於昨晨由香港皇家海軍當局宣佈。據解釋稱：在一九五七年十一月宣佈將海軍船塢關閉時，食料及海軍部隊將會改組，以適應現代需要。由於此項改組，香港皇家海軍在當地招僱之九百名海軍人員中，預料約有四分一將於今年四月十四日至七月十四日之期間內，成爲冗員被辭退。至於官員們膳生及茶炊員，則不會有冗員。大約三年後，當新海軍基地完成之時，將需要裁退第二批人數較少之人員。

該項宣佈續稱：當局瞭解到此舉將會使一些被裁之人員痛失彼等在皇家海軍中之固定職業。倫敦海軍部因此批准，在此等情形下，以冗員被裁之人員，如未有資格領取退休金者，將可以根據其服務期限，領取冗員特別撫卹金。由海軍船塢及香港政府勞工處聯合辦理之海軍船塢就業聯絡處，服務範圍將予擴大，俾包括以冗員被裁之當地招僱之海軍人員。

雖然仍繼續擔任職之大部份人員，則已獲批准較高之正常服務撫恤金及大爲改善之退休金制度，並追溯至一九五八年四月一日開始生效，此數項改善，以及對於若干等級人員再度採取三年不斷續性服務聘用辦法，其目的係使到海軍基地在當地招僱之海軍人員，在事業上獲得較佳及更穩定的前途，雖然現在實行裁員計劃，彼等在新海軍基地及遠東艦隊之生命與工作，仍將擔任全部之角色。（二）

已故何東爵士之孫
何鴻章昨在美結婚

【新亞社紐約十七日合衆國際社電】香港故何東爵士之孫何鴻章君，今日下午在此與唐小姐（譯音）結婚。婚禮在此間之聖巴多羅茂天主教堂舉行，由卡菲蘭神父主持。婚禮後並在此開酒會款宴親友。聞新郎新娘在美作蜜月旅行後，將返香港居住。新郎現任香港「港九娛樂有限公司」董事。

圖片說明：上：中國三枝桅帆船，昨晨在香港皇后碼頭啟程一瞥。下：玫瑰堂神甫親臨爲帆船頌經及祈禱，其右爲船長瓶士委。（本報記者文攝）

三枝桅「金髮女郎」
昨日首途赴西班牙
行前神甫多人曾登船祝福
航海學校一華籍學生隨行

【本報專訊】全部中國式三枝桅帆船「金髮女郎」號，於昨晨十一時廿分在香港皇后碼頭啟碇，踏上共行程萬里之征途。行前，皇后碼頭上一番送別忙，玫瑰堂神甫多人親臨船上，舉行一項宗教儀式，頌經及祈禱，爲這遙遠的航程祝福。西班牙名譽領事沙利士及嘉賓等，均前往送別，在船上簽名及拍照留念。本港科學事務所也致送航海儀器一件作紀念。

船長瓶士委語記者稱：彼有船主執照，前曾駕駛帆船，但駕駛中國帆船，尚屬第一次。航程第一站爲越南，大約五、六日可達，然後駛往新加坡。終站爲西班牙之巴塞隆尼，航程路線將沿海岸十哩內。返抵西班牙後，即準備結婚，帆船不打算出售，並且，還打算將此行經歷寫一本書。

船上除六名西班牙青年外，尚僱有華籍水手兩人，於船抵新加坡後，將返回香港，另一赤柱航海學校華籍學生，則隨同抵達西班牙。

船長又說：該船建造爲時兩個月，所費之款，爲彼多年積蓄。船上雖設有七十二匹馬力內燃機，但只限於入港及在港口內使用，出海之後，即揚帆航行，屆時可想見這艘來自東方的中國式帆船，遨遊於四望無垠的大洋之上。（文）

短評
農展會已開幕
有打擊傾銷法例　才能夠振興農業

每年一度之農產品展覽會經已開幕了。過去農展會最大的成績，是能夠令到菜蔬與蛋，使港九之菜蔬有美滿的收穫，雖沒有外來的輸入，亦可以自給自足。如此屆農展會能促起一般人士，對畜牧有興趣，使擴大各項牲口之生產，使全港居民的肉食，不致受外地的威脅，則農展會之功德更無量了。

本來香港居民，對於養雞、養豬并非不努力者，不過受不了中共之貿易操縱所害，故視新界農塲爲畏途吧。香港有大批之牲口嗎，中共則特別降低其牲口價格，輸入香港之市場，使新界農塲慘遭虧折，到了不敢有人養雞養豬時，中共便故意禁阻牲口輸出，并高抬其價錢，使香港市民有食無肉之嘆！故如香港政府沒有些個抵抗傾銷的辦法，則新界之農塲發展，實在不會有什麼成績的。今馬來亞政府亦已製訂對付傾銷的法則，那香港政府爲什麼不能夠呢？在本屆農展會點陳其農產品中，我們不禁發爲此問。

嫌疑毒犯欲逃脫
被警員放槍擊傷
一番追逐警員亦力竭暈倒

【本報專訊】昨日下午五時半，本港西環史美非道近卑路乍街，突然槍聲卜卜，旋見一男子中槍倒仆地上，跟蹤一華警持槍追至，亦暈厥地上，適另有其他警察聞聲奔前，視狀乃召救傷車將兩人送院救治。該暈厥之華警，乃西區警署第五六五六號警員劉應恩，二十歲，當時該警員偕同警員鄒巡至史美非道，見一男子行動閃縮，形跡可疑，乃趨前喝令停步搜查，結果在該男子身上搜出疑是毒品之白粉一包，乃擬將之帶返警署查究，不料行至卑路乍街口，該男子突欲掙脫奔逃，兩人發生糾纏，警員制服亦於糾纏時被撕毀，卒被該男子掙脫，向卑路乍街逃走。鄒警急起窮追，並鳴槍制止，結果一彈射中該男子左足，受傷仆地，而鄒警亦因奔走過劇，暈倒地上。（顧）

電車公司刼案
警方拘獲疑犯

【本報專訊】警方經半月來不分日夜偵查下，經破獲槍傷雷瑞銘案之後，警方前日又拘獲疑與電車公司刼案有關之男子一名。

官方發言人昨晨証實：警方已扣留一名疑與電車公司刼案有關之男子一人，該人現仍由警方訊問中。

官塘建築地盤
逾噸泥石
卸下傷人

【本報專訊】官塘近茶果嶺山邊，最近開闢地盤準備興建工廠，昨日下午四時廿五分，大約由於山脚泥土鬆浮，至昨日突然嘩然一聲，約有泥土逾噸，連同山上巨石滾卸而下，其中一工人因走避不及，被該巨石壓在足上，當堂痛極暈厥，後由同伴協力將巨石移開，將之救出，惟足部斷折，乃報警將其送赴醫院救治。傷者男子名張洪，四十七歲，河北省人，住該建築公司宿舍，每日薪金六元云。（顧）

美助理國防部長
麥蓋爾由台抵港

【本報專訊】美國助理國防部長麥蓋爾，昨日上午偕同夫人及隨員乘軍用專機由台北抵港。麥氏昨天未有接見記者。據消息所得，麥氏此行來港，只係訪問中華民國完畢後，乘便來此間作私人訪問。（杜）

兩大律師及四位律師
昨天同時獲准執業
正按察司微笑認爲罕見
其中一位大律師爲女性

【新亞社】兩位大律師及四位律師，昨在高等法院獲准在本港執業。正按察司何瑾爵士在庭上微笑謂：如此多位律師同時獲准執業，乃前所罕見者。

六位律師昨由署理律政司荷頓向法庭一一介紹，兩位大律師爲：陳謝茹（女性）及A·施文；四位律師爲：㈠潘世安，㈡E·F施，㈢羅煜文，㈣梁壽同。

署理律政司荷頓在介紹中，指出梁壽同律師之祖父曾爲中國駐英倫之大使，而羅煜文律師則爲已故羅旭龢爵士之孫輩。

何瑾爵士在批准六位律師之執業申請後，並致詞勉勵，指示律師之責任，乃爲對委託人、對法庭及對公衆，應時常緊記此三項責任。最後，並祝各位律師執業成功。

又昨日獲准執業大律師之陳謝茹小姐，爲陳謝絲之第二女公子，前在英女校畢業後，即留英深造，入倫敦大學攻讀法科，於一九五六年獲取法科學士銜，於一九五七年考獲大律師資格。

佈告
中灣海灘泳屋開投

市政局經將「甲」級泳屋四十九間用抽簽方式租與本港之殷實居民。

凡欲租用中灣泳屋者，可於本年一月[illegible]至廿九日間申請，該批泳屋之租期爲拾式個月，時間由本年四月一日起至一九六〇年三月卅一日止。申請格式紙可向市政局秘書處索取，此種費用不得退還，凡用書面申請者亦須附寄十元郵政匯票或支票以香港政府爲受益人。

擬定之申請書，必須在本年一月卅一日（星期六）正午十二時前送抵郵政局大廈頂樓市政局。每一家庭祇准一人申請，如有超過一人申請時，則該家所填報之申請書均將作廢。凡在香港及新界領有現行五年期泳屋牌照者（及其家人）均不得申請。

此種泳屋，將用抽籤方法分配，茲定本年二月十三日（星期五）下午三時，在市政局會議室舉行抽籤。抽籤後凡中籤者將獲通知，除繳納年租伍百元外，復須繳按金二佰五十元，所有年租及按金，務須於本年二月廿一日（星期六）正午十二時前繳納，逾期不繳納者，則泳屋將撥給候補人。所有按金將於租期屆滿後，退還承租人，如有損壞或欠債者，則在按金內扣除，然後退還承租人。所有租約期滿後不得申請續訂。

一九五九年一月十七日　市政局秘書官禮士

市政事務署佈告

本署在一九五九年一月十六日憲報公佈招商投辦設於九龍油麻地街市內之冷藏所，經營期間由一九五九年二月十六日起至一九五九年十二月卅一日止。投標格式紙及詳情可向郵政總局大廈頂樓本署索取此佈

一九五九年一月十六日　市政局兼市政事務署　秘書官禮士

佈告

茲定於一九五九年一月二十九日（星期四）上午九時三十分在九龍加士居道三三六號南約理民府署內將官地二段當衆開投，該二段均在荃灣工業區，其一段之面積爲三萬六千英方尺又一段爲五萬三千英方尺，均可作工業用途，其他詳細情形可參看一九五九年一月九日香港憲報或往南約理民府署詢問

一九五九年一月十八日　新界民政署署長何禮文

香港房屋協會樓宇出租

位於[illegible]，不久將有樓宇若干出租，凡已在本港居住若干年，每家收入每月在二百六十元至一千元之間者，均可申請，計開：

位於[illegible]：
每層住五人或七人者，每月租金五十三元或六十七元（差餉，水費在內）
每層住八人或十人者，每月租金八十四元或九十一元（差餉，水費在內）

位於[illegible]：
每層住五人或七人者，每月租金五十二元或六十六元（差餉，水費在內）
每層住八人或十人者，每月租金七十七元或八十八元（差餉，水費在內）

申請書可向香港郵政信箱八四五號香港房屋協會索取，內附已貼有郵票寫明地址之長（約九英寸長）信封以便回覆之用。

一九五九年一月十七日　香港房屋協會啓

承銀主命將　黃重　物業出投

啓者拍賣人蘇沙拍賣行定期一九五九年元月廿一日即（星期三）上午十一時起在香港域多利城法國銀行大廈七樓在其拍賣房內將下開物業作一單當衆出投

計開

此物業坐落香港九龍在田土廳註冊爲九龍內地段第六千三百二十號之餘段此物業係根據政府續期官契每年地稅七十六元七角，五十年由一八八七年七月廿七日起其面積約佔地若干英方尺

欲知詳細及投買章程請向賣主律師黃建勳律師行或拍賣人蘇沙詢問便知

賣主律師黃建勳律師行　拍賣人　蘇沙　同啓

香港一千九百五十九年元月十五日

香港政府公告
爲聘請公務員事

茲擬聘請
（一）屋宇事務副主任一名
（二）助理工程師數名
（三）勞工事務副主任一名
（四）二級通譯及譯稿員數名

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報。此告

一九五九年一月十六日

警務處通告

由一九五九年一月十九日（星期一）上午六時起至再行通告時止，當修路進行時，將利街介於文咸街與德輔道中將予封閉，禁止交通車輛行駛，此佈

警務處處長示

市政局佈告
（第一九五九年農曆年宵攤位事）

（一）農曆年宵市場賣物會由一九五九年二月一日起至一九五九年二月七日止，在香港及九龍舉行。香港方面會場將包括攤位三百三十個，位於琉璃街，威菲路道，及與發街，另擺位二百〇四個，位於上環新填地。九龍方面攤位共三百四十一個，分設於山東街，西洋菜街，通菜街，花園街，洗衣街及黑布街。

（二）攤位計分兩類：

第一類──濕貨：即鮮花，盆景及金魚。

第二類──乾貨：即紙製裝飾品，假花，圖畫，日曆，文具，玩具，古玩，陶器，檀香，香燭，剌繡，領帶，塑膠製品，毛帶，鞋，新鮮或曬乾或醃製之硬殼果及生果，糖果，餅食，麵包，曬乾及醃製之肉類，（臘鴨，臘腸及其他包裝之醃製類），罐裝飲品及杯裝雪糕。

（三）定於一九五九年一月廿七日星期二上午十時正在德輔道中小販牌照管理處抽簽編配攤位。抽簽券由一九五九年一月十七日起至一九五九年一月廿三日止在香港德輔道及九龍上海街小販牌照管理處同時發售，每券售價五元，此數概不發還，亦不作爲中簽者應繳牌費式拾伍元之一部份。領受之抽簽券必須在一九五九年一月廿三日下午五時以前送回香港或九龍小販牌照管理處，否則持票人不得參加抽簽。

（四）中簽者最遲須在一九五九年一月卅一日繳納牌費，否則其攤位將被編配與候補名單上之申請人。中簽人須出示抽簽券及其本人身份證繳交牌費，方能領取牌照。每人祇限發給牌照一張，十八歲以下人士不能領取牌照。

特此通告，仰各週知，此佈

一九五九年一月十六日　市政局秘書官禮士

全安火燭保險有限公司派息

啓者本公司第六拾四屆股本息銀經已策議每股派息銀拾元定於本月十六日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓領取息單是荷

一九五九年一月十六日　全安火燭保險有限公司謹啓

生發建築裝飾公司遷址

本公司弼街舊址不敷應用由即日起遷往新址旺角洗衣街壹五壹號辦公各方親友賜教請移玉上址爲幸（電話：五捌五捌三）

大埔康樂園桃花

本園有合時桃花鮮花盆景菓樹苗木發客零沽　貴客惠顧無任歡迎

注意：定購桃花年廿八送到

離婚啓事

我倆因意見不合，並得雙方同意，決於一九五九年一月十九日起脫離夫妻關係，兩男孩由男子管養，以後男婚女嫁，各不干涉，特此登報聲明　敬告親友

胡百啓　羅寶蓮　仝啓

女中醫陳谷音精醫

痔瘺痾血　統理瘡瘍　跌打外科

葉海棠鍼灸療痼疾

醫館設英皇道三一五號醫宮大廈B座十樓

本港新聞

因割山草兩村起釁 廈村村民九人被控
村代表請求保釋但未獲准 法官謂要待被告心平氣和

【新亞社】新界廈村與沙崗村之村民，因割山草週界，引致互相仇視，乃且採取報復行動。前日晨一批沙崗婦女，在刈草歸來途中，突為廈村數十人包圍，強將山草毀棄，當時警方人員聞訊，趕至調停，該數十人不予理會，幸得警方人員制止，並拘捕涉嫌與案有關之男子九名，帶返警署落案，昨日解上大埔法庭提訊。

九被告如下：㈠鄧周山，廿八歲，㈡鄧頭木，卅八歲，㈢鄧錦球，卅歲，㈣鄧洪，㈤鄧少才，㈥鄧南，廿二歲，㈦鄧順全，廿一歲，㈧鄧炳禧，四十五歲，㈨鄧寒才，四十九歲。同被控所罪：（甲）打架，行為不檢，指被告等於一月十六日，在屏山林村仔行為不檢。（乙）阻差辦公，指被告等於同日同地，阻礙警方人員執行職務。九被告均不認罪。

昨日廈村一村代表鄧棠，出庭請求法官准九名被告具保出外候審。

主控幫辦向法庭透露該案之發生原因，據謂：日前沙崗村之女子，曾至廈村地界內刈草及斬山柴，後將山草挑返沙崗村堆積，廈村村民不甘山草被割，乃糾合數十人至沙崗村，將草堆焚燒，時警員聞訊馳至，欲加制止，但焚草者並不理會，且包圍挑草及沙崗村之婦女，欲加毆打，幸為警方人員制止。

主控幫辦稱：該兩村村民，平日已有積怨。

法官聆畢，對廈村村代表稱：此風甚壞，年前沙頭角地區曾發生此種不愉快事件，現本案九被告中大多數為青年，血氣方剛，本席暫不准以款具保，看看各被告之氣燄是否能趨於和緩始准保釋。該案押候四日審訊。

昨天賽馬紅牌生賽 「樂駿」奪魁
獨贏票派彩達五十三元餘 末場小搖彩首獎派彩逾萬

【本報專訊】第七次賽馬，昨為第一天，開始售，故昨天最後一票四萬三千九百一十賽馬，昨為第一天，一場小搖彩票，銷售一萬一千零三十張；於下午二時在快活谷開始舉行，在北舉八場賽中，大部份為熱門馬取勝，故熱門馬迷，大有所獲，派彩亦有一萬餘元。祇第一場紅牌生賽，爆出一個小冷門而已，故熱門馬迷，大曾歡喜，此固由於最近馬會當局為保障馬迷利益，嚴厲執行紀律所影響，昨全日並無冷門出現，亦無其他紅牌馬出，其中兩場出賽馬四，祇搖彩四元物，使馬迷提不起興趣，未免太無興致而下注。至小搖彩頭獎，因此馬會方面以為季太彩票開彩期迫，未有遺「成為大熱門」。

「樂駿」爆冷後動 「人上人」佩服

開始第一場紅牌生賽，由第七班馬出賽，一英里，）出馬八匹，加入三駒中，除「太陽」、「人上人」外，故由「樂駿」由沙搏陳滑祥上陣，因其晨操中並無超卓表現，不為人所注意，反而除外圍之「愛得勝利」成為大熱門，在獨贏票六張，開閘後，「旋紡輪」先放，一路領前，至最後直路，始為「樂駿」及黎根之「人上人」追上，結果「樂駿」以一馬頭之微，將「人上人」壓倒。

獨贏票九千九百八十四張，開閘後，「旋紡輪」先放，一路領獨贏票共八萬二千零五十張中，估數過半，計得四萬五千四百一十張。陳杰之「衝頂登」

「衝頂登」殺出 「凱旋門」勝

第三場，由第五班馬出賽，七匹，「一英里」，司馬克之「凱旋門」，在最後一段，頭不騎「凱旋門」而其他小冷門殺出，冠軍一次，小搏冠軍兩次，亦有司馬克得冠軍一次，並郭子猷騎「衝頂登」取勝，郭子猷為最佳，計週六騎師成績，以冠軍兩次，季軍一次，並得冠軍一次，亦有三十四元四角。

關於騎師成績，以郭子猷為最佳，計週

亞皆老街住戶 失竊二千餘元

【本報專訊】旺角亞皆老街一四三號三樓一住戶，由前晚十時至昨晨八時一段時間內，被人竊去美鈔三百元，港幣四百元，女用手錶一隻值五十元，十四K金鍊一條值卅元，損失約二千二百餘元，失主發覺後即往警署報案。（錦）

港台「農家樂」節目 今日在農展會舉行
梅綺紫羅蓮半日安客串演唱

【本報專訊】香港電台農民娛樂節目「農家樂」，經常每週五由主持人曾康年率領樂隊、歌手及嘉賓等下鄉前往各農村錄音，並於每星期五晚九時播出，該節目以農民表演為主，藝員表演為輔，給僑外農村的農民大衆一個正當娛樂。

現值一年一度之農展會在元朗中學舉行，該台決在大會期間，在會場舉行一大規模農家樂節目，已定今日星期日下午三時半，在農展廣場音樂台舉行，除由以往各村表演優異的農民表演外，並請但名歌星夏丹到場唱時代曲，粵劇名伶，滑稽大家半日安，及名女星千面樂人梅綺唱粵曲，紫羅蓮主持頒獎，節目豐富，屆時農展會場必有一番熱鬧。此節目在農展會錄音後，定廿三日（星期五）晚九時正，在中文台播出。

昨日賽馬各場成績

第一場，旅行錦標賽，（第七班馬）路程一英里，出馬八匹，時間一分四十六秒又五份之三，第一勝一馬頭，第二勝一馬位半。

㈠樂駿　駱師陳滑祥　位置彩十四元一角
㈡人上人　黎根　九元三角
㈢特別快　伸谷士　廿三元三角

獨贏彩五十三元八角。搖彩首名六式一八號，五千零九十三元，次名三〇式〇號，一千四百五十五元，三名四三七一號，七百式十八元。入圍獎六三三四，一五六九，三五三九，八三〇五（每張派彩壹百元）。

第二場，龍船灣錦標賽，（第五班馬）路程一英里，出馬四匹，時間一分四十六秒又五份之一，第一勝六馬位，第二勝兩馬位。

㈠朱勵帶　司馬克　位置彩　五元七角
㈡雷路科　林寶文　五元六角
㈢鐵騎　陳滑祥（四馬無三彩）

獨贏彩十二元五角。搖彩首名式八號，五千四百四十九元，次名四五六式號，一千五百五十七元，三名一〇八式號，七百七十八元。入圍獎式一六七（每張派彩一百元）。

第三場，清水灣錦標賽，（第五班馬）路程一又四份一英里，出馬五匹，時間兩分十五秒又五份之三，第一勝一馬位半，第二勝兩馬位。

㈠復活　洪應康　位置彩　十一元六角
㈡大冷門　司馬克　廿三元六角
㈢爵士樂　梁寶奎（五馬無三彩）

獨贏彩十四元五角。搖彩首名一〇三三號，五千七百六十三元，次名一五四六號，一千六百四十六元，三名九七二號，八百二十三元。入圍獎五八一六及三二八四（每張派彩一百元）。

第四場，龍船灣錦標賽，（第七班馬）路程一英里，出馬十四，時間一分四十七秒又五份之一，第一勝一馬位半，第二勝一馬位。

㈠雲岸　梁寶奎　位置彩　十一元
㈡湯尼巴　陳滑祥　十九元一角
㈢鷹風　歐錦全　廿四元三角

獨贏彩廿五元四角。搖彩首名四〇二七號，五千七百八十四元，次名五八四六號，一千六百五十三元，三名三八七〇號，八百二十七元。入圍獎六〇六三，一九〇八，五七六七，四六九七，三八六二，一八一一及二七五六（每張派彩壹百元）。

第五場，銀礦灣錦標賽，（第三班馬）路程一英里一七〇碼，出馬十一匹，時間一分五十九秒又五份之一，第一勝兩馬位，第二勝短馬頭。

㈠濟師　何國茂　位置彩　八元一角
㈡扶搖　韋寶章　十三元五角
㈢金城　郭子猷　十一元三角

獨贏彩十三元一角。搖彩首名五四〇四號，五千九百四十二元，次名三五六九號，一千六百九十八元，三名三五六九號，八百四十八元。入圍獎三三九六，六四一四，三六五七，七二六三，一五一六，二〇四，二五八三及四三三三（每張派彩一百元）。

第六場，龍船灣錦標賽（第五班馬），路程一英里，出馬七匹，時間一分四十五秒又五份之四，第一勝半馬位，第二勝半馬位。

㈠好現象　陳滑祥　五元九角
㈡凱旋門　司馬克　七元三角
㈢衝頂登　陳杰　八元

獨贏彩三十四元四角。搖彩首名三四六三號，六千四百四十八元，次名三式〇一號，一千八百四十二元，三名五三三三號，九百二十二元。入圍獎五二〇二，六六九五，五二三及四二六九（每張派彩一百元）。

第七場，旅行灣錦標賽，（第七班馬）路程一英里，出馬八匹，時間一分四十七秒又五份之一，第一勝一馬位，第二勝半馬位。

㈠超羣　郭子猷　位置彩　六元三角
㈡小勇俠　蔡克文　五元九角
㈢加利來　布林利　六元一角

獨贏彩二十元八角。搖彩首名四八二四號，六千八百三十二元，次名七六四號，一千九百五十二元，三名三七五九號，九百七十六元。入圍獎六三九一，八二五九，四七五〇及一二五七（每張派彩一百元）。

第八場，大潭篤錦標賽，（第三班馬）路程一英里一七〇碼，出馬十三匹，時間一分五十三秒又五份之四，第一勝兩馬位，第二勝半馬位。

㈠莎樂美　郭子猷　位置彩　七元式角
㈡西施　布林利　七元五角
㈢信友　溫石朗　十元式角

獨贏彩十五元八角。搖彩首名九四四式號，一萬零一百一十元，次名一式八式號，二千八百八十九元，三名八一壹號，一千四百四十四元。入圍獎一四八四，一三〇七，八式九〇，九，六四四，九三六五，一〇七〇一，一壹六五式及九七六（每張派彩壹百元）。（完）

街坊首長定期籌商 盛大歡迎菲臘親王

【國際社】港九街坊福利會首長聯誼會敘會，昨(十六）日下午七時卅分，假座灣仔悅興酒家舉行，昨日集會輪值主席，由灣仔街坊會會長潘恩主持，與會者有華民政務司副司憲李孝長，主任賈其培，與會各首長陳渭川、周有、吳參謀、許能毅、黃少流、張錦源、梁鶴齡、何德良、黨明、何茂蕃、梁萬福、丁濟萬、許日初、歐國羽、法、王禹、張元海、黃鴻元、袁國維、梁作祖、陳友芳、黎碧泉、施勵、龐平、周森、陳錫良、黃石公、楊子元、黃佳、劉設文、陳榮勳、黃少秋、黃祥、陳顯勳、勞榮超、黎天如、林鐵、鄭有成等數千人，情況至為熱烈。席上不舉行任何開會儀式，由主會理事長報告近月來有關港九各區街坊會首長參加港府委任太平紳士及英女王頒贈O．B．E勳銜之人士，決定聯同歡宴，藉表慶祝，該宴日期定下月二日下午八時，假座中區永安大厦頂樓舉行，并歡迎各區街坊同人自由參加，席券每張十元，在各街坊會購買。

有：岑維休、黃伯芹、謝雨川、關祖堯、龍炳安、趙聿修、張彼得七位，并邀請華民政務司麥道軻、及該處各位副司憲，英雄社長巴士等各有關官員屆時參加，屆時當有一番熱鬧。

又在昨晚同時討論歡迎菲臘親王訪港事，各街坊首長表示：茲於親王訪港之前，將一項函件寄各街坊會首長於本月廿七日前赴華民司處會商，以便作一完美計劃，使盛大歡迎親王蒞港得一新鮮之概念。

馬匹升降

【本報專訊】昨日賽後，馬會賽事局即開會議陸馬匹班次，結果宣佈如下：

「莎樂美」及「西施」，由第三班降第二班。「復活」由第五班陞第四班。「黑星期五」及「又能」，由第七班降入第八班。（慶）

又賽馬期間並要及季軍各一次，而在第四場策大熱門「利益時」，竟連三甲亦排不入，一般馬迷，莫不大失望。（慶）

存水數量 六十一億加侖

【本報專訊】水務局宣稱：截至昨晨八時，本港各水塘存水量共六十一億八千八百一十萬加侖。自一月十日起之過去七天內，共用水三億零七百萬加侖，如每日平均用水四千四百萬加侖，則期間內，自深圳及引水道區可得水量共一千六百萬加侖。（三）

利用星洲偽車牌 在港領駕車執照
五男女被控串謀暫不准保釋

【新亞社】警務處反貪污部破獲一宗串謀利用偽造新加坡地區之駕駛汽車執照，向本港交通部申領香港駕駛執照案。

五名男女於昨午解中央裁判署提控，被控串謀申請簽發駕駛執照案，由控方請求押候三天，法庭命各被告還押候審，暫不准保釋。五名被告男女姓名年歲如下：㈠男子蔡志生，三十六歲，澄海人，文員，住英皇道旗宮大厦；㈡男子王福謀，三十六歲，澄海人，商人，住太平子陳根球，廿三歲，太平台住青蓮台；㈢男子李強，廿七歲，鶴山人，無職業，住元朗下泉村鎮埔街；㈣男子太昌街；㈤婦人陳珍，又名陳桂嫻，卅七歲，開平人，家庭主婦，住大角咀道。五人被控約於本月十六日，在本港之內串謀利用一種當作新加坡發照乃及北婆羅洲發出之駕車執照以領取香港駕駛執照，其實彼等所應持之執照，並非新加坡發地區發出者。

共區糧食鬧荒 對婦孺離境限制又放寬

【本報澳門專訊】近半個月來，中共又放寬人口離境的限制，從水陸兩途來澳者，每月平均約有二百人以上，攜得中共領取通行証，來自廣州者，大陸南來客，最近突然放寬人口離境，此次中共放寬如前般限制離境人士，廣州中山潮汕地區，該等縣份多，來自四邑南番順及各縣的，其餘外者亦不少，由中共准離境者，需屬老弱婦孺，中共此舉，可能因在於其所謂「人民公社」服役，陸人前赴澳外，以減輕糧荒。㈢攜批准離境者，據稱每個人民公社」服役，中共正計劃將勞力，每個月計劃收集中共離境的勞力，以及小菜不足之多，可能...

中准通行証者非常少，但每個月以來，持証前來澳者，最近數天來，每日有數十名之多，來申請之人，特別是可以離境者，由「貳證」將印數於証上，證明不願再返大陸，所以很多人，由此可見，民心背向之一斑。近因大陸客多來，沉寂已久之澳門「蛇運業」，又呈一線生機，同時經營偷渡人口離澳者，亦甚活躍。

租用中灣泳屋 下旬接受申請
申請紙可向市政局購買

【本報專訊】市政局經發表佈告謂，該局擬將中灣「甲」級泳屋四十九間出租與本港居民。此種泳屋用抽簽方法，分配，抽簽工作定於期五（星期五）下午三時在市政局會議室舉行。凡欲租用中灣泳屋者，可於本年一月二十日至廿九日期內申請，租期為十二個月，時間由本年四月一日起至明年三月三十一日止，申請格式紙可向市政局購買，每張十元。申請人須附寄十元劃線支票，寫明香港政府為收款人，並妥交之申請書，必須在本年一月三十一日（星期六）正午十二時前送抵香港市政局大厦頂樓市政局。每一家庭祇准一人申請，如有超過一人申請時，則該家庭所有申請書均將作廢。凡在香港及新界領有現行五年泳屋執照者（及其家人），均不得申請。

中簽者將於抽簽後即行獲得通知，中簽者除繳納年租五百元外，復須繳納按金二百五十元，所有年租及按金，均須於本年二月廿一日（星期六）正午十二時前繳納，逾期不繳納者，則將泳屋配給與候補人。所有按金，將於租期屆滿後退還承租人者，如須按照實際損壞補償者，則先在按金內扣除，扣數目，然後退還，租約滿期後，不得申請續訂。（三）

追悼黃伯度 定今午舉行

【中央社】已故中國國民黨中央評議委員、中華民國行政院參議，革命元老黃伯度先生，去年十一月九日在台北逝世，本港各界名流友好，陸電生、趙超伯芹、伍憲子、趙超、黃朝正等發起之追悼會，定今（十八）日上午十二時，假座萬國殯儀館大禮堂舉行。

黃氏早歲旅加拿大，對革命頗有貢獻，厥功甚偉，領有革命勳績，為同盟會老會員，民國以來，歷任政府要職，迄逝世時仍任行政院參議。

今天舉行 神醫大會

完全免費治病之新生命神醫佈道大會，保由美到港之施森勞牧師等主持，專為病人祈禱治病，如盲者得見，聾者得聽，啞者能言，癱瘓者行走，背佗伸直，短腳伸長，瘤腫消失，雙能多日分別在南灣球場及東方戲院舉行，今日下午三時在南灣大球場舉行，昨晚在東方戲院舉行佈道，所有病人，成之論藉以去大伯、周茂敦、何佛勤、劉昌、李欽等，請速帶病人到會。

美國美贊臣藥廠 三巨頭抵港視察

美國美贊臣藥廠臣大巨頭，總裁莊生、海外部經理佐治特及遠東經理成美頓，昨（十七）晨聯袂由美國經日本抵港，作業務視察。該廠所出之嬰孩及兒童服用藥品等物，被譽為家庭必需之育嬰珍品，去年「生活」雜誌曾作專篇介紹。據該廠最近透露：現該廠已將「AMIGEN」製成粉劑，創世界醫藥新紀元之成功。昨到機場歡迎者有該廠代理森美洋行總經理麥念慈等。

圖為美贊臣藥廠三巨頭與森美洋行總理在機場攝。

舞池成戰地 演武見低窩 損失難賠補 伊人已跳槽

爐峯託趣

△前天銅鑼灣某舞廳，有三名舞女在舞池上動武，打得落花流水，其中一個用高跟鞋做武器，有一個用煙灰碟，幸得舞廳職員勸阻，否則難免演成血案。恐怕的還是舞廳的損失，因打架之後，那位舞小姐已跳槽別家舞廳了。

△大坑區的洗衫街，近年來未有一刻停過鋪租，不是修整馬路，便是興建水渠，最近又大翻修全條馬路水渠，及加鋪石礎小路，上大坑道的人士都是灰塵滾滾，弄苦的就是街市小販。

△旺角彌敦道某「國貨」公司羊毛衫部份，「全國售貨」「同志」，其身上所穿之一件簇新羊毛外套，從外套款式及特有的鈕扣上，可以看得出來該貨是何，指有「旗大毛巾」，備作如厕者洗手之用，但從這條毛巾上的資黑斑可見工作人員的文化水準的低落。

△近日擅長中式綁衫裝，卻又是「資本主義」物品，最近又有一些從外國來「國貨」公司經售的舶來貨物，被出品的「作品」，以便逃出在羅湖關口內所謂「工人大會堂」的建築，藝，全部油漆新，給人看見，便以為新的文物展覽會裡，用如此的價值，真是奇蹟，亦一元寫成「＄10」，使人很易誤作十元。文物展覽會裡竟有此不知所謂的定價一同「獻世」，可算奇蹟，亦可見工作人員的文化水準的低落。

△近日輔道中有三間洋貨舖，近日將貨物大減價出售，各在門前大書特書一間說是「拆樓大減價」，另一間說是「拆樓大清貨」，對面那間卻是「拆樓大清貨」。由於三間舖位勢成鼎足，過路的人，耳朵裏都是一遍「平賣」聲。

△由一疑伊展所唱的「往河橋」主題曲，近來在舞場裏又大為流行，樂隊常有奏出，舞客對同侶說「在此時此地呢？」，不知是否想我們成為舞場夠唔夠醒目了。」

主題曲奏響嗽嘈 戰後餘生喜復甦 舊夢重溫興感慨 舞場仔虜樂陶陶

五邑工商總會 今晚宴賀邑彥

【國際社】五邑工商總會，以該會法律顧問關乾律師、B．E勳銜，最近榮獲英女王頒給O．B．E勳銜，最近榮膺港府委任太平紳士，特定今（十八）日下午七時，假座廣州酒家聯合致賀，同時歡宴陵法律顧問關顯榮，正副理事長司徒浩、黃伯芹、吳炎培、伍尚信、張玉麟、鄺彩等，均將於時前到會迎候嘉賓。

社團動態

上水石湖商會 演劇籌款建校

【本報專訊】新界上水石湖商會，定期本月廿五日晚上七時，與游公演粵劇籌款，屆時敦請商會學校，與游太平紳士趙聿修頒贈獎品及各界首期募捐。該會一萬元，現時，該會各理監事已認捐四千元，尚有六千元，分籍新界各區紳及各界人士捐助。上水石湖墟年來人口激增，區內雖有三數間學校，但仍未能盡量收容失學兒童。該會理事長張人龍、黃拱照，及全體理監事同人，經於日前開會議決進行籌款辦學校，以解決失學兒童就讀。

拍任演粵劇之紅伶

香海蓮社董事濟貧 赴木屋區派贈棉衣

【本報專訊】禮頓道香海蓮社為馮公夏、曾璧山等所創立，平日以研究佛學及念佛修持為宗旨，并參加社會福利慈善工作，十年前已辦有免費義學，造就人才不少。最近又創辦慈恩學校，已得當局撥給九龍深水埗區地段一幅，該社曾以前不日與建，將來可以收容學生七八百人，最近復由董事及各社董捐助棉衣數十大批，並於日由前兩日由董事邵黃允敢、黃賓山、邵黃月芳、何世華、施馨志、黎館王文顯、關世妹等分往九龍地區木屋及各區山邊，分贈貧苦之人士，均各贈棉衣數張，并附上佛學經典，及救濟事務，天氣寒冷，適日為貧苦大衆所需求。

河海航行員証 本港發現贗品
海員總會請同人當心

【本報專訊】據航海界人士稱：月來發現有不法份子，專門偽造其他各國海員之「乙種証書」及「河海航行員執業証書」，售給海員同人，以求賺取「乙種証書」，來發現中國海員之乙種証書，由中國交通部發給海員同人所用。有關當局，現在已發現有此種偽造，特奉勸各海員同人，不要輕信此種不良份子，以免受騙。

抽紗職工會 二屆職員就職

【本報專訊】港九抽紗繡品業自由職工會，今十八日下午七時，假座長沙街勞工大厦三樓禮堂舉行一週年紀念，暨第二屆職員宣誓就職典禮，由工團總會主任委員何康為監誓員，并備茶點及各項游藝節目助興。（求）

風電釬公會 新職員就職

【本報專訊】港九風電釬同業公會第二屆職員選舉，出後，昨（十七）日晚七時就職典禮，假新雅酒樓舉行，同時舉行會員聯歡大會，而雅典禮主持監誓司徒傑祥恭臨行禮後九時開始聚餐，至晚上十一時始散會。

大埔惠州同鄉會 慶祝兩週年紀念

【本報專訊】僑港惠州十屬同鄉會大埔分會，今十八日下午一時，假座大埔戲院舉行慶祝成立兩週年紀念，暨第二屆理監事就職典禮，是日下午五時，在四喜酒家舉行會員聯歡大會，并放映有教育性紀錄片及粵劇，舞蹈各項游藝助興，屆時當有一番熱鬧。（詠）

新職員就職 護士產科士聯會 晚上舉行宴會聯歡

【本報專訊】香港護士產科士聯合會，昨（十七）日下午七時，假座廣州酒家舉行新職員就職典禮及會員聯歡大會，到會有護士長、醫官、各界嘉賓，前任主席梁佩嫻、及會員同人甚衆，情況熱烈。八時遊戲助興，九時宴會，席間酬酢甚歡，充滿一片熱鬧氣氛。在該會議上本屆新職員名單如下：主席甄子傑夫人、副主席黃美芝、代表出席護士局委員龐德光、代表出席接生局委員譚美樂、譚美玉、張承歡、文書王華生、中文秘書李國利、英文秘書葉德劭、財務組長高麗媚、副財務周嘉瑞、陳江淑英、潘惠娥、助理財務王麗安、總務梁子揚、陳德興、梁桂貞、趙珊珊、助理總務楊淑芬、財務冼惠寶、理事鄭虹、邱學薇、陳美香、林耀芳、潘利淑、長源國明、胡秀好、潘曉嵐、梁慧嫻、袁廉、俞瑞棠、瑞楊、陳可卿、譚桂愛、鄭彩紅、理事王衛珍、陳慧萍、黃嘉榮、關宛容、孫潔棠、黃錦瑩、張漢碩、何八、梁允元、梁樹成、周佩霞、陳杏、何作、林、何仲明、葉碧雲、黃淑貞、張何、胡文鶴、陳慧瑜、陳潔、梁海清、葉寶泉、梁淑敏、黃穎、陳國雄、關瑞、文雅玉、梁藹、胡陳深。（西）

白廟同鄉會 就職聯歡

【本報專訊】僑港新會白廟同鄉會，昨（十七）晚假英京酒家舉行九週年紀念大會，同時舉行第十屆職員就職典禮，情形熱鬧，計到會人員達三百餘人，行禮後并由理事長梁仕植致謝詞，繼由演藝組演粵劇助興，及由樂組歌唱粵曲，表演魔術，更設有抽獎會，極盡熱鬧，及後職員就職典禮先由理事長梁仕植致謝詞，并晚上十時開始聚餐。

播音電視節目

香港電台：上午七時報時，時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，每日公衆活動預告，國語新聞，特別報告。卅分節目預告，粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時兒童廣播節目。四十五分錄音節目。十一時潮州曲。十二時報時，西樂。卅分各地什曲，一時報時，「星期美點」，歐西流行曲。一時報時，粵曲。廿八分天氣報告。卅分粵曲。二時粵語新聞，特別報告。四時轉播政府大球場南華對陸軍特別銀牌足球比賽。五時廿分時代曲選唱。五十五分時代曲。六時粵語新聞，特別報告，國語新聞，特別報告。卅分「茶餘飯後」。四十五分時代曲選唱。七時宗教節目。七時四十五分農村一週。八時廿八分天氣報告。卅分轉播倫敦粵語新聞。八時卅分轉播倫敦國語新聞。九時「工人樂園」。卅分「空中歌壇」。十時卅分「廈門歌謠」。十一時「夜聽京曲」。卅分天氣報告及明日節目預告，時代曲。十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲銀台：七時麗的呼聲進行曲，口琴。十五分天氣預測，九時時代曲。十時粵曲。十一時報時，天氣報告。十五分今日事。卅分時代曲。四十五分今日事。九時十五分人物傳奇「不了情」。十時卅分兒童廣播劇「希望在人間」。十一時卅分兒童節目。十二時卅分節目報告，節目報告。十二時十五分粵劇唱片。一時兒童故事「可憐女」。二時社團粵曲演唱。四十五分粵曲。五時轉播特別銀牌足球賽。六時卅分粵曲選播。七時特別節目：「香港遊戲大觀」。八時新聞報導，天氣報告。九時新聞報導，粵曲。十時卅分國語節目：「瑪麗醫院福利部」。十一時粵語話劇「寄怪的呼聲」。

麗的呼聲金台：七時麗的呼聲進行曲，各地什曲，國樂。十五分天氣預測，四十五分輕音樂，時代曲。三十分新聞報導（國語）。九時平劇。十時潮州曲。卅分時代曲。十一時新聞報導（國語）。十一時平劇。卅分兒童故事。一時卅分中國音樂。二時中國音樂。三時卅分電影主題曲。四時兒童劇「兒女英雄」。五時潮州曲。六時時代曲。七時廈門歌曲。八時新聞報導（國潮語），天氣報告。卅分粵劇演唱。九時中國新聞報導。十時國語新聞。卅分夜總會。十時卅分新聞報導（國語），明日節目預告。十二時完播。

麗的呼聲銀台：下午二時英語短片「波斯頓之夜」。卅分英語短片「鬼怪之家」。三時卅分英語短片「昭君出塞」。四時兒童節目：卡通片。卅分兒童故事。五時卅分新聞短片。六時英語短片「鐵血」。七時英語短片「大眼姑娘」。七時卅分英語長片「馬賽之路」。十時卅分新聞及天氣報告。十一時最後新聞及天氣報告，繼續播送西文節目。十二時全日節目完畢。

今日開幕 荔園裝電視

九龍荔枝角荔園遊樂場，為配合廣大遊客需求，特與麗的呼聲公司當局磋商，在園內裝置麗的電視機，業於日前安裝完竣，定今日下午三時半在荔園舉行正式開幕，並請麗的電視明星鍾碧雲小姐、潘明歷鍾偉明親臨主持，此外並由麗的呼聲公司營業主任新威開幕剪綵，屆時各界親朋來賓到場拍攝新聞片，預料屆時荔園觀禮者甚衆，定有一番熱鬧。

高等良藥 主治 劇咳 痰多 德國 克療痰 消炎，潤肺，止咳，除痰（一服見效）(ALANDA SAFT)

傷風咳，急性慢性氣管炎，痙攣性乾咳，久咳，痰多，各種不同型痰液（膿狀黃痰，泡沫白痰，黏結晶痰，堅韌頑痰。）

此藥採用植物Helianthe製成，能消炎止咳，化痰潤肺，對痰多，久咳不止，喉癢，聲啞，及各種咳嗽，服後立即見效。

德國康斯漢尼大藥廠出品 Hans Honig, Rob bei Nurnberg/Germany

由此植物提煉

九龍荔枝角 荔園 大號B、大號C、六號D、十二號、十二號B共大級巴士直達門口 門票六毫 小童三毫半

動物園 珍禽異獸……水陸奇畜 免費參觀

本園新設麗的電視機定今日下午三時半敦請電視明星鍾碧雲小姐鍾偉明先生主持正式開幕 禮歡迎各界光臨觀禮

荔園劇場 樂府雛鶯 珍寶綠主演 愛情文藝歌唱巨片 俠義倫理巨片 冲冠為紅顏 新周仔周坤玲主演 黃飛鴻 夫妻除三害 關德興鄭碧影主演 俠僧霸戰 （七彩）

荔園粵劇團 日場 花卷紅朵朵 夜場 仔妹帥掛王

第六劇場 晚八時開演 ㈠南北滑稽 ㈡雜技 ㈢魔術 文武香球 大結局（免費）

第三場 惹人舞 每晚……時 一元七毫 一元二毫 六毫

荔園舞廳 日舞 下午三時至六時 茶舞 夜舞 晚八時至十二時半 茶舞一元

西餐廳 今日特別供應 兒童營養餐 每客一元 一元 經濟實惠

本港新聞

昨晨李鄭屋村 徙置大廈火警 燒去兩個房間

一女童失踪事後已尋獲 九龍昨日又有三宗火警

【本報專訊】厲來風高物燥，火警頻仍，昨（十七）日內又發生火警三宗，幸均撲救迅速，不致釀成鉅災慘劇：

⊖昨晨九時五十八分，李鄭屋村徙置大廈B座五六五號七樓，發生火警，相信此係徙置大廈火警之第一次。初傳有一名兩歲女童因甫初疑失踪，但旋已尋回，原來是被鄰居自火道內將之救出，現燒傷皮膚少許，該樓係無大碍。失火之大廈係屬前徙座者，昨晨失火之處，乃一名周俊棠，與另一陳姓者同住。起火原因據說是該處主人生火引起窗簾燒燃而起。對面相通之房間亦九六號，住戶姓田，兩房均已焚毀。當時居民聞訊，倉皇逃避，情形狼狽。消防局據報，立即派出滅火車三輛到場，開喉兩條小喉及兩條大喉灌救，至十時半始熄滅，前後座兩單位內之衣物傢具均燬，幸未蔓延。

⊜下午五時許，油蔴地吳淞街一四八號式樓因電線漏電冒火，焚燬檯棚床位之衣物，房主李是男子稀某，當時因上班未歸，鄰居聞警後，即協力撲救，並電消防局報警，滅火車抵達時，火勢已被撲熄，損失不重。

⊜昨晚七時廿分，尖沙咀金巴利道美麗華酒店五樓，不知如何燃下火種，燒着晒衣架，若干衣服被焚燬，火勢迅即撲滅。（錦）

民安隊訓練：中區於下午七時十五分在荷理活道官立學校，普通科一月二十日及廿三日。東區於下午七時在進仁書院，普通科一月十九日、二十日及廿二日。救傷科一月十九日及廿三日。西區於下午七時在聖類斯學校，救傷科一月十九日及廿二日。普通科一月十九日及廿二日。灣景區於下午八時在嶺仁書院，普通科一月廿三日●筲箕灣區於下午七時在太古夜校，普通科一月十九日及廿二日。基本消防科一月二十日，基本搶救科一月廿三日。柴灣區於下午七時在香港航海學校，普通科一月二十日。救傷科一月廿二日。尖沙咀區於下午七時在九龍訓練總站，普通科一月廿一日。基本消防科一月廿二日。油蔴地區於下午七時在九龍訓練總站，救傷科，一月廿三日。紅磡區於下午七時在九龍訓練總站，普通科，一月十九日。基本消防科，一月廿一日。救傷科，一月廿一日。深水埗區於下午七時半在顯榮街官立學校，救傷科，一月廿一日。普通科，一月十九日及廿二日。九龍城區於下午七時在九龍訓練總站，普通科，一月廿二日。

民安隊隊員 定期發薪津

各區訓練日期編定

【本報專訊】民安全服務處處長蒙利啟出通告如左：

任免令：本處處長委任G.M.傅威由元月一日起爲傳訊組九龍總主任，以代丁威爾沙職。

薪津發給，將照下列時間日期舉行，隊員領取薪津時，須携同本人隊員證，否則不予發給。

香港區：除特別指明外，發津時間由下午五時半至六時半。一月廿三日（星期五）搶救組、傳達組、一區。輕輸組、物料組、高級長官、運輸組。一月廿六日（星期一）傳訊組（下午五時半至六時半）香港仔區（下午六時半至七時）、中區、灣景區。一月廿七日（星期二）半山區、灣景區、東區。一月廿八日（星期三）東區。一月三十日（星期五）香港傳訊總站（下午五時半至六時半）、赤柱區（下午六時至七時半），四。

九龍區：除特別指明外，發津時間由下午六時至七時。一月廿六日（星期一）九龍城區、紅磡區。二月四日（星期三）九龍城區。二月五日（星期四）傳訊組（下午六時至七時半），九龍傳訊總站（下午六時至七時半）。二月六日（星期五）荃灣區、旺角區、長洲區、油蔴地區。——五

三院餐舞會獎券 港九增設售券處

【本報專訊】東華三院一年一度籌款餐舞會，本月廿三晚在半島酒店舉行，各界人士熱烈購票，籌備工作業近完成階段，餐券及獎券均甚暢銷，昨（十七）日上午仍由周錫年夫人、李繩明夫人、黃宜先夫人、潘友旋夫人、下午由王澤洗夫人、崔國川夫人、邢鄰人夫人、羅錦泉夫人在告羅士打行勸銷獎券，成績甚佳。又星島及油蔴地公司爲利便赴會嘉賓，已允將尾渡時間延長至凌晨二時，以便。○十九日（星期一）至廿三日，將增加人手打行程東汽車公司及九龍半島酒店兩售票處，由三院派職員負責在辦公時間內當川勸銷。

又東華三院與福壽路尖售賣處，已於前（十六）日下午四時由三院永遠顧問顏代表成坤主持買票禮，香港廣播電台派員實地錄音，並由三院主席張嶽淇闡述三院籌款之計劃，定明（十九）日下午七時在港台每週時事實錄節目時間內播出，並由麗的呼聲金色電台同時轉播云。（百）

去月份有稅貨物 稅收逾千萬

其中酒稅一項佔三百餘萬

【本報專訊】工商業管理處處長曼嘉士，昨日發表去年十二月份有稅貨物之稅收情形，及一九五七年同月之稅收比較數字，茲列如后：

	一九五八年（單位元）	一九五七年（單位元）
酒類	三、二九八、七一九	三、一九二、七九七
化裝品及成藥類	五二二、四八六	四九八、一七七
汽水類	七六、八八八	九四、一〇七
炭水化合油類	二、四四四、一〇二	二、〇九七、六四五
煙類	四、四〇四、九七五	四、三一一、九九四
甲醇	一、八九八	——
牌照類	二三九、〇七七	二二四、五七一
總計	一〇、九八八、一四五	一〇、六一九、二九一

十二月份之有稅貨品稅收爲從來之最高數字，若依個別項目類算，則酒類與炭水化合油類之收入亦爲前所未有之最多者。計煙類收入，十一月份爲一九五七年三月以來之最低者，惟十二月份則突見回增，比一九五七年同月增加十萬元有奇。（二）

農展會成績已評定 各項展品獲獎名單

【本報專訊】本屆農產品展覽會，參展品之二百六十六項及三十七個金標優勝各項冠軍杯獎，昨日業已全部評定，除各項優勝杯獎外，其餘二百餘項，均定冠、亞、季軍獎金，獎金最高一百元，最少十元，全部獲獎名單列后：

優勝獎：⊖嘉道理農業輔助會杯，全場公豬冠軍當作榮。⊜前總督杯，全場公鷄及雞鵝二獎，冠軍馬溫。⊜香港農場杯，全場力康公鷄冠軍香港農場。⊕中國鵝杯，全場中國鵝冠軍（未評定）。⊘周月杯，插花及蔬花優勝者分別（未評定）。⊕厚德杯，全場優勝蔬菜冠軍愛東園。⊕鹿苑杯，全場蔬菜冠軍雜園。⊘淨行學校校風杯（未評定）。⊛油蔴地小輪有限公司杯，全場外國種菜冠軍方伯生。⊕中僑汽車有限公司學校手工品杯，全場學校手工品冠軍屯門。⊕⊖九龍汽車有限公司杯，學校針織編織冠軍（未）。⊕⊖中華電力公司杯，全場羊類冠軍（中國種）奧種，（外國種）何明源。⊕⊜生力啤酒杯，全場本地母牛及幼犢冠軍梁來。⊕⊕公主餐室杯，全場母豬冠軍梁稱。⊕⊜鳳鳴陽酒，讓鴨一對冠軍何國。⊕⊕貝納臘頭，全場公母羊一對冠軍何耐源。⊕⊜東頭嶺荐茶，全場公雞冠軍張日強，香港農場⊕⊕港僑生亞，全場力康鷄冠軍馬溫。⊕⊕牛奶公司杯，全場役用牛冠軍俞祝遠。⊜⊕樂宮樓杯，全場力康田鷄冠軍香港農場。⊖⊜錦綸杯，全場本地貨公牛冠軍寶血會。⊜⊜萊闊利時嗎樂疏杯，本地種豬母及哺乳小豬冠軍張根培。⊜⊜新界民政署長獻杯，全場本地母豬冠軍梁植。⊜⊗黃炳英紀念杯，全場本地肉豬冠軍梁植。⊜⊘新界黃鷄同業會杯，全場本地鷄冠軍朱伯平。⊜⊘嘉鴻杯，全場熟木瓜冠軍張秀芳。⊜⊕籬、錦、容三軍總司令獎品，全場役用牛冠軍彭永麟。⊜⊕香港鄉議局會杯，盤菜最佳冠軍黃酒生。⊜⊗鄰埔杯，全場本地母豬及雜種哺乳冠軍明生農場。⊕⊕鐘錫命杯，全場本地肉用雞二隻冠軍朱伯恒。⊕⊖嘉道理農業輔助會杯，管理最佳之農村某園沙田新村。

各項參展品獲獎名單：

第一類家畜：牛，獎金首名一百元，次名七十五元，三名四十元。甲黃牛，公牛：⊖寶血會，⊜李生，⊜田雞。役用牛：⊖俞根遠，⊜林根良，⊜劉桂昌。母牛帶仔：⊖羅來，⊜彭壽，⊜梁森記。牛女：⊖梁惠文，⊜林潤順，⊜羅祥泰。乙水牛，公牛：⊖羅麗祥，⊜余炎，⊜張木麟。役用牛：⊖彭永麟，⊜郭雷，⊜余炎。母牛帶仔：⊖梁定興，⊜劉演明，⊜陳東。牛女：⊖鍾惠，⊜軍金，⊜林榮。豬：獎金首名一百元，次名七十五元，三名四十元。甲中國種：公豬：⊖張振強，⊜侯木穩，⊜侯木穩，⊜侯井枝。由五十斤至一百廿斤肉豬：⊖梁植，⊜英季，⊜梁植。五十斤以上本地豬女：⊖郭爽，⊜吳國澤，⊜郭雷。乙、外國種：任何外國種公豬：⊖鍾添農場，⊜張國，⊜朝國。任何外國種母豬：⊖鍾昌園，⊜屢昌園。任何外國種母豬及哺乳豬：⊖鍾添農場，⊜馬溫農場。⊜家榮園。任何外國種肉豬：⊖梁植，⊜德泰，⊜馬溫農場，⊜家榮園。雜種肉豬：五十斤以上：⊖德泰內，雜種：⊖李浩，⊜侯貴，⊜李沃。本地母豬及雜種哺乳：⊖明生，⊜生力，⊜祠徒，⊜柏，⊜羊：獎金首名五十元，次名三十元，三名十五元。中國種：公母羊一對：⊖梁猛，⊜梁榮，⊜梁榮。乙、外國種：任何外國種公母羊一對：⊖何明源，⊜何明源，⊜吳國澤。家禽：獎金首名五十元，次名三十元，三名十五元。甲、中國種：公鷄：⊖張月強，⊜適美，⊜端國，⊜朱伯平，⊜蘇林，⊜宋老三。用鷄二隻：⊖朱伯恒，⊜朱德川。肉用鷄二隻：⊖適美，⊜顧煥，⊜麥孔。公鷄：⊖馬源。一隻及母鷄二隻：⊖梅潔芳。母鷄一隻及十至二十只雛鷄最少十只：⊖朱伯平，⊜子國，⊜子國。乙、外國種：白力康公鷄：⊖香港農場，⊜鋁月園，⊜香港農場。白力康母鷄：⊖香港農場。

⊖光國，⊜鳳池國。其他外國鵝肉孵育用鵝母鵝二隻：⊖錦泰，⊜德泰，⊜馬溫農場，⊜家榮園。⊖德泰內，雜種：五十斤以上⊖侯貴，⊜李浩。⊖良，⊜觀實插（無參展）。丁、卵：獎金首名三十元，次名二十元。白力康蛋十二枚：⊖祥國，⊜及⊜香港農場。⊖棕色或有色蛋十二枚：⊖蘇然，⊜梁利，⊜蔡經。鴨蛋十二枚：⊖好彩，⊜李光榮，⊜柯桑國，⊜文強有。鵝蛋十二枚：⊖黃秀蓮，⊜呂拱輝，⊜卓仲文，⊜戊，鴨：獎金首名五十元，次名卅五元，三名十五元。梧州麻鴨一對：⊖文弗，⊜番鴨一對：⊖李富，⊜吳八，⊜端國。⊜張九用泥鴨一對：⊖陳麗，⊜吳八，⊜偉國。肉鵝一對：⊖文強，⊜好彩。乙、鵝：黑鵝或草鵝一對：⊖好彩農場，⊜史密斯，⊜強發有。內：火鵝一對：⊖蕭永農場，⊜中山農場，⊜伯符利永。⊜鵝鶉：雌雄鵪鶉各一在籠，⊜在籠：⊖呂拱輝，⊜恰園，⊜黃秀蓮。（未完，待續）

教育與文化

崇基學院學生 昨日爬山比賽

男生葉錦泉冠軍

【本報專訊】崇基學院昨舉行爬登馬鞍山比賽，昨（十七）日上午依照原定時間舉行，沙田秀水坑村候命，時針指向十二時，即由發令員蔡主任鳴槍，學生即同時起跑，院長凌道揚、事務主任蔡寶麟，與鍾寶賢、女訓導長聯合各教職員均在場觀賽。夫人、高雅士夫人等亦均有參加，並派員在各站擔任工作，並沿途報名登山，沿途各站，運動員紛紛前進，男女學生鬥志高昂，到達山頂後即分批由馬鞍山頂返回原地，在新年一時集合，由學生會主席致辭，並頒發獎品。結果：男生組：由中文系二年級學生葉錦泉以五十四分鐘時間首先登上山頂，大名爲數學系學生談金，第三名爲物理系二年級學生何鍾；第四名爲史地系二年級學生陳培泉；第五名爲工商管理系二年級學生李新君。女生組由中國文學系二年級學生麥雪英女士摘得冠軍。統計參加登山頂者卅餘人，成績尚稱滿意。閉幕後由比賽優勝者分別獲得獎品，並由校方頒給紀念品，以示鼓勵。（敏）

【新亞社】本港中德文化協會與香港音樂協會聯合邀請之著名德國女高音家歌唱家麗林女士、鋼琴家依比得斯，不日到港，定於本月廿三日（星期五）晚九時正，在港大陸佑堂舉行歌樂會，節目分爲：韋伯、舒柏特、司特勞斯、莫扎特、布拉姆斯、比爾等名家樂曲及歌劇選曲，票價分十二元、八元、四元三種，在萬國大廈售票處發售，該兩會會員均有特價優待。

德國女高音歌樂會

週五在港大舉行 入場券已開始發售

【本報專訊】欲知本港內容詳細，本港灣仔天樂里十四號文教書局，電話七七五九〇二。

【本報專訊】辛亥革命老人合編 辛亥革命回憶

革命老人、馮自由、張永年、羅冠南合編之「辛亥革命回憶」一書，內容包括中國革命運動史料，及辛亥、國文、材料豐富，並附照片。一版，定價一元，並由港九各大書局發售。該書經出版後，頗受歡迎。該書內容豐富，廣受社會人士所推許。茲將該書內容特點略述如下：⊖國父孫中山先生世系及出身經歷，肖像照片及四幅冠冕照片。⊜鄭蘋實、附家藏照片數幀。⊜冠蓋、附孫中山先生實行革命及協助中山先生進行革命事蹟及港督卜力協助孫中山先生致清廷李中堂鴻章書原件。⊕孫中山先生大計。⊗孫中山先生出品，有陳少白先生文主任目。

新亞藝術科 師生作品運美展覽

【本報專訊】新亞書院藝術專科所舉辦之師生作品美展，由美國國際教育學會，甚獲美國人士注意。不獨是本港文藝界所注重，且深得國外人士重視。月前美國羅德島設計學院院長及師生作品在美國費城藝術學會等處展出，並曾赴美國各大學展出，獲得好評，即已正式被邀到該院展覽，丁衍鏞、陳士文、曾克耑教授及該科學生作品計畫廿三種，畫法及該科學生之作品三十五至五十件，作品之多，爲本港前所未有，屆時將由美國大學、哈佛大學，及其他各大學巡迴展出。該院師生正在趕製作品中，預料定可在此次展出，增加國外人士之注目。

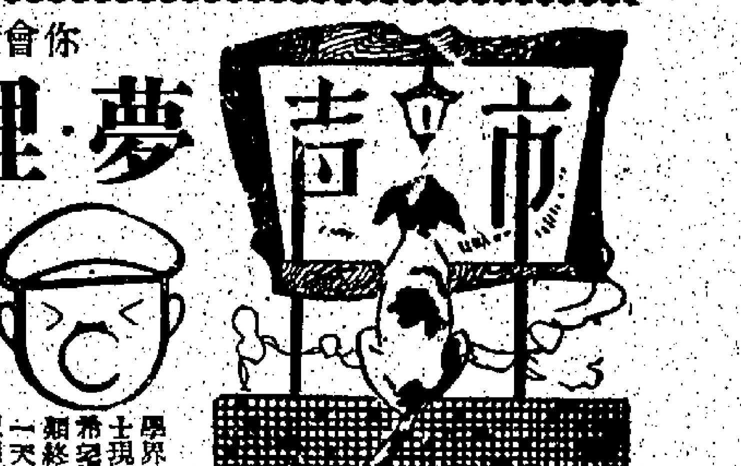
對滲入學校黑人物 警方續掃蕩

「傻仔泰」被捕入獄 另一人攔途驗貨被卒拘

【新亞社】自最近有兩間學校之「黑底」學生在舊物界被揭發後，警方正盡力滲入學校之「黑底」，其所策動學生之黑色背景，揭發後，對該學校之工作，結果又有一黑人物被捕，昨午解中央裁判署控訴，被判入獄兩個月。該男子名陳廷雄，又名陳泰，綽號「傻仔泰」，廿一歲，潮州人，無職業，乃港島區反黑組探員在灣仔區巡邏時拘獲。當局控告其乃和合桃三合會會員。

被告之犯罪事件，乃有關，因警方對該校事件調查，被告在校園中，學生「開片」，和該兩黑社會一宗有關，因此被警方查出。被告係其中之一個「黑」學生之「保家」，……昨日另有一宗黑色案，一名商店小販，在前日被捕，被控在灣仔區被查出，另一個黑色背景者被判押六天，以便警察候審，又其人往太原街，被控於本月十二日在一間店舖把同黨之「黑底」學生帶上，將他打人，結果被帶上警署，英國人手被捕，十八歲，無職業，係十四號「黑底」學生在灣仔區被查出，是一個黑社會會員，法官命被還押六天，以便警方查究其是否涉入該案。

市聲



學界人士現正料，希望人類終有一天可以利用自己的夢，一種藥丸，控制自己的夢。甚至醫學界人士也致力尋求一種化學品，可以在睡眠之時使用，藉以防止惡夢和產生愉快的夢境。這種做作，並非近乎無稽。現在對於夢中的秘奧，已有了很多關奧的發現了。

夢裡乾坤探秘

你會發惡夢嗎？你的夢境有色彩嗎？

對於一個睡着了的人，怎樣去斷定他是否做着夢呢？對於這個問題，從前的人是沒有解答的。但是現在專家已找到了一些眉目了。

首先，你要留意一下那入睡了的眼睛。如果你見到他的眼睛在眼蓋之下移動，他是正在做夢中了。他的眼睛移動，就是因爲他的眼睛追隨一個故事的發展而移動起來。當眼睛停止之時，他的夢已經做完了。

男女所做的夢是不同的嗎？是的。女子多數夢及家庭中的成員，但是男子則多夢及陌生的人物。「他們的夢境，往往是以男女的朋友或陌生的人物。」

還有，在男子的夢中，所夢見的女人多數是其他的男子，而女人則主要是女子。但是在女子的夢中，包括了男女在內，無論敵人或友人都一樣。那未他在夢中通常也會有正常的視覺，惡夢何時會發生呢？專家們認爲惡夢祇會在睡眠的初期中出現，而且在睡眠的時期中出現，原因是日常的刺激，在潛意識中，對於死亡的恐懼，與對於睡眠的感覺，與對惡夢的因素之一了。你可以有彩色的夢嗎？二十人中祇有一人有此奇特的視覺。同時，須有此奇夢的人也祇會偶然有此奇夢的，很少人會有彩色的夢。睹子可以「看見」個與生俱來的瞎子，他在夢中的知覺，包括有聽、觸、嗅、嚐……等等知覺，但從不會有此情形。他

奶罩三百年

顯門

十八世紀初期，雛型的奶罩係採用薄鐵片製造，而今日最新式的一種，是單裡別有洞天，可藏情書、門匙、首飾等物。

女人奶罩的問世始於一九一六年。將近半世紀以來，其實質雖有變動與改進，基本的形式是沒有什麼重大的差別。原來昔時紳士淑女，對於女人胸部的掩護和增美的方法，聰明的婦女們便以芬香的花瓣塞入小袋，緊放於胸口，即亦有不少雅致的乳峯之間。在貼肉的乳峯之間，在此種情形下，當時，須循從十六世紀開始。……

半島地帶

爲了防範歹徒潛跡搶劫，九龍巴士公司特規定發放薪水時，職員須一律穿着制服，佩戴證章，方准入場領取。

如果能夠再規定「非駁輪渡」公司業務，將更有裨益。

× × ×

日來天氣乾燥，濕度低至百分之七，此爲過去七十五年來本港最乾涸之紀錄。

況來一般報告人，商場市道欠佳，可能與每個人的「荷包」都受到此種「氣候」影響所致。

× × ×

有人闖入了香港大學堂，被拘受審，他辯稱是「行錯路」。法官說：「爲甚麼你不行錯路到入海裡？」

事實上，「行錯路到入海裡」的人，並不太少的。

× × ×

美干尼吉地州當局，明白女子的虛報年齡，乃特制定法律，准許女子在年齡上可以說謊，但不得低過三年。

如果能夠放寬爲十三年，庶幾皆大歡喜了。

社東拉西

工業化

無論什麼的改革，都離不開大衆生活的基礎。但很不幸，一些改革的成果，卻落在少數人的手上，不但不和大衆生活茲礎相適應，反而成了少數人剝削多數人的工具。

例如十八世紀的工業革命，人類生活踏進了科學進步的境界，是值得歡迎的。可是，由於資本集中到少數人的手上，於是這一改革，產生了後來剝削掠取殖民地的災害，由一個社會而延及國際。當然，這不是改革本身的問題，而是領個改革的權力問題。如果領權力操在少數人的手裡，無論任何好的改革，都不會有利於大衆，可能有害於大衆。

即如今日中共之所謂工業社會，爲了改革一個落後的農業社會，工業化是必要的。這絕不是中共所創見，中山先生之建國方略，已有清楚詳切的理論和計劃，他的民生主義，就是以工業化社會來達到很清楚的，中山先生之工業化計劃，是以人民生活之衣食住行育樂爲基礎的，即他的工業化目的，是在乎改善人民生活的。中共同樣也提出工業化的口號，照現在情形看來，它不但

民生主義，就是以工業化社會來達到的。中共同樣也提出工業化的口號，照現在情形看來，宅不但和中山先生改善人民生活的目的不同，反而摧殘了人民的生產能力，使人民生活陷於死亡的悲境。

但和中山先生改善人民生活的目的不同，反而摧殘了人民的生產能力，使人民生活陷於死亡的悲境。同是工業化，兩者的性質，也就相反了。一個制度，一個行動，都有兩面性的，一面是爲善，一面爲惡。鷄鳴而起，舜之徒是爲善，跖之徒是爲惡，我們豈能因爲舜之徒鷄鳴而起，即認爲跖之徒鷄鳴而起同樣是爲善的。因此，我們絕不能因爲中共也叫嚷工業化的口號，而認爲也目的在改善人民生活的。

詭辯者會說：「幾年辛苦，萬年幸福」，此時大陸人民的痛苦，祇是工業化初期的現象。這話，表面似乎也有理由，如果不經過一番辛苦，怎可以掙取成功呢？原則是對的，不過，英國的工業革命，並沒有把人民大量餓死、迫死。即樹者揮汗去灌溉，祇是挑水去灌溉，不會用自己的血去灌溉。辛苦有一個限度，須限度根據於最高發揮，與最低生存需要的條件，超過這，那就等於殺人取血來灌溉所種的樹了。這刻中共之所謂「生產大躍進」，不就是以人血來灌溉他們之所謂「工業化」嗎？共治四十一年了，他們所謂「工業化」，不是一種辛苦嗎？也許，這也可以不說，一代的人的血流完了，反正是有下一代，下一代人的幸福，便是「遠景」。然而，這「遠景」是屬於共黨的，不是屬於人民的。可不是？假使權力是在共黨的手上，那「遠景」，這又是一個問號，人民還不是處在地獄嗎？故共黨之工業化云云，無非是一種加重對人民剝削掠取的藉口而已，也已達到了太空，但是地獄的人民還不是處在地獄嗎？共黨之工業化云云，無非是爲了擴大他們的殘暴而已。

輓朱子範教授

天錢

朱子範教授，同學滬博，無任困立及私立各大學講席，桃李遍國中，其生平著作甚多；最近，死於台中，其親友之在台北者，如梁寒操、吳康、高信、顧秀俠等，和在香港的文化界名流，與各學校社團等，紛紛發起開追悼會，並致送賻儀；更徵集挽辭，用作他底遺著的教育基金；並致送賻儀，以備編印哀思錄。筆者追念亡友生平，爰挽朱教授一聯如后：

平生怕數當年事，三日飛來，五日羅浮，更迎歸桃葉，橫掃欃槍，似杜牧風流，戴酒會教同放浪。

歷史悲逐劫運，八年抗戰，九年究離，賦吟到梅花，徒傷故國！況伯牙琴碎，挑鐙誰復共推敲！

花芝田父子同科

夢睡媳房，認爲缺德

清道光末年，家貧爲人傭，而性好學，有寡居「掛角動兼」之志，得親友助，半耕半讀，園冠以來育入邑庠，里人爭聘爲其家，瞬人不倦，出其門者，多拔萃之士。娶陳氏，婚後十年無所出，乃納東命所選之女，生子，取名芝田，年四歲而立，始舉一子，本「欲嬌之家，必有餘慶」之義，而名之曰芝田。芝田亦天稟過人，十歲能文，年十二，以幼童應縣府試，得博士弟子員，旁稱之謂秀才，漸名聞於鄉，鄰居某王姓者，慕其才，以女妻之，並資助上進，彼父子亦不以入學而自滿，仍致力於舉子業。道光丁酉，欲同應鄉試，行裝待發，忽夢見媳房，認爲缺德，遂中止此行，若問何故？告以夜夢「行此夢不佳，已賓「父子同科」之先兆，請毋殿違。」芝田聞之解，即俗有殷叔相爲殷叔蘭，雖謂距闈首縣之沙，永路達八百餘里。

有清一代，以科舉取士，不懷，乘天公助美，一帆風順，使入天抵埗。旅居三日，即入貢院，終場後，彼此交談應試之文字，均認爲可望入選，惟以旅費不敷，未及揭榜而歸，歸後半月而喜報至，芝田以其子年少，得失心重，恐聽聞於耳，乃婉言慰之曰：「父年屆知非，倖而獲選，爲年未及冠，來日方長，毋庸介意。」有錄正亦志不已顯「父子同科」之夢，遂教寓出聞外，即親友亦紛紛安中，忽又來一喜訊；范有慶以亞元入選，名列乃父之上，爲一時之盛。尤以范芝田父子參加鹿鳴宴時，與會者，羨其才華，乃稱之曰「父子同科」。一時傳爲佳話。後來芝田入席，並由撫台舉杯相敬，一時在「於是改請范芝田入席」，自後有慶縣試得爲進士，卒以志大而氣狹，年未三十，即作文於地下，芝田以知縣終，壽八十有六。十年前，余曾過其門，見樓廠古書甚多，彼父子遺著亦不少，有慶之妻王氏，尚在人間，惟門庭冷落，園裡茂草叢生，不禁有今昔之感！

范芝田夢睡媳房，認爲缺德，經媳解夢爲「父子同科」，始相偕首途應試，果均名列前茅，尤以鹿鳴宴會，得入首席，傳爲佳話。

安平

通行，住來僅一艘舢舨，當時無火車輪船之便，陸程亦七百里以上，舟，如風色不佳，需半月時間，奈夜期迫切，恐難如期趕到爲

房姑娘

周商夏

不知爲什麼，我的心上就像加了一副重担，這重担是說我常常關心到房姑娘的身上。過去一個人無牽無掛，現在同是一個人却有牽有掛了。我特別不能忘懷，酒店之夜房姑娘流淚的一幕，其中必有難言之隱，有機會的話，應該教開她的心靈之門，求不到解答，探張個究竟的。我說爲那是一個問題，爲了人類的同情，我便不能進一步了解她。就算是我的同情，我也該同情同情她的。

星期六到來了，上半天我給房姑娘打電話，問她想不想去沙田小敘郊遊，她如果有這份興致，我可以從一直陪她到深夜。

「夏先生，」她的聲音是我的心坎裏來。「你簡直說到我的心坎裏來。我今天正想午一直陪她到深夜。

「我們車站見，搭午後的第一班車。你知道第一班車開車時刻麼？」

我告訴她午後第一班車的時間，她說爲完全不錯。她說開車前十分鐘必得到達，免得久等，我說我担保可以按時趕到，不會令她久等的，她說那一會見，便掛了綫。

好極了，我要去沙田，房姑娘也要去沙田，不謀而合，最饒興趣。今天的天氣，秋高氣爽，最宜郊遊。尤其坐坐火車，倒是久違了的事情，有機會坐上一刻，等於在日常飲食中加上了一味新菜。沙田的西林市、車公廟，可以飽覽風景，晚飯去小館子，吃一頓稍美田裝菜，倒該是度過了一個快樂的周末，令人神往。

俗話說，心急祇嫌爲行慢，我此刻則是心急祇嫌時鐘慢，很想伸手進撥幾轉，就可以早早下班了。好容易盼望到十二點鐘，我匆匆忙忙趕去飯館，胡亂吃了一客常餐，立即趕到碼頭，搭船過海，一上岸便奔向近旁的火車站。

距離開車的時間，還差半點鐘，閘口還未放人，我在擁擠的人群中找來找去，尋不到房姑娘的踪影。她自然無須來得這麼早，我便趁此空暇，跑去站旁售票窗口，買了兩張車票，靜下心來等候她的光臨。天氣好極了，不冷不熱，陽光普照，暖洋洋的，想像中一個人躺在山邊草地上，像羔羊一樣打滾，內心祇是湧現了歡樂，忘卻了人世上所有的不快。

「啊，房姑娘來了。」我看見站外巴士下車的乘客中，就是有她，便急忙迎出站外，奔向前去。⊖㊅

新式奶罩可謂已達妙處無窮的境地。

方面，的紗，不舒服。但另一種的形狀是以三角形的，這時期的薄胸衣。……

汪山美人

南宮搏

議論

在平定旋渡叛變之後，朱厚照幾乎已控制了天下的陸軍，再怕鳳姐在宮廷的地位，以及勿使鳳姐難得和平共處。一天，皇帝通州四十里地歇站時，朱厚照便到了！北京的消息也傳來得多了！許多問題，非要決定不可，張永請求皇帝在此地暫一宵，明早出發。

鳳姐——這是在長路迢迢中唯一的一次，皇帝撇下鳳姐。而這是不得已，因爲，他們要討論一些問題。朱厚照祇召張永與江彬兩人密議。問題的核心是怎樣迎鳳姐入宮和宣佈立爲皇太子。朱厚照的原意是同時入宮，第二天以聖旨發佈，再宣佈大赦天下。

「陛下，那樣做不行的，一定要先得太后的諒解！」張永跪在地上說：「如果太后不諒解，在皇上宣佈了之後再來一個否定，那就不堪設想了！」

「那末，太后不諒解呢？」朱厚照問：「我估她可能借這個題目來搗蛋的，祇有我造成既成事實——」

「陛下！」張永再跪下：「恕臣死罪，我才能說——」

「起來，我們可以無話不說的！」

朱厚照明白他的意思，點頭說：「對的，我們慢慢談談了！」於是，這天下午，皇帝與李小黑陪伴

女戒女傭

汝翁

四、此恨綿綿無絕期

一日，晚飯已具，而佟萊娟仍未返家，母睏是至鄰家偵之，果見其立戶外，側耳附門，懸以聽，戶以內歡聲人唱戲，汝之靈，母曳之返，且戒之曰：「汝日日潛至鄰家，母曰：「倘汝父未受朝廷一官半職，汝欲學女伶，我亦任之。惟汝父爲朝廷命官，非下九流也。優、倡、皂、隸，是爲下九流，我安忍令汝作女優，而貽累汝父之清名？今汝父死後，家雖貧，而我十指，仍可以藉紉縫以度活，不致令汝啼飢號寒，汝何必作此下流事？」佟萊娟受此一番嚴戒後，由是不潛赴鄰家者七八日。

某日，鄰家老媼至，訪佟萊娟之母，稱譽其女之美姣，倘學戲，爲女伶，定可名成利就等語。其母淡然答之曰：「汝今日之來，是否主人之命，抑汝自行而來？」鄰媼以非奉主人命答。其母復詰鄰媼有頃，乃笑曰：「汝非自行而來，料必奉主人之命者，汝不過同答我耳。」鄰媼笑答曰：「太太殊精明，能知人心內事。雖然，他日小姐之聰明，定必能如其母，或者太太且不及之。我不願埋沒其聰明，故不嫌唐突，勸其學女伶。」萊娟母以其操同唐突，乃答之曰：「我家倘不致衣食無濟，我決不願小女學女伶也。」鄰媼知汝厚意，其不悅，此語無異於逐客令，又恐以遊說不成，爲主人笑其無用。當起行之際，強厚顏強作笑臉，復坐下。

鄰媼至是乃數其如簧之舌而謂曰：「天津天仙茶園女伶楊翠喜之事，太太當必知之。」佟萊娟之母以不知答。鄰媼曰：「楊翠喜近爲振貝子賞識，納之爲妾，然爲載貝子之寵姬，而得如此，何可以光大門楣？雖未可知。在我之見，令小姐之說，何可以效咱一兩句，居然清脆可聽。我主人聞之，大爲歎賞，謂渠如果學女伶，當必能壓倒楊翠喜。他日王孫公子，追逐之者，當必不乏其人。屆時擇人而嫁，自可斷絕窮根云云。果如此，則太太下半世，便可靠女享福，何必終日埋頭埋腦，靠十指度活？」佟萊娟母謂之曰：「小女承汝家主人過獎，但人窮須要窮得清。我們甘願窮，不願令小女學戲也。敬謝汝主人厚意。」鄰媼知游說之圖不能入，遂踰而退。

佟萊娟母，以兩媼退後，不禁愀然而惱。念昔日孟母教子三遷，以鄰居之人，或善或惡，其影響於子女之前途甚大。我雖無子，而祇得一女，昔日丈夫在世時，且親之如子，豈可令其聽，其見，惟有遷居以避之。⊜㊄㊀

銀牌賽今續演兩仗
南華戰陸軍
傑志鬥東華
分在埔頭花墟交兵

【本報專訊】第二週甲組特別銀牌賽，今天再有兩場舉行，南華對陸軍，與傑志對東華。兩場球賽，都被觀眾注意，在政府大球場舉行的南陸大戰，將展開激烈的爭鬥。南華雖在聯賽以五比〇大勝陸軍，但最近陸軍蓄銳，早有踏平少林寺的決心。日前陸軍戰加山時，阿路達上肘曾揚言入人受傷，但據內幕消息，今日已完全復原，各人僅屬假傷，並曾舉行練氣及多練「長傳急攻」戰術，南華實不能輕視。少林兵馬最近表演失常，「一比一」勝光華，與三比一擊東方，都勝來艱苦。右翼黃志強更在出戰東方一役傷了膝蓋，並曾往中醫醫治，至今仍未痊癒，今天如不能出場，該隊部有起用預備組陳偉業代替右翼的意思。由此看來，南華鋒線經已削弱。最近少林寺各將加緊訓練，決意打破陸軍，故一般人仍認定南華有進入準決賽的能力。

傑志對東華于九龍界限街場，猶是一場勢均力敵的球賽。第一週聯賽時，兩隊以二比二打和，各得一分而去。今天銀牌賽是淘汰賽，只許勝不許負，故兩隊要在九十分鐘（如打和要加時二十分鐘）一決雌雄。東華在最近一週內在周旋比賽五場，今天又要在銀牌賽力戰，傷疲之師，將不及以逸待勞的傑志。現在傑志只後防方面不夠穩健，如中後衛有相當水準的演出，以及前鋒線恢復「快打慢」的圍剿技巧，一敗東華，並非奇蹟。事實上，兩隊的實力均勢，今日無論誰勝誰負，比數將甚接近。（成日）

今日各隊可能陣容如左：

（南華隊）劉張中　郭錦洪　劉志炳　何應坤　劉儔　陸擇熙　莫振華　姚卓然　李育德　何祥友　黃志強　陳偉業

（陸軍隊）鄒通　蔡拔　羅錦士　費林　活臨　滑利塊　彭臣　麥連尼　衛　克察　伊利士

（傑志隊）陳樑林　杜永福　劉德興　陳家　郭石　司徒森　郭有　潘偉　司徒文　朱榮熙

（東華隊）黃兆和　李國強　司徒堯　黃志光　吳偉文　陳輝洪　吳偉達　羅國　郭滿華　何芬　譚

下場警察添五球
星島二十破蛋

下半場，換邊再戰，警察仍取攻勢，主力較多，攻勢占上風。分鐘，余錦生傳中，蔡出，鄭抽射成功，戰成三比零。八分鐘，警察更入網，就與麥永雄伏兵門前，射成入，警察又添一球。十分鐘，麥永雄成四比零。此時黃志射入，以十人應戰。十五分鐘，星島攻勢稍振，但警察反攻，直推至星島禁區，李德輝入網，成五比一。以後警察，中路傳與，四十四分，比一，一大勝星島，晉升八強。

·圖片說明·昨日銀牌足球賽，警察隊星島中路鴻紀魂出而開殺之影。永瑞正擬吓射。（本報記者攝）

花墟銀牌賽爆冷門
昨日小柴灣竟迫和巴士
零比零加時再賽亦無紀錄

特別銀牌足球淘汰賽，不時會爆出冷門，觀於昨天花墟球場巴士對小柴灣一賽，便可見一斑。巴士對小柴灣，乃屬乙組南華對巴士，此前小柴灣的球技，向被認為較弱。但昨花墟球場的「南巴」會戰，頗具號召力，且九龍方面球迷亦有二千多人。兩隊至完場仍無法打開紀錄，經加時二十分鐘，終成零比零和局，就是一例。

至於甲組巴士跟柴灣是勢均力敵之戰，巴士先以二比零領先，但小柴灣亦能奮力反擊，以零比零的原因，是上半場巴士對小柴灣，下半場，巴士以三球反擊，成了三比二淘汰巴士，南華以反敗為勝，乘勢入網，巴士攻勢受阻。

上半場，巴士前鋒無法打開紀錄，下半場，巴士再度出擊，都未能奏功。巴士方面雖然實力較強，但攻勢不佳，屢失良機，不能得分，小柴灣勝在年青，體力甚佳，而且士氣高昂。

開頭「擺烏龍」 入網「表錯情」

快活谷，花香撲鼻館，昨天愉園球場，球迷不滿，亦波影。且說警察包圍星島，結果星島打遍消滅，亦無星島對警察。

上半場乙組銀牌賽星島對警察，開場未夠八分鐘，星島已因得甲組星鬆錯誤，擺烏龍入網，實在太過，閒事也。星島第二號在四號射門，警察乘勢入網，新手熟手未能辨別。

燃熱警察球入網，這一「烏龍」，七分不值。星島教練說：「馬鹿」所限，不能歸咎也。星島黃德輝欲入近門入九碼處，揮打射門，但見球，座上球迷歡呼，以為入網，豈知警察門將鄭文堯從網外把球拾出，球迷始知「一腳表錯情」，以掩其眼力不夠。

正式比賽，警察主將郭文（梁松森）。

（花絮篇）

東華足球隊昨由菲歸來

【本報專訊】東華征菲隊，昨日搭乘菲航機於下午三時廿五分抵達啟德機場。東華此次遠征菲律賓，對菲方在招待與一切均予東華以極大方便，並經安排參觀名勝，東華隊員亦均守秩序，一路與菲方保持良好關係，以後東華赴菲比賽，亦可得到更好的招待。

銀牌之戰，仍須顧及該隊的實力，故此行只是聯絡地方感情，為避免受傷，所以未敢放盡，在菲島作足球賽，他們對於換人方面，亦頗有禮讓之風。

（巴士隊）羅國良　陳志沛　梁羅　小柴灣隊：朱球　杰深　周麗　少瑜　華

世界荔園 杯足球賽 影片重映

世界杯足球賽影片由荔園公司拍攝的第五屆世界杯足球大賽，於去年在港作初映時，備受港九球迷歡迎，惟該片是時以片約關係，未能作較長時間公映，致向隅者大不乏人。

現荔園影片公司，已向菲方及年會購得該片，準備於四月間來港作第二度公映。同時，菲、中、港、韓、泰、日、台各女子籃球大賽。（水）

倘與菲球賽無異，倘球員今次應有二十球迷所要，相信戰果又不一樣。

該片於今日下午六時半，九時半作二場，及明日下午八時，九時作三場，該園第一劇場作三場放映。連映二天，荔園自映後，何日再映，尚無期，港九球迷欣賞世界波影片，此次重映，實屬難得，機會。

銀牌足球賽 昨日戰果

（甲組）
警察勝星島	七比一	
巴士和柴灣	零比零	

（乙組）
星島勝陸軍	一比一	
東華勝警察	三比二	
大東勝工程	一比〇	
南華勝巴士	三比二	

昨日愉園銀牌賽
警察挫星島
七比一戰情一面倒

【本報專訊】特別銀牌賽，本週進入第二週複賽，昨（十七）日愉園香港會球場，星島與警察對壘，觀眾稀疏，僅得二成左右。結果，警察以七比一淘汰星島。

陸方均以原定陣容應戰，警察雖有會漢波臨在身不能登場，但有區志賢頂出，對實力未受影響。

星島昨日全隊鬥志消沉，無論攻守都不起勁，處處顯得不安，後防固然漏洞百出，前鋒線亦散漫。雖然開始比賽不到八分鐘，梁松森即因交球與把關的余錦楷，不慎自行擲了烏龍而失去一球，士氣多少受到挫折，但以星島昨日演出之劣，若不遭此大敗者，實無道理。

梁松森與李來的不足，張文治的位置又欠，乃使中路的漏洞，對警察中間三鋒之威，有機可乘，以致後防，被攻入，無法補救。星島方面，前鋒線不能發揮作用，只靠了十餘分鐘，而不良於行。下半場，不復再出，他們終於被打破。

區志賢的威脅，均有大黑士的參加，只是右翼的吳威脅，是敵隊的一環就是，鋒中與頭也曾，仍在鋒方面多下工夫。

第十二碼罰球而已。警察余錦楷來努力，尤以後防演出良好，尊嚴被和鄭振成一衛，對鄭不錯，警察先把守中路，亦甚穩健。

擬，卻不慎踢球入網，自擺烏龍，是為無辜先失一球，此後，竭力反攻，但各鋒將互通無源，推進誤，因而不能闖破警察守衛森嚴的防線，以後又被警察闖攻。四十四分，警察獲得角球，吳德騰開來，球落門前，余錦楷接以乘機把球送入網，以二比零佔先。

今日足球秩序

（甲組銀牌賽）
南華	對	陸軍	下午三時一刻 政府球場
傑志	對	東華	下午三時一刻 界限街場

（乙組銀牌賽）
光華	對	愉園	下午一時半 政府球場
太古	對	傑志	下午一時半 界限街場
顯原	對	東華	下午二時 香港會場
加山	對	福圖	下午三時 香港會場

上半場警察先呼勝兩球

正本戲上演前，先有一幕乙組銀牌，由星島對警察，雙方殺得難解難分，決定時間雖過，仍是一比一未分勝負，採加時再賽，依然兩無所獲，乃以一比一終場，另定日期決高下。

乙組踢罷，甲組星島對警察，隨着開球，戰火。警察先開球，即向星島陣地推進。八分鐘，星島就發生錢伸中，歌聯無功，給梁松森接後，並轉身擬將球交回門將余錦楷

陸軍陣容不整
南華仍有勝望

今天的兩場特別銀牌賽，均屬相當矚目。南華對陸軍，論實力，陸軍實不如南華，不過，由於陸軍最近在聯賽中，以三比一擊倒東華，跟着又以七比一大勝加山；反之，南華却在勞勝中，做成今天兩隊的緊張局勢。陸軍雖在最近兩仗，似有進步，其實，陸軍各將的踢法與技術，仍未有勝南華之本錢，遇陸軍上役勝東華，可以說是東華非但踢不出水準，且球員更因失誤以致缺氣敗陣。

陸軍在對加山一役，中鋒衛蘭受傷，今天能否上陣，仍屬疑問。另一最佳轉鋒麥尼斯，近兩月來，因病未有上陣，現又以服役期滿，返回英倫。現在之兩轉鋒倫尼與克察，都實上得個「勇」字，唯一較有威脅的，只有左翼伊利士而已，試可能也是南華後防中，唯一的關鍵之缺口。南華在這週來，練蓄勵，李育德、何志坤，更見努力。不過，實施彈之足傷，散無力。南華近以陣容欠佳，職球無決心，相信今仗，南華可能仍大勝陸軍一仗，對陸軍淘汰出局。

另一仗東華對傑志，論實力，東華實勝一籌，上週雖然以一比二敗給南華，可是演出之佳，獲一致好評。不過，東華却在季中往菲防問，昨午才返港，未免有航程勞頓之苦。

反之，傑志對今天一仗，似乎有不勝無歸之勢。兩週來，可以說是全港苦練最勤之一隊，各職員更認爲可乘東華勞頓而來之機會，予以打擊。不過，東華這一週在菲島逗踢五場，表面上是過份疲勞，不過，由於各球員被集中在一起，在場上比賽，氣力方面，對該隊不無少補，說可能反而有利於東華。

年來均有華僑南華之雌心，可惜技不如人，有心無力。南華近以職員欠佳，職球無決心，相信今仗，南華可能仍大勝。

雖然，陸軍應人担心，但黃志強所傷在左腳，本人更請纓上陣。

所以，今天這一仗，可能在較緊張之演出，東華則稍佔優勢。

昨日銀牌戰果，巴士對柴灣一仗，加時再賽，仍以〇比〇成和局，確屬出人意外。

昨天柴灣一開始，即採取密集防禦，使巴士前鋒，無法破關。下半場，羅國良受傷出場，但沒有復入，以至形成十對十一人。復以巴士全隊，除羅北及劉添外，其餘各將，不但無法踢出水準，更可以說失水準，以至被昨日陶汰星島，更能以七比一大捷，陣容似亦出人意外。

不過，星島昨以傷將黃德耀，缺住上陣，上半場行走已見跛態，下半場再被踢傷，而無法再上陣，乃成十對十一人，以致警察昨役演出，亦未見特佳，昨天警察之大勝，實星島演出太差。因此，昨天警察之勝，既不精彩，也不緊張，實在是一場悶戰。（虎俊義）

東華征菲利多害少
傑志切勿輕敵自誤

世界盃籃球比賽
中國首挫阿剌伯
美國大勝阿根廷

【智利．奇廉科十七日美聯社電】歐洲聯盟五日在世界錦標籃球賽中，以一〇二對七十二擊敗墨西哥錦標賽中，第一週比賽之結果如下：中華民國勝阿剌伯聯合共和國七十一對六十九，比數爲七十一對六十九。菲律賓勝烏拉圭六十八對五十九。保加利亞勝波多黎各，美國（由空軍隊代表）勝加拿大六十七對五十五。美國勝阿根廷。

【智利．康茨普森十七日美聯社電】中國隊在世界籃球錦標賽之第一週比賽時，以兩分擊敗阿剌伯聯合共和國，比數爲七十一對六十九。中國隊在上半時，以三十九對三十八佔先。下半時，阿剌伯隊勇往直前，曾一度以六十三對五十五領前，但中國隊終能力追上，并在兩秒鐘之前，投入一球，以致中國隊獲勝。

【智利．康茨普森十七日美聯社電】世界七日路透社電】世界籃球錦標賽之第二組十二勝加拿大。每一組之兩隊參加在七十九對五十，巴西以六十九對五十一勝各組之代表隊，要與美國隊及本國隊先行比賽，再由蘇聯隊進入決賽週。

俄卡各得十分，而中國隊之陳龍烈得廿三分。將以兩分險勝。阿刺伯之彭西拉斯及羅九對六十九之和局，遂成六十得手之後，以八十七對七十三。

甲組銀牌賽形勢

南華	1—2	南華		
光華				
傑志	1—5	傑志		
加山				
東華				
星島	7—1	警察		
警察				
中華	0—4			
巴士	2—4	巴士	0—0	
東方				
小柴灣				

冠軍隊

陸軍

加時二十分鐘的比賽，上半場巴士後衛出擊，使巴士沒法得逞，以後仍有實力分數。十人作戰，雖然休息後，失受傷離場，巴士雖然攻勢甚盛，但柴灣協力，一記射門的鋼圍，使柴灣沒有一記，沒有比賽、幸而偏斜小許。

豪華·百樂門 今天獻映 美梅高巨戰片 戰爭!

全部動作驚險戰鬥 激烈緊張 悲壯 暴露銀幕罕見！

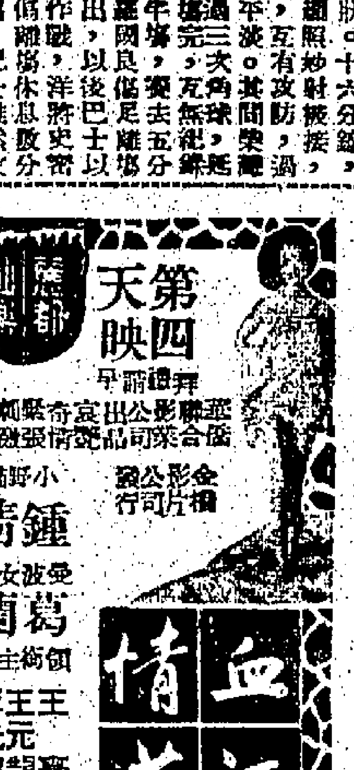
大戰黑狐 連營七百里城池爭奪戰殺聲震山嶽！

空前緊張激烈戰爭場面
片上中文字幕
基夫拉辛．墨地伊辛．當實納 主演
全部驚險動作！

金陵 國民 金華 新舞台 明星 寶灣 長樂 今明最後兩天
劇王馬師曾公子司馬文森 李少芸 監製編撰 全部鑼鼓歌唱
新馬仔披大靠打北派 余麗珍抱琵琶萬里尋夫！
四郎探母
新馬仔 余麗珍 石燕子 林家聲 鳳凰女 任冰兒 半日安 陳皮梅 三生三且 大閘蟹
新牛黃片廠出品

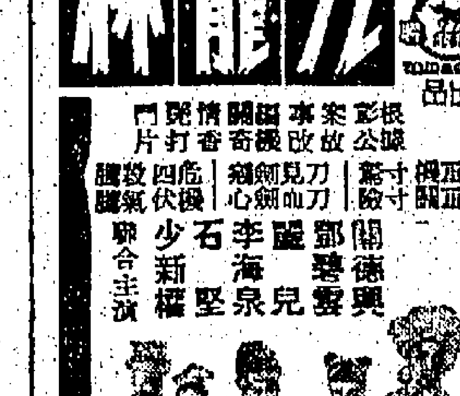
貝光 今天盛大獻映
日本寶塚歌劇團 日本皇家 名勝 景色 英雄 武士 巨片
蠻夷與藝妓
英雄 安藤 于 ... 新攝影 特殊彩色 新藝綜合 中文字幕
The Barbariau And The geisha
下期 美高梅 俠片 羅賓漢 三雄喋血 小白菜 今早 獻映

京都 第四天 今天映
金公司出品 影片
小情鍾 葛蘭 領銜主演
王元龍 蔣光超 王萊 聯合主演
三插曲 清脆 易文 編劇導演
血灑情花 愛情是什麼？青年男女必看之片！



樂宮 今天早場十一點半
長篇卡通 特藝七彩 小飛俠 PETER PAN
今天早場十二點半
萬劫餘生 中文字幕 ABANDON SHIP
泰倫鮑華 梅琳德 主演 七毫 一元 一元半

中央 大世界 光明 好世界 金城 今天獻映
金龍 入選 不加 價
紐約 超 新馬仔 主演
打擂台 限映 三天
金華發行
三盜九龍杯
關德興 鄧碧雲 李海泉 石堅 少新權 聯合主演
彩色 根據公案故事改編 情節緊張 開打刺激
刀刀見血 寸寸驚心 五五 雄關 四伏危機 故設疑陣



九龍刊界告廣注意報委東樂戲院代各登託本者洽

東樂 連滿四天 請早定座 狂連滿天 今天續映
中美合首次新式武器公開海陸空激烈戰片
蔣總統領導三軍保衛中國作戰到底
榮獲三屆金像獎 名導大演 法蘭基勃拉 世界大心傑作
秘密武器 火箭飛彈 空前未見
胡林語堂 賽珍珠 擔任本片顧問
今早十一時半 七彩卡通 明天五時半 潛艇突擊隊
響尾蛇飛彈！ 擊落敵機百發百中 勝利女神飛彈 發射殲敵驚心動魄
轟動港九 輿論推荐 好評潮湧 一致讚美
五點半場 加映中國保衛戰 今天擴大開映 免費開場
BATTLE OF CHINA
中國保衛戰

談冬季運動

□這位冬泳女健將正泳罷上岸（上）；冬泳團兩位男團員在北風呼呼中不畏嚴冷（下）。

由於西伯利亞寒流的南侵，處於亞熱帶地區的香港的氣溫，前幾天竟然也低到四十七、八度（華氏）。在這個嚴寒的季節裏的早晨，除了因工作關係的人們要早起上班工作的外，一般人們都是擁被高臥的。可是，在另外一些地方，如半山區、各公園、西環和荔枝角的一些泳場裏，當每天天甫黎明時，不論氣溫低到華氏十度以下，人們還作「元龍高臥」時，卻有不少的人——男的、女的、老的、少的——在冰凍的水中游泳，或者在半山區的馬路邊、公園裏等處作健身操。而也有許多人，在這樣嚴冷的氣候中，他（她）們爬上山嶺，要到半山區，或者跑到海濱去，難道他（她）們是鋼皮鐵骨不怕凍的嗎？還有，他（她）們這樣做，究竟對他（她）們的身體有甚麼益處？還是有害？對這些問題，相信一些沒有參加過冬季清晨運動和冬泳的人是不會了解其中緣故的。今天本版這個「冬季運動」專題特刊所談的，就是和這些有關的問題，我分別敘述如次：

冬泳

文憲

冬泳在香港可算是一個特別的冬季運動。全港冬泳團體有十多個，北中人數最多、歷史悠久的，當今應是北角泳團，有今年團員三百九十多個團員。近十年來，總是有二百多三百人參加。原因是地點較近，而且辦事人員努力。第二，名氣較大的南華會的冬泳團了。南華會是一個大體育會，而且擁有大批游泳選手，如梁國光、吳秋光、梁淑萍等，讓他們保持個人游泳的體力及紀錄，不分寒夏秋冬，他們都努力練習的。這班人馬，有時候在天氣太冷，不適宜於長途泳時，他們還會暫行休息，改作別的輔助運動的。吳秋光是不久前港九澳三地的冬泳大賽四百公尺的冠軍；梁淑萍是女子全場冠軍；女子二百公尺冠軍，也是泳會的福氣。「寶女」是最苦練的一個，她不論寒冷，天天游泳。這次港、九、澳門的冬泳大比賽是一九五九年元旦在荔枝角舉行，三地冬泳健將百餘人參加，情況熱烈。九龍的冬泳團，如荔園、中華會、東方會及南天會等，他們都擁有冬泳的，而參加人數也很多。

也許有人會覺得奇怪，近幾天的氣溫常常降到五十一、二度，甚至是四十多度，一般人在被窩裏或穿上皮大衣仍覺得不夠暖，這班人卻在早上或夜晚，脫光了衣服跳下海裏，難道他（她）們是「銅皮鐵骨」嗎？不是的，他（她）們和我、你、他、她都是一樣有血肉的凡人，問題是他們有決心、有恆心，而且是習慣了。其中，他或她的身體并不一定比我和你還健壯。例如，很多冬泳健將，他或她是經過了身體有問題，然後練習冬泳，當然他（她）們不會突然之間在五十度那天跳進海裏去，這種玩法不是冬泳，而是自殺。大家還會記得前幾天有一個青年人，約了朋友打賭，突然在五十一度那天早上跳下水，雖然冬泳團的團員們，本來是制止不要他下水的，可是，他堅決表示：有信心、有把握，結果就讓他下水，不料事實他上陸的時候，他已有昏迷的徵狀了，冬泳團員乃替他按摩，擦藥油，可是仍然抵抗不住而暈倒了，於是有救護車把他送進醫院去。因此，冬泳是不能突然參加的，必須由夏天開始，繼續維持下去才行。

冬泳團員們很少是個一種之內，目前冬泳團的團員，百分之九十五以上是「老將」，新血僅佔百分之五。以鐘聲為例，每年加入的新團員祇是少數，而且平均年齡很大。這証明了冬泳是中年人、老年人的玩意兒。冬泳尤其是不適宜於兒童和未成熟的人，一般參加冬泳的健將，他或她們平常是不會生病。原因不一定是冬泳百分之百有益，事實上，一個人能夠在五十多度脫光了衣服，跳進比氣溫更低的海水中，游過以後，還多一次冷水浴，他們的身體自然有抵抗疾病的作力。

據一般參加冬泳的人說，他（她）們每天非游一次不可，原因是：一個是心理上的，如果有一天忙到不得了，不能游泳的話，他們心理上總覺得有一件事沒有辦一樣之感，這是心理上的問題。另外一個是生理上的問題，他們的皮膚、肌肉，甚至神經，每天必要接受一次冷水的刺激和刺激，否則，它們就有一種不良的反應。基於上述兩個原因，參加冬泳的不能突然終止不游，除非是身體上有了特別或嚴重的疾病的話。

本港另外有一個冬泳好去處，那是北角的新泳池，它是一個室內池，而且有溫水設備。一般年紀較大，或不適宜於冷水游泳，而又愛冬泳的，大可到那兒去。不過，那兒的代價是貴族化些。

假如你是白領階級，而你又想參加冬泳，那麼，每年十月開始至次年四月，算是冬泳季節。鐘聲泳場每屆冬泳團不需特別費用，祇要你是鐘聲的會員就行。不過，僅了有六個月的

冬泳女健將——林太太訪問記

林太太已經是頭上有不少銀色頭髮的婦人了，她現年五十五歲，過十多天就是五十六歲。不過，她雖已兒孫滿膝的老人家，可是她精神還很旺盛。她說：「我自從參加了冬泳以後，幾年來都沒有生過病，除非沒有游水。」她說：「如果一日不游水，那就會感到頭痛，身體不舒服。」

至於林太太為甚麼會參加冬泳？據她說，她的丈夫林先生，過去也是冬泳健將；而她因為體弱多病，僅重祇有七十多磅。一位陳醫生叫她游泳，尤其是冬泳。她開始游泳以後，身體日漸康健。她說，參加冬泳五天後，體重就增加了兩磅。現在游了幾年冬泳，體重已增至一百一十磅了。她在冬天是每天早上七時作兩個池的冬泳，天氣熱就泳多些。現在她精神很好，沒有生病三年了。她表示作冬泳並不難，問題是決心和勇氣。當天氣冷到四十多度（前年），她依然「撲下水」。今年五十一度，她也毫無猶豫的照樣下水。她不獨作冬泳，而且參加普通健身運動。但她對瑜珈、太極拳等不感興趣。她更表示，她畢生都高興勞動。她在家裏依然做主婦們的工作，她過去覺得疲勞，可是自參加冬泳以後，她吃得好，睡得好，身體也不覺累。她認為這都是冬泳的效果。（威）

鐘聲泳場冬泳見聞

木子

▲鐘聲冬泳團是由鐘聲的會員自己組織的，雖然名義上是有名譽會長、會長和主席等等，可是，這是大家高興而推定的，並根兒沒有甚麼特別的權力。例如團長，不會命令團員落水；同樣團員也不會推團長下海。

▲鐘聲冬泳團，他（她）們由早至晚上，分批或個別到泳場的冬泳團員們。男性團員們被叫做「哨哨團」，因為他們游完水之後，都「哨哨」怪叫，女團員便叫男團員做「哨哨團」。

▲其中有的團員有不少怪癖，例如有位青年，他每天入時，從屈地街行到鐘聲泳場，他永不穿任何衣服，僅是穿背心一件、短褲一條和膠鞋一對。不管天氣是四十多度或是九十度，他一年到晚都是一樣。還有，他冬季游浴及洗水浴罷，也永不用毛巾抹身，祇讓寒風把身上的水吹乾。所以他的耐寒力，為全團人所佩服。

▲奇怪得很，鐘聲冬泳團的人絕不是沒有衣服穿，相反，它的團長是暖活齋、副團長是怡安泰洋服店的東主，難道是做洋服的人都喜歡脫光下海游泳嗎？

▲冬泳的游泳姿勢，大多數是用蛙式，很少用撥泳的，除了練習比賽的健兒。因為撥泳是耗力過甚，……較多，會感覺冷些。

▲一般作冬泳的健兒，都是游兩個至四個池，很少能游十個以上。原因是第一是冷，第二他們不一定是名泳手，不擅作長途泳。

□圖為冬泳團團員在四十七度寒冷中游泳情形。

時間，要泳場的伙計招呼，所以冬泳團就自動每位團員交十元茶水費，這算是了泳場伙計的勤勞招呼而已。其他就不必收費，尤其是有些不付茶費的人，他們依然前去冬泳也沒有人會來干涉他的。冬泳團均沒有考勤簽名，大多數團員是每到必游，但有些是為了自己興趣而游冬泳的，他或她們有一部份是不被……的，女性團員們為了生理上的關係，因此每月是有例假若干天，因為小姐、太太，當生理期間的時候，不宜游泳，在考勤上是不作缺席的。論起冬泳團的團員，由早上五時開始，就有一位七十多歲的老先生光臨。這位周十二老先生，已經廿年如一日，每早必到鐘聲游。近年來他老人家已經要一位青年人陪他了，只是為了防止意外。晚上另外有一位也是年紀七十二歲的黃錦英老先生，他每晚七時許就到鐘聲，游兩個鐘頭就上岸。他在游泳過以後，還要在浴室內作三十分鐘的冷水浴，這個冷力的確驚人。女性最大年紀的一位林太太，她的芳齡是五十五歲，她參加冬泳也數年了，她也是每天必到的。她丈夫林先生，去年仍然是冬泳健將，今年因為身子不好，退出冬泳團。當然林先生的年紀也是六十開外的人了。

到底冬泳是否有益呢？有很多醫生是力主身體有小毛病，或心理欠健全的人去冬泳。原因是，冬泳是一種良好的全身運動，加上冷水磨擦，自然對某些病是有治療作用。至於你或我是否適宜於冬泳呢？那最好是請醫生作過胖的檢查後才參加，那是比較安全和有益的。

清晨運動愛好者

丁薔

晨運運動，大戰前在本港是很盛行的。在這種「晨運」中，有被稱為「九老團」的。但經過戰火洗禮之後，「九老團」中所餘不過兩三人。本港名流竇仲偉、陳玉泉即為「九老團」組織人員。

據說，「九老團」的起源，在初時是各不相識的，後來由他們每天清晨天還沒有放亮時候，就踏上寶雲道中山區去，彼此天天相遇，由點頭而至叫聲「早晨」，便漸漸相識，再由相識而成了知己。因此九個知己朋友，便被人稱呼為「九老團」。

到了戰後初期，香港居民漸漸多起來，人烟稠密之區，居在斗室裏當然苦悶不過，於是參加晨運的市民也跟着增加。居住中環區的市民，就近到植物公園去，雖然有些人跑到更高的寶雲道，但到了灣仔就不再東行而折返，這時候剛剛東方日出，晨運之後，就感覺心曠神怡。

居住在灣仔的市民，也不少參加晨運的，在寒天，似乎比中區參加晨運的人還多，更有些女性也有興趣參加晨運。他（她）們都是從灣仔峽道而上，到了寶雲道之後，有些向西行，亦有些向東行。他（她）們每天的行程都是有習慣的和經常的。有些興趣濃厚的晨運者，雖在大風雨或寒氣蝕骨中，也要到過寶雲道為快。假如，風雨太大，而又不良於行，他們就改變些計劃，減少勞動，改乘私家車到花園道寶雲道口，而自己緩緩慢步也要走走寶雲道，心情才覺舒暢。

還有住在東區和跑馬地附近的市民，往往作晨運的地點，往往從堅尼地道田段，在大坑道口踏入寶雲道而西行，到了灣仔峽時候就折而東行了。由於習慣上的關係，在寶雲道上，晨運有東西兩段之稱，在兩段中以「聯谷」這塊地方有山泉，綠林深處，有嬌艷的削壁，風景怡人。當每天東方顯出魚肚白色時候，那些晨運者就不約而同集中這裡，其中有些不少名流或文人雅士，有老人，也有青年。他們有講有笑，有些讀報紙，更有些唱其委曲。年老的人，手執木杖，指東指西大談風水。正所謂上至天下大事，天文地理，下至市井瑣事，私人瑣事，都無所不談。由於他們把精神寄託在晨運，所以每個參加晨運的人，都是笑口呵呵，如果他們心情惡劣，當然就不會到寶雲道去了。

由於志趣相投，參加晨運的市民，在幾年前就有些人說起無形的組織——稱為晨運團，每年春季就來一個晨運團聯歡聚餐，雖然他們沒有實際的組織，但聚餐之前在寶雲道上見面，叫聲「早晨」之後，跟着來一個約會，我們某日晚上在某一酒家聯歡呢？你說，我說，就有二百多晨運團人馬，通通知道屆時，故也無須發請柬，彼此必依時聚中。

晨運團春節聯歡聚餐，曾經過幾次聚會，其中很多是有地位的名流，如關祖堯、陳玉泉、何甦、竇仲偉、鄧殷邦、何添、羅耀亭、楊善芳、蔣法賢、徐季良、湯秉英、李文熙、周峻生、潘偉文、許日初等等，總有二百多人。其中有些搬谷巷會，不過，每次聯歡，他們都是沒有任何儀式的。他們在酒家裡，有些玩「衛生麻將」之外，就祇有見見面，彼此聯絡感情就算了。個個都是主人，也可以說個個也是人客呢。

在晨運團中，也有不少熱心人士，去年曾經有些發起，在寶雲道上「聯谷」建築一座憩息亭，目的在增加那裡的美麗風景；其次可藉以避風雨。在該亭建築之時，曾經發出引言，把寶雲道的風景，推得十分美麗。二百多人都表示贊成，但他們一封呈函到了政府，就此定「應無贊同」，至此，涼亭計劃因上「胎死腹中」。然而，晨運團精神，卻並不因此而有所改變。而且，最近有些有興趣的人，撰成一首「晨運歌」，這首歌曲是描寫晨運的發展，說明晨運能夠振發精神，卻廣疾病的好處。

如果是中區市民的話，他們多喜歡到兵頭花園去，花園晨早七點鐘開門，而他們到寶雲道散步之後，然後到花園去，那時剛剛七點鐘。

到兵頭花園的，最近發現有不少女性參加，他（她）們除了打太極拳之外，有些是在花園裏的長木椅休息，那時候就像開談話會般，就是事情都可拿來作話題，彼此對論酒說天，有坐的，也有企立的，日常辦公處所開始時候，在談天說地中，天工作了。

每週專題特刊 逢星期日出版

冬泳怪人

據冬泳團的團員說，冬泳必需有習慣，否則必會出毛病。但是，本港有一位外國人，他可稱冬泳怪人。因為他每年祇作一次冬泳，而他作冬泳也和冬泳團團員不同，他是在……穿上衣服，一起跳進海裏的。……他從未因此而生病。他平日也沒有練冬泳，他是外國人，可是他體強而不至於凍壞。他確是怪人之一。（威）

在清晨運動中練太極拳的最多

在植物公園裏打太極的男女，雖然在暑天季節裏較熱鬧，但在冬季也有不少愛好此道的。他們大致也分為一批批的，在大兵頭花園之接近雅賓利道的一帶，有一個平地上，每個男女一路一路，依照第一路拳的打法，打完之後，再來第二套，那時候打得大汗淋漓，至此再把一件衣服脫下來，其中有人的上衣服，否則就祇有把衣服掛在公園裏的木椅上。他們一到了八點多鐘就離開公園，有些在茶樓飲早茶之後才返家。

在不遠打太極拳的市民算是相當流行的，街坊會設有太極拳訓練班，更有些女界聯誼會也設有太極拳班。每個角落，都發現晨早打太極拳運動的，新界、北角、西環等區，也有不少晨運者，在不少公園中，成為一種風氣，不過大多數男女都怕麻煩，而不願跑到遠處去，往往就近在自己的天台或附近中練習，所以一些住宅區，在天亮之後，常可看到不少人在作晨運動的。

愛好清晨運動的人們，雖在寒冷氣候下，每天仍一樣在天甫黎明時，在半山區作練習拳術等運動（左）；老人們雖不運動，但也在公園中散步，或彼此談天說地（右）。

游泳池泳客稀疏

威叔

香港的室內游泳池祇有三個，兩個是屬於青年會的，一個是北角新麗池。新麗池冬泳時間，每日上午十時至下午七時，其他時間就不受歡迎。

在冬季，新麗池的泳客們，很多是外國人，他們很高興冬泳。大概他們的身體強健，同時生長在寒冷的地方，耐寒力較強。香港市民到新池的入場券，在冬泳期間內，減收入場價。過去入場費是三元，現在是兩元，此外，還有優待套票出售，每本十八元（共十張），即每次一元八角。

新麗池的冬泳優點是不受寒風襲擊，因為暑天的水溫是低於氣溫，冬天恰巧相反，水溫是高於氣溫的。據該池管理人表示，去年冬季至現在為止，該池水溫最低是六十度，室外氣溫曾低至五十一度，氣溫與水溫相差九度。新麗池的冬泳客雖不多，可是池水保持清潔衛生，通常是四小時開放循環一次，每兩天換水一次。那兒最特別的地方，是供應冷、熱水浴，任由顧客選擇冷水或熱水浴，不另收費。

本港另外一個露天池——政府泳池，那兒冬季也是歡迎市民冬泳的，但是政府泳池游冬泳的人少到無可再少，簡直等於零。原因是管理嚴，因此少人光顧，而且沒有人組織冬泳團之類的團體，而獨個兒到泳池去游泳，有些人覺得未免怪相，故此該泳池在冬季裏便有門可羅雀之感了。

高華 百樂門
今天隆重獻映 「百勝雄師」的姊妹作！美高梅緊張驚險戰爭巨片！
"FRONTIER RANGERS" 瑰麗彩色
主演：基夫拉辛 畢地伊辛 當寶納
大戰黑妖狐
今天早場：新華 魂斷藍橋 百樂門 圍攻桑園武士

利舞台·普慶
連日滿座今請早
伊士曼七彩 迷人的假期 Teenager Holiday COLOR
毛妹
下期：伊士曼七彩 吸血殭屍

樂聲
欲罷不能·第十一天·假期請早
加利谷巴 蓋世英雄 MAN OF THE WEST
下期獻映 賊君子

娛樂 樂宮
今天隆重獻映 火海情濤 Maracaibo
銀幕上最驚心動魄的場面！

港九首輪影院聯合廣告

工商晚報
言論精闢 副刊輕鬆 消息速確 讀者訂閱
請撥二四二九六號電話與本報營業部洽訂

新世界 文姬歸漢
中央 一門三傑 / 血戰黑龍谷
普慶 恨鎖瓊樓 / 江湖三怪 / 紅粉金槍
金陵·國民·新華·新舞台
紐約·大世界·好世界
東方·麗斯·京華 南國春戀 MARDI GRAS / 春情尤物 / 霸王貴妃
麗都 浪子回頭

泰雖控制米出口 對港仍盡量供應

今後本港米糧來源不虞或缺 目前米市安定昨日成交不多

【本報專訊】據米行消息：泰米本港存量，其輸出數量比去年增加，現在雖由革命軍人團控制出口，但對於香港及星馬三大市場仍甚重視，將盡量批准輸出，故港方米糧供應，實不虞或缺，目前米市，仍甚安定。

查昨（十七）日因週末關係，交投不多，大約成出僅得千餘包，所成價格，照舊錄金，計泰國頭號貨大米每担成六十元〇五，青本國靑大米五十八元三，靑三號新大米四十九元八，青暹士新大米四十九元八，靑三號舊米五十三元，糙米四十元，升九元八。

據米行業訊：有關當局，昨天通告曼谷出口商及火礱商，今後泰米出口，不論米糧是供應國際米糧貿館，抑是供應各國商業需求，泰米輸出商，除依照目下手續向泰國米糧處申請批准後，必須將該准字再呈交革命軍人團再批准，然後始得進行輸出，否則將要嚴重處罰。

【本報訊】據此是泰國新政府未成立之前時情為，因泰國革命軍人團，自上月間斷然禁止泰國內閣及國會，並取締一切政黨，嗣後由革命軍人團辦理，泰國一切軍政政務大權，迨至泰國新內閣經已組成，新內閣尚未成立，因此革命軍人團，再對泰米出口，不過是對現有泰米數量處加以控制而已，因此泰米出口之控制，並無增加泰米輸出費用，因對泰米輸出成本，及外銷貨額，並無影響。

另訊：泰政府於去年十二月起，公佈泰米自由申請輸出，出口商祇須呈交輸入地證件（如電報、函件，或銀行信用證），曼谷米糧處，即予批准，但上月底米商，依照泰國輸出申請已無須呈交輸入地證件，即任何商家欲輸出泰米者，立即批准，但昨日泰國革命軍人團之公佈，再加強泰米出口之控制，據稱此舉是增加曼谷軍人團對泰米出口之控制，對申請輸出者及輸入目的地，軍人團均將加以調查，以免泰米受到外市場所操縱。（日）

美鈔略回軟 金價仍扳硬

尾盤二五三·二五

【本報專訊】昨天金價，是亦與金融外事：〇五，即期鈔價已稍回軟，教師服鈔報二·八〇，實係例市對香港市過，同值，已報美電高同一二五（乙式），經市稍伸展中的。收市了一個·〇〇五幅度約鈔價等無補，前市時的電鈔盤價為·〇了。卻係報價二·八〇二。

K金早市開盤二五二·八七五，最高二五三·七五（本年新高價），尾盤二五三·二五，加為二角五仙，上牌現貨交收二百四，強鈔及澳鈔品水，均如前市。

期鈔早市開盤五·七五五（前收市價五·七五六二五）。最高五·七六壹二五（本年新高價），尾盤五·七五三七五，加大量一元，上牌現貨交收四萬元。

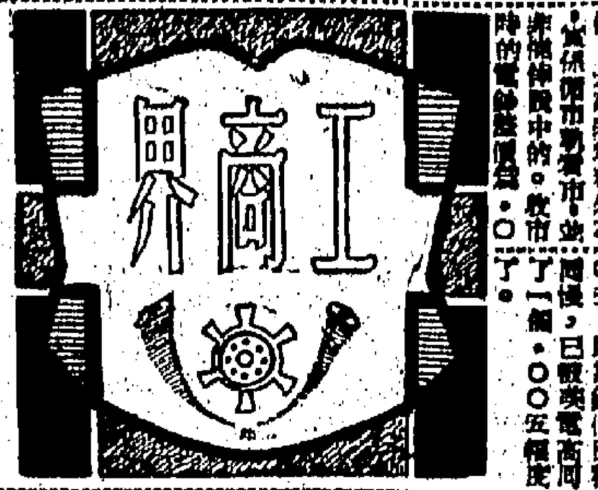
港貨輸泰甚活躍

禦寒貨訂單反疏

今年港泰貿易將比去年較佳 去年泰商備不景因受天氣影響

【本報專訊】據此間泰商消息：泰方入口商向本港訂購年貨日期，今年比去年提前一步，乃係鑑於時機而以為貨及各種工業產品，須佈置出口貨物，原定於去年此時情形之比較，泰方以今年推銷泰貨，因此去年參加本港之日：一九五八年之輸入，仍甚高，發展情況，多數入口貨品，存貨過剩，減低人民之購買力。

但是同時，因季節關係，新訂單甚少，祇有輸入之生衣及禦寒貨品，乃受泰國天氣影響，該等棉衣類貨品，去年佔有相當數量，曾以一九五八年，其間因與泰國開發及對大陸貨品價較高之故，正如上述，港貨比較，當地貨品略帶利，乃輸入棉花貨品，但在本年輸入，反為疏落，港泰貿易前途，今年比去年較佳。（日）



生油底疏 市價扳硬

【本報專訊】下價生油之現存貨底仍疏，貨所存之豐非洲生油及星洲水生油以致其他棉籽油等貨式，會先後發緬甸與星洲等線之外國貨客扯疏，至有形成當前之日本白皮油現貨有因疏而不絕，執高之勢。查最高之價曾成過一百廿元，此種因素，結果探悉間之貨根本早告清乾，在此正逢當前之時，而實際入口商之轉手貨彼此執有以致之。而近期花貨又要在何日間方能運到補充，故昭現貨乾縮，而近期花貨又要在何日間方能運到補充，故昭一日與白皮油現貨有和眼皮油現貨十桶，亦以「一百一十九元」成出。

其他生油續見保持堅穩，如印度生油關北五日交油花貨亦沾出五噸，每担成價為一百零五元。同時又沽出本月中付紅之關手貨沽出十桶，成價為一百廿三元，並沽得非洲生油沽出轉手現貨六桶，成價為一百四十四元。（金）

鋼鐵產銷漸復正常

【本報專訊】世界鋼鐵市勢總體，生產亦漸復正常，本港所需鋼鐵，除大鋼外，東南亞各地多有訂購，故強鋼情況，亦可望好轉。

此間鋼鐵廠昨接到有關方面航訊：一九五八年美國鋼生產量已從一九五七年之一一二、七一四、二九九五九六噸跌至八五、二五七、三六三噸。這是美國鋼業自一九四九年以來之最低紀錄，最高生產量創於一九五五年，達一一七、〇三六、〇八五噸。

然而，一九五八年之歲末，產量卻有增加之趨勢，最後一季之產量為二六、三三二、〇九六噸，超過該年以前任何一季之產量，亦高於一九五七年最後一季之上。（日）

K金市共有升幅：八七五，期鈔市共有升幅·〇〇六二五，過程仍保平穩狀態。大戶揀集，故金鈔價均續堅昇，係昨又成過新峰三大關，在鈔市顯息時，有大戶且曾叫加息至頂點（三·四五元）。惟由期鈔市大戶在牌下交出十四萬元，才致息再訂加為一元，而顯本週內的息價，金商接大息而實貨，大陸需又利用台北金鈔價高而抽緊期鈔花旺，且控制了息價，最近提內息較，低不願息下者，果已不無興籌糜可發交。（恒）

菲管制外僑工廠 嚴限免稅入口貨

【本報專訊】據菲律賓訊：此間工商部宣佈不准外僑工業廠家開設股票部，即使是專為工人服務也不能例外。工商部表示股票部是菲化零售律所禁止的。申請開設股票部的廠家表示：彼等祇是為減輕工人的財力負擔而已，因為有關廠家，可供必需物品以最低價格售予工人們。

工商天長於否決該項申請後解釋說：售賣的對象雖然限於廠內的工人，但是該項行動是屬零售行為。

另訊：同時否決一名外僑申請開設一家售賣其原在售賣的貨物的固定店舖。不過，如果有關條款年滿花甲或殘病纏身，工商部是准他開設商店的。

又：菲方財政與匯務官員舉行會議後，決定請國會修改新興工業免稅律，規定所有新興免稅工業須繳納入息稅。會議議決下列數點：㊀修改共和國法令九零一號即新興工業免稅律。㊁修改共和國法令一三九四號即特別入口關稅律。㊂制定條例規定貨品凡在十二月卅一日午夜前運入菲律濱者，皆可依該年的稅率繳納特別入口關稅。

據說：上述三項決議將經由財政與匯務官員所擬訂的菲國最妥的辦法。據估計，該數項措施將使政府增加數百萬元以上的稅收。

財部將通過國稅局請國會修改新興工業免稅律豁免的措施：㊀規定所有獲准享有免稅的新興工業皆須繳納入息稅。㊁停止所有新興工業的免稅申請。㊂凡是新興必需工業，而其百分六十的生產原料是本地出產者，有權向財政部申請享受免稅。據財長說：目前菲國的新興必需工業已有千餘家，由於工業迅速設立，動用去大部份菲國的外匯基金，故在目前的經濟困難情況下，應該停止對工業的資助。

有關向新興工業徵收入息稅的需要，財政部長解釋說：目前很多新興工業廠的經濟，不但可以獨立，而每年已賺取相當可觀的盈利，故應為政府不應讓他們享有免稅特權。

有關修改共和國法令一九三四號的建議，嚴格限制免納特別入口關稅的貨品類，貨品才能享有免納特別入口關稅的權利，目前獲准免納特別入口關稅的貨品如罐魚、罐肉、乳水、機器、補品等，免稅權利一律取銷。

財部高級官員昨日闡明：一九五八年十二月三十一日午夜前運到菲律濱者，不論該等貨品何時起卸放行，一律可依照舊稅率繳納特別入口關稅。財長並向新聞界表示，他在數日前已把一份恢復特別入口關稅率至百分十七的政令呈遞給西頓總統批准。財長說：他個人亦認為特別入口關稅率應該恢復，以幫助政府提高稅收。（金）

年宵品陸續上市

經港轉口已銳減

外國各地訂購之貨大部已運出 本銷方面現仍未轉入暢市階段

【本報專訊】農曆新年即將屆臨，各種年貨已陸續上市。如：瓜子、蓮子、菓糖、化妝品、全盒、鹹味、兒童玩具、衣飾、炮竹等均係雜貨及京菓等均有大量供應，惟本銷方面，尚未轉入暢市階段。外銷方面，則大部份經已運出，其餘亦將陸續出貨運往目的地。而今年由於大陸出口之年貨，今年經本港轉運至星馬、泰國、菲律賓及緬甸等地，則大為減低。至於年宵品方面，亦屬極淡，今年因大陸來源短缺，來貨少，其市京菓雜貨之運星貨盤，亦祇約佔往年通常情形之三十四巴仙，其中針狀乾果貨、北味、海味均告間斷，大陸品年貨源缺乏，近日一部份大陸貨品，市況已在趨揚升，價若在漲。

暫停價格，使昨日之價僅至本年開市間，十一月下旬，大陸貨品方面運港之後，以十一月中旬以前之先訂購者，一個多月來，八九十巴仙，由香港轉運南洋及各地，因而目前星洲方面，由於大陸貨品之訂購後受大陸貨品之供應，港商已停出口，因此最近由香港轉運星馬等地之年貨，此種情形，較前價格高漲，但今年開市，據某來源相近日年貨之各報情形，惟近年情形，已略好轉。

目前市勢，則雖中南美、東南亞、星洲方面之以為例，甚至今年情形，亦有增加，故星洲方面年貨之入口，今年可望比上年減少。

魷魚來貨多 買家多觀望

【本報專訊】由於農曆年之臨近，故用於新春之海味雜貨，鮑魚現貨仍甚疏俏，市況頗勁秀，所沽出之少量沙井一級貨，成價為八百九十元，又沽出二級貨兩件，成價為六百五十五元，本港新界出產之魷魚乾中貨，亦成三百四十元。

魷魚因來存均多，使內外買客對現市均存觀望，新鮮南鮑魷每担按住一百二十三元及一百二十四元，汕頭魷貨按一百二十一元及一百二十元，北鮑魷大鮑魷仍堅持一百二十元，推市上轉手貨係拆和緩，因一級貨有實一百二十二元或一百二十一元而已。作用年將必需品之一之爆價，供需仍感不足，查現貨供銷甚疏，由於大陸貨之供應不斷來，恐後貨節之供應，每担成價不斷上升，至一百五十元，而掌瓜市道價近於一百五十五元，每担一百五十元。

金山廣東實行國際市外時，而該貨轉與之吉通貨，亦以每担九十元之成價沽出。多以此價脫手，二級貨有數稍轉手貨沽出，成價為三百四十元。（金）

工商簡訊

△硬脂酸，去歲平淡，惟價格仍好，比利時一百公斤牛油廠包庄，每磅成針狀硬脂貨，每磅一元〇五分。澳洲一六八磅針狀包庄貨，每磅八角七分。

△椒膠，價格亦堅好，日本三三〇公斤。

商情表

麵粉

品名	價
50磅惠冠牌	一六·八元
金像獎牌	一五·三元
火車頭牌	一四·八元
鑽石牌	一三·五元
黑人牌	一三·五元
紅天軒牌	一二·八元
美玫瑰花牌	一二·八元
夢玫瑰花牌	一三元
三多牌	一二元
150磅電燈牌	三六·三元
加拿大根粉	一五·五元
加白麵粉三式	一五·五元

洋紙

品名	價
森納紙（36×93）	七〇
英國現貨	五九
期貨	六七
義大利	六七
比利時	六七
法國	六七
日本牡丹	五七·五
日本花旗	五八·五
日本雪山	五八
雞飾白報紙（31寸52格磅）	
英國（掛）	四毫二
加拿大（掛）	四毫一五
瑞威（掛）	一一五
英國（掛）	四毫
日本上	三毫九
日本中	三毫八
日本下	三毫七
大陸（上）	三毫九

米糧

品名	價
△暹羅米（大綑價）	
上靑暹圓米	六八·一
上暹圓米	六〇·三
暹國上新米	五三·三
中泰國新米	四九·五
下泰國新米	四八·三
上泰國米碎	四一·六
上泰國新米碎	三·八
泰國糙米	三五·二
中上安南粘	四八·三
上安南粘	四六·三
安南粘	五·三
大陸油粘	五五
新油粘	四四·七
新興白米	五一·八
大陸留粘	四三·四
新齊粘	五〇
大陸雪上絲苗	六·六
新上絲苗	五六·九
大陸上殼興	六〇
新齊回	五四·九
△雲南米	
上靑暹頭米	六五
上新暹頭米	六二
中新絲苗米	六一
新上花暹米	五〇
中花暹	四八

紙類

品名	價
貨板紙（噸計）	
荷蘭	四五〇
台灣	四一五
大陸	四一〇
日本	四五〇
色蝦光紙（30×30）	三二
日本廿大磅	三三
德國廿六磅	三五
上白蠟油紙（39×40）	二·五
奧國十七磅	一三元八
雞郵紙（30×40）	七元七
日本	
白有光紙（25×44）	八元三
日本	七元八
大陸	
色有光紙（25×44）	一元五
日本（雙鷹）	一二元
瑞威十七磅牛	七毫二
白打字紙（34×32）（每磅）	
瑞典六〇×一〇〇磅	三元三
瑞典四十八磅	二九元
牛皮紙（25×27）	
瑞典卅四磅	三元六
牛油紙（30×40）	
瑞威十三磅牛	
銅拷貝紙（25×44）	二九元
色二號紙	二七元
奧國無蠟	二六元五
奧國有蠟	
二號紙（22×24）	二·五
大陸235公斤	
日本657磅	四三
瑞典	四七
廣告紙（31×34）	
每磅七毫四	
瑞典六〇一一六〇磅	二七
日本四十六磅	二三
瑞典四十磅	三元三
奧國四十七磅	三元三
瑞典四十七磅	二六元三
赤雞皮紙（25×47）	二四
日本四十磅	二九
芬蘭四十八磅	二八
瑞京四十八磅	二八元五
瑞典四十七磅	三元
白雞皮紙（35×47）	
（每磅計）	
日本三八〇磅	四二
日本三二〇磅	九七
瑞京三二〇磅	一二
瑞典三二〇磅	一八
瑞京二三〇磅	二五
瑞典二四〇磅	三五
金邊紙（31×34）	八五
義大利金邊	
（以上令計）	
中	一一七
下	一〇二
大陸上	二二八
東德	二二八
奧國	二二八
印度白報紙	
61—100磅	大毫五
58—63磅	七毫
97—180磅	七毫三
80—100磅	七毫
67—69磅	七毫二
奧國及瑞典（43—46）	七毫五

△青金粉，德國一百磅箱庄貨，每磅按三元三角五分，德國一百磅箱庄紅金貨，每磅三元四角五分。

△快熟粉，大陸貨以D字貨為主，英國的家扯股活躍，為皆以每磅成三元一角一分。

△過硼酸鈉，同興大陸客所搜購，英國一五〇公斤鐵桶庄貨，每磅以一元〇六分散出。

△三十力立德粉，價格堅穩，荷蘭五十公斤紙包庄貨，每磅按硬三角三分半。大陸五十公斤紙包庄貨，有少數應市，拆成二角八分。

△御硝，大陸買家抑盤活躍，執主堅好，德國五十公斤鐵包庄貨，每担按硬五七元，未見成開。

△穀膠粒，市情穩靜，他價格尚按據，比利時五十磅紙包庄透明白，每磅按一元五角五分。義大利五十五磅紙包庄透明白，每磅按一元四角五分。

△谷白膠，外省疏到，馬來亞一號一四〇斤蔴包庄貨，每担按二〇二元欠行。

△澄麻膠，與谷白膠同一情勢，馬來亞一號一四〇斤蔴包庄貨，每担叫二四五元。

外圍客有落行 中藥市交投暢

【本報專訊】中藥市因各外國辦莊均有落行社購，市勢暑被鼓動，且一般疏行之貨式又告沽疏，稍底所存現貨實至有限。預料後市會有一番動色。

蘄蛇花因來途不接，每担叫成二百九十元（比前沽好四十元）。二級江平白元叉，二級貨補充，現買家多改瞬一級，每担成一千一百元。把莊交當及貨面黨均有成交，前者每担成三百八十元，後者則成二百九十元。紅川椒正貨久缺疏市，街上所沽者實為加工改造之貨而已，每担叫沽三百二十元，三等四川白芷沽疏，每担成六百元。杭州白芷因售價景廉，至魁南貫客均尋相吸購，每担成價由四百四十元漲上四百六十元。北子草近期來途缺之，花貨雖告拆消，未雜方面即有一批應出，各買家多館價購入，數十件，每担成價為六百五十元，花貨間中仍有補沽，實價五百五十元。新雪退每担成三百八十元，平貝市勢亦脫鬆而出，每担成三千五百元，牛庄鳳肉售後再升，每担漲三百七十元。二級升麻貨碌市爽，每担成二百三十元，辛荑花亦告沽緊，每担成四百四十元。（金）

國內各貨來途未能改善，農曆年關之年貨市況，定趨走紅，因此這當地市民之生活負擔，貨價增高，一般市民有鑑於此年貨之需求，乃趨一種傳統之節儉之習俗，在日常估計期間，無大陸年貨之供應，市民改用當地製品，增加負累。（日）

一週股市

股名	最高價	最低價	收市價	成交股數
滙豐	八二二·五	八一〇·〇	八一〇·〇	一〇〇
諫當燕梳	二六·四	二六·四	二六·四	四〇〇〇
於仁燕梳	七二·五	七二·〇	七二·〇	六〇〇〇
於仁水險	二三·二	二三·二	二三·二	九〇〇〇
九龍倉	九九·〇	九九·〇	九九·〇	一〇〇〇〇
會德豐	五·六〇	五·四〇	五·五〇	八八一五
均益倉	二二·二	二二·二	二二·〇	八九五六
大酒店	二三·三	二三·三	二三·三	八七〇〇
置地除權	三〇·五	三〇·〇	三〇·〇	七四五〇
又股權	二·八五	二·八五	二·八五	二七一二
油蔴地小輪	九三·〇	九三·〇	九三·〇	一五五一
電車	二七·三	二七·二	二七·二	一一九七五
九龍電燈	一六·四	一六·二	一六·三	一四三二三
香港電燈	二五·六	二五·四	二五·六	三七八六
（新股）	二四·二	二四·〇	二四·〇	一八六二
電話	二五·六	二五·二	二五·五	七五七三
青洲英坭	二五·五	二五·四	二五·五	一五四一
牛奶	一六·三	一六·一	一六·三	八四〇〇
屈臣氏	一三·三	一三·三	一三·三	七四八
聯合船塢	一·九〇	一·八五	一·八七五	三三二〇
置業信託	一·九〇	一·九〇	一·九〇	一七〇〇〇
會德豐紡織	四·〇五	四·〇〇	四·〇〇	一一〇〇〇
堪富利士	二五·二	二五·七	二五·八	一四一六
信託公司	一·五二五	一·五〇	一·五〇	五〇五〇
娛樂	一八·〇	一八·四	一八·五	一二〇〇
萬國企業	五·三〇	五·三〇	五·三〇	二七五六
惠保打樁	一五·〇五	一五·五	一五·五	五〇〇〇
天星小輪	一〇七·〇	一〇七·〇	一〇七·〇	三〇〇〇
[illegible]	二·五五	二·五五	二·五五	四〇〇〇
遠東企業	九·六〇	九·六〇	九·六〇	三〇〇〇

本港金融行情表

民國四十八年一月十七日

金K五四九	
開市	252.875
收市	253.250
最高	253.750
最低	252.875
美鈔期貨	
開市	5.755
收市	5.75375
最高	5.76125
最低	5.755
美電	
最高	5.7625
最低	5.76
天匯	
最高	5.75125
最低	5.75
雜幣	
加拿大紙（大）	5.915
加拿大紙（細）	5.89
大呂宋紙	1.58
細呂宋紙	1.58
大洋紙	1.837

幣名	價
新坡紙	1.835
大券幣	1.1865
葡幣	.991
正鈔	16.08
雜鈔	12.69
人民幣（大）	.66
人民幣（細）	.82
埃及鈔	11.00
南非鈔	15.73
東非鈔	15.20
西貢紙（百計）	94.00
印尼新荷盾（千計）	61.75
法郎（萬計）	113.25
瑞士（百計）	133.00
德幣（萬計）	89.50
日本紙（萬計）	147.25
台幣（千計）	120.00
台匯（千計）	117.00
韓幣（百計）	26.60
金邊紙（千計）	81.00
寮國紙（千計）	66.00
新寬（千計）	72.00
西德（百計）	134.50

交通版

今（十八）日（星期日）截信時間

空郵：馬來亞、印尼、澳洲、紐西蘭下午二時；北婆羅洲、沙勞越下午六時；夏威夷、美國、加拿大下午六時；泰國、馬來亞、印尼、澳洲、紐西蘭下午六時；菲律賓下午六時；日本下午六時；緬甸、印度、中東、歐洲下午六時；非洲、英國、歐洲下午六時。

平郵：澳門下午一時。

港航：電話三一二六一，「HK三」班，開上午十一時，往馬尼拉，三刻。
民航：電話三二四四，六〇三〇一，「六」班，開上午九時，往台北、沖繩島、東京。
日航：電話二六六六五，「七〇九」班，開上午九時，往曼谷、新加坡。
菲航：電話三六九五七，「三〇一」班，開下午四時，往馬尼拉。

港航：電話三一六二一，「HK二」班，下午四時到，東京台北來；「HK四」班，下午五時一刻到，馬尼拉來。民航：電話三二四〇四，六〇三〇一。
日航：電話二六六六五，台北來，下午三時十分到，「五」班。法航：電話二六六五一，「七〇九」班，上午七時卅五分到，東京來；「RAC二五〇」班。
菲航：電話三六九五七，「三〇二」班，下午一時卅分到，馬尼拉來。印航：電話三八九六，「AI三九」班，上午九時一刻到，東京來；「三〇〇」班，下午三時十分到，馬尼拉來。

今（十八）日（星期日）飛機時刻 離港班機

泛美：電話三七〇三一，「八二五」班，開上午七時，往西貢。
國泰：電話三二六二一，「CX〇三三」班，開上午七時，往曼谷、仰光、加爾各答；「CX七二九」班，開下午五時半，往新加坡。
印航：電話三八九六，「AI三〇九」班，開正午十二時一刻，往曼谷、加爾各答、孟買。
瑞士：電話三九七六二，「SR五〇二」班，開上午十一時一刻，往東京。

到港班機

泛美：電話三七〇三一，「八二六」班，下午四時半到，西貢來。
國泰：電話三二六二一，「CX七二八」班，下午四時五十分到，新加坡、曼谷來。

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
海多	貨船	HALLDOR	日本	多利順	A 四	上午七時
海利	貨船	HAI LEE	新加坡	多利順	B 十	上午七時
奧沙達	貨船	OZARDA	非洲星洲	鐵行	A 泡	上午
多禮	貨船	TOURNAI	日本	多利順	A 三	上午
斯凡馬士基	貨船	SVEND MSK	波斯灣	捷成	B 泡	下午
堅拿	貨船	KINA	歐洲星洲	寶隆	九龍倉碼頭	上午七時
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲星洲	捷成	九龍倉碼頭	上午
福建	貨船	FUKIEN	日本	太古	B 十七	上午八時半

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
海利	貨船	HAI LEE	日本	多利順	B 十	晚間
堅拿	貨船	KINA	日本	寶隆	九龍倉碼頭	晚間
力高連馬士基	貨船	NICOLINE MSK	台灣美洲	捷成	A 十五	下午二時
多禮	貨船	TOURNAI	星洲歐洲	多利順	A 三	晚間

告預船輪口出

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
哥羅孟道	貨船	COROMANDEL	臺北	十九	鐵行
希生	貨船	HEW SANG	山打根斗湖	十九	怡和
斯凡馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	十九	捷成
奧沙達	貨船	OZARDA	日本	十九	鐵行
格連雷	貨船	GLENROY	星洲歐洲	十九	怡和
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	十九	捷成
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	十九	怡和
邊多倫	貨船	BENDORAN	星洲歐洲	十九	邊行
多倫道	貨船	TURANDOT	日本美國	十九	天祥
東爵	貨船	EASTERN ARGOSY	日本奧克蘭	十九	怡和
興立	貨船	HENRIK	山打根	十九	多利順
海多	貨船	HALLDOR	星洲仰光	十九	多利順
東京丸	貨船	TOKYO MARU	星洲日里	二十	嘉拉多
愛莫蓮娜	貨船	IMERINA	曼谷	二十	法郵
華盛頓	貨船	WASHINGTON	美國	二十	怡和
多聞丸	貨船	TAMON MARU	南美洲	二十	洛士利
佐渡丸	貨船	SADO MARU	美國	二十	洛士利
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	美國	廿一	太平
布島怡美利	貨船	BRADEVERETT	日本	廿一	顯來
舟山	客船	CHUSAN	日本	廿一	鐵行
東來	貨船	DONAI	台灣釜山日本	廿一	法郵
新地亞	貨船	SANTHIA	星洲加爾各答	廿一	鐵行
布魯克靈高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	日本美洲	廿一	和捷
海興	貨船	HAI HING	曼谷	廿一	多利順
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	廿一	顯來
福建	貨船	FUKIEN	星洲印尼	廿一	太古
緬甸丸	貨船	BURMA MARU	日本	廿二	香港東方
寶朗槐利	貨船	BRONXVILLE	星洲吡叻	廿二	鐵行
納大利	貨船	NATALIE	菲島西貢	廿二	香港東方
古巴丸	貨船	CUBA MARU	中南美洲	廿二	太平
白朗	貨船	S. O. BAND	日本美洲	廿二	顯來
格蘭總統	貨船	PRES. GRANT	日本美國	廿三	總統
大安美	貨船	DIOMED	日本	廿三	鐵行
嘉蓮拿利	貨船	GLENARTNEY	日本	廿三	怡和
普樂總統	貨船	PRES. POLK	星歐美	廿三	總統
會津丸	貨船	AIZU MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
萬德嘉根	貨船	VAN DER HAGEN	西非洲	廿三	渣華
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	廿三	顯來
三豐丸	貨船	MINARU MARU	日本	廿四	天祥
愛倫碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	日本美洲	廿四	鐵行
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本美國	廿四	美輪
烈德雪亞	貨船	RADNORSHIRE	星洲歐洲	廿四	怡和
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	西貢曼谷	廿四	天祥
寶賽雲	貨船	BOISSEVAIN	新加坡	廿四	渣華
萬利羅士	貨船	MENELAUS	星洲歐洲	廿四	太古
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	美國	廿四	怡和
恆生	貨船	HANG SANG	山打根斗湖	廿四	怡和
四川	貨船	SZECHUAN	西貢	廿四	太古
夏利古尼夫	貨船	HARRY CULLREATH	菲島美國	廿四	總統
沙高達	貨船	SARGODHA	星洲歐洲	廿五	寶隆
濟州	貨船	CHEJU	曼谷	廿五	顯來
榛名山丸	貨船	HARUNASAN MARU	美國	廿五	東來
嘉盛吉	貨船	GIESSENKERK	日本	廿五	渣華
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	印尼	廿五	捷成

告預船輪口入

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
東京丸	貨船	TOKYO MARU	日本	十九	嘉拉多
舟山	客船	CHUSAN	英國星洲	十九	鐵行
多倫道	貨船	TURANDOT	菲律賓	十九	天祥
多聞丸	貨船	TAMON MARU	日本	十九	洛士利
佐渡丸	貨船	SADO MARU	美國	十九	洛士利
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	新加坡	二十	太平
愛莫蓮娜	貨船	IMERINA	曼谷	二十	法郵
布島怡美利	貨船	BRADEVERETT	新加坡	二十	顯來
大安美	貨船	DIOMED	英國星洲	二十	鐵行
海興	貨船	HAI HING	日本	二十	多利順
布魯克靈高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	美歐星	二十	和捷
華盛頓	貨船	WASHINGTON	菲島	二十	怡和
東來	貨船	DONAI	歐洲	二十	法郵
新地亞	貨船	SANTHIA	日本	二十	鐵行
長沙	貨船	CHANGSHA	日本	二十	太古
和星	貨船	STAR ARCTURUS	新加坡	二十	顯來
嘉蓮拿利	貨船	GLENARTNEY	英國星洲	二十	怡和
納大利	貨船	NATALIE	台灣	廿一	香港東方
芝萬宜	客船	TJIWANGI	印尼	廿一	渣華
萬力	貨船	VANNECK	紐西蘭	廿一	渣華
古巴丸	貨船	CUBA MARU	日本	廿一	太平
寶朗槐利	貨船	BRONXVILLE	美洲菲島	廿一	鐵行
白朗	貨船	S. O. BAND	美洲	廿一	顯來
鄱陽	貨船	PO YANG	臺北	廿一	太古
緬甸丸	貨船	BURMA MARU	西貢	廿二	香港東方
恆生	貨船	HANG SANG	日本高雄	廿二	怡和
萬勒	貨船	VAN NOORT	大陸	廿二	渣華
格蘭總統	貨船	PRES. GRANT	美國菲島	廿二	總統
普樂總統	貨船	PRES. POLK	美國日本	廿二	總統
會津丸	貨船	AIZU MARU	日本	廿二	天祥
寶賽雲	貨船	BOISSEVAIN	日本	廿二	渣華
萬德嘉根	貨船	VAN DER HAGEN	日本	廿二	渣華
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	廿二	顯來
愛華倫	貨船	IVARAN	美國菲島	廿二	英邦
三豐丸	貨船	MINARU MARU	日本	廿三	天祥
愛倫碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	新加坡	廿三	鐵行
烈德雪亞	貨船	RADNORSHIRE	臺北	廿三	怡和
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	廿三	美輪
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	廿三	天祥
萬利羅士	貨船	MENELAUS	日本	廿三	太古
沙高達	貨船	SARGODHA	日本	廿三	寶隆
夏利古尼夫	貨船	HARRY CULLREATH	美國台灣	廿三	總統
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿三	太古
嘉蓮些路	貨船	GLENSHIEL	英國星洲	廿四	怡和
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	菲島	廿四	怡和
濟州	貨船	CHEJU	日本	廿四	顯來
榛名山丸	貨船	HARUNASAN MARU	日本美國	廿四	東來
芬海	貨船	FARNSEA	美洲	廿四	多利順
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	日本	廿四	捷成
日光丸	貨船	NIKKOH MARU	日本	廿四	太平
嘉盛吉	貨船	GIESSENKERK	歐洲	廿四	渣華
巴林	貨船	PERIM	上海	廿四	鐵行
輔他拿	貨船	FULTALA	日本	廿四	鐵行
雲南	貨船	YUNNAN	印尼	廿四	太古

日本郵船公司

天祥洋行代理

會津丸 "AIZU MARU" 元月廿三日開往星加坡

鹿島丸 "KASHIMA MARU" 元月廿四日開往西貢曼谷

貴客付貨請到本公司接洽 電話：四四一五五一 中環皇后行二樓

貨艙代理處合記公司啓

M.M. 萬噸新型快船 依瑪蓮娜 S/S "IMERINA"（時速十四海浬）（載重五千餘噸）

直透西貢、曼谷 一月廿日落貨 廿一日上午開行

干諾道中五號皇后行地下 電話：二六六五一

貴客搭船附貨 請移玉至敝公司辦房接洽是荷

法國郵船公司謹啓

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.

東榮 往澳洲 元月十八日收貨 十九日開行

東豪 往日本、紐西蘭、澳洲 元月十八日收貨 十九日開行

曉生 往山打根 元月十八日收貨 十九日開行

恒生 往山打根、吡叻、納閩、斗湖 元月廿三日收貨 廿四日開行

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

德星 港澳 每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港

逢星期日及公眾假期 澳開下午五時正

領回港證時間：上午十時至下午一時，下午三時至六時半；星期六下午及星期日及假期停止辦公

電話：客票部 二八八〇〇二 貨務部 二八八〇〇一 （夜後）二八八〇〇三

大業有限公司謹啓